



## ທະນາຄານ ການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊືນ

ເອກະສານລາຍງານການເງິນລວມກິດຈະການ ສໍາລັບໄຕມາດທີ 1 (ກ່ອນການກວດສອບ)

ວັນທີ 31 ມິນາ 2016

# ທະນາຄານ ການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊຸມ

## ສາລະບານ

ຂໍ້ມູນທົ່ວໄປຂອງທະນາຄານ	ຫນ້າ 1 - 4
ໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບໃນການທຸລະກິດລວມກິດຈະການ	5
ໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບນອກການທຸລະກິດລວມກິດຈະການ	6
ໃບລາຍງານຖານະການເງິນລວມກິດຈະການ	7 - 8
ໃບລາຍງານສ່ວນປ່ຽນແປງທຶນຕົນເອງລວມກິດຈະການ	9
ໃບລາຍງານກະແສເງິນສຶດລວມກິດຈະການ	10 - 11
ບົດອະທິບາຍຊ້ອນຫ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນລວມກິດຈະການ	12 – 56

# ທະນາຄານ ການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊືນ

ຂໍ້ມູນທົ່ວໄປຂອງທະນາຄານ

## ທະນາຄານ

ທະນາຄານການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊືນ (ໃນເອກະສານລາຍງານສະບັບນີ້ ເອັນວ່າ "ທະນາຄານ") ດຳເນີນທຸລະກິດໃນຮູບແບບ ມະຫາຊືນ ແລະ ຈົດທະບຽນຢູ່ໃນ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ (ສປປ ລາວ).

## ການສ້າງຕັ້ງ ແລະ ການເກີນທຸລະກິດ

ທະນະຄານຖືກສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນໂດຍການປະກອບທຶນຂອງທະນາຄານການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ເຊິ່ງໄດ້ຮັບການສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນພາຍໃຕ້ໃບ ອະນຸຍາດສ້າງຕັ້ງທະນາຄານ ເລກທີ 129/ທຫລ, ລົງວັນທີ 01 ພັຈິກ 1989 ອອກໂດຍທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ໃບ ອະນຸຍາດດຳເນີນທຸລະກິດດ້ານການທະນາຄານ ສະບັບປຸງຄັ້ງລ່າສຸດ ເລກທີ 4284/ທຫລ, ລົງວັນທີ 11 ພັຈິກ 2010 ອອກໂດຍ ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ. ໃນວັນທີ 23 ທັນວາ 2010 ທະນາຄານໄດ້ສໍາເລັດການຂາຍຮຸນອອກສູ່ມະຫາຊືນ. ທະນາຄານໄດ້ປ່ຽນ ຂໍມາເປັນ ທະນາຄານການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊືນ ອີງຕາມໃບທະບຽນວິສາຫະກິດ ເລກທີ 0061/ທຈທ, ລົງວັນທີ 10 ມັງກອນ 2011 ອອກໂດຍກົມທະບຽນ ແລະ ຄຸ້ມຄອງວິສາຫະກິດ, ກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ຂອງ ສປປ ລາວ. ນະວັນທີ ດັ່ງກ່າວ, ລັດຖະບານ ເຊິ່ງຕາງໜ້າໂດຍ ກະຊວງການເງິນ ເປັນຜູ້ຖືຮຸນໃຫຍ່ສຸດ ໂດຍຖືຮຸນ 80% ຂອງຮຸນທັງໝົດ.

ວັນທີ 15 ກໍລະກິດ 2011, ກະຊວງການເງິນ ຂາຍຮຸນສາມັນ 10% (ທຽບທີ່ກັບ 13,657,759 ຮູ່ນ) ໃຫ້ຄູ່ຮ່ວມຮຸນທາງຍຸດທະ ສາດ ຊື່ວ່າ ທະນາຄານ Compagnie Financière de la BRED ("COFIBRED"). ອີງຕາມສັນຍາການຂໍ້ຮຸນສາມັນ ລະຫວ່າງ ກະຊວງການເງິນ ແລະ ທະນາຄານ COFIBRED. COFIBRED ແມ່ນທະນາຄານໃນເຕືອຂອງ BRED ທະນາຄານດັ່ງ ກ່າວເປັນທະນາຄານທີ່ໃຫຍ່ທີ່ສຸດໃນພາກເພື່ອຂອງສະມາຄົມທະນາຄານ ພາຍໃຕ້ກ່ຽວຂ້ອງ Banque Populare Group ເຊິ່ງເປັນ ກ່ຽວຂ້ອງທະນາຄານຂອງປະເທດຟຣັງ. ມູນຄ່າຂໍ້ທັງໝົດ ເຊິ່ງທີ່ກັບ 150,235,349,000 ກີບໄດ້ຖືກຈ່າຍເຕັມມູນຄ່າໂດຍ ທະນາຄານ COFIBRED.

ອີງຕາມການແຈ້ງການຂອງຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງຫຼັກຂັບ ແລະ ຕະຫຼາດຫຼັກຂັບລາວ, ໂຄງສ້າງການທີ່ຮຸນຂອງທະນາຄານ ນະວັນທີ 31 ມີນາ 2016 ມີດັ່ງລຸ່ມນີ້:

ຜູ້ຖືຮຸນ	ຈໍານວນຮູ່ນ	%
ລັດຖະບານ	95,604,321	70%
ນັກລົງທຶນພາຍໃນ (ລວມທັງພະນັກງານຂອງທະນາຄານ)	13,657,760	10%
ຄູ່ຮ່ວມຮຸນທາງຍຸດທະສາດ	13,657,759	10%
ນັກລົງທຶນຕ່າງປະເທດ	13,657,760	10%
	<b>136,577,600</b>	<b>100%</b>

ກົດຈະກຳຫລວກຂອງທະນາຄານ ແມ່ນເພື່ອສະໜອງການບໍລິການ ລວມທັງການລະດົມທຶນ ແລະ ສັບປາກເງິນໄລຍະສັນ, ກາງ ແລະ ຢາວ ຈາກອີງກອນ ແລະ ບຸກຄົນ; ເງິນກູ້ໄລຍະສັນ, ກາງ, ຍາວ ໃຫ້ແກ່ອີງກອນ ແລະ ບຸກຄົນ ອີງຕາມຈຸດປະສົງ ແລະ ຄວາມສາມາດ ໃນການສະໜອງທຶນຂອງທະນາຄານ; ບໍລິການແລກປ່ຽນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ, ການບໍລິການການຄ້າລະຫວ່າງປະເທດ, ສ່ວນຫລຸດຂອງ ເອກະສານທາງດ້ານການຄ້າ, ພັນທະບັດ ແລະ ເອກະສານທີ່ມີຄຸນຄ່າອື່ນໆ ແລະ ໃຫ້ບໍລິການດ້ານທະນາຄານອື່ນໆ ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ຈາກທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ.

## ທຶນຈົດທະບຽນ

ທຶນຈົດທະບຽນ ນະວັນທີ 31 ມີນາ 2016 ແມ່ນ 682,888 ລ້ານກີບ. (ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2015 : 682,888 ລ້ານກີບ)

## ທີ່ຕັ້ງ ແລະ ເຕືອຂ່າຍ

ສ້ານກາງານໃຫຍ່ຂອງທະນາຄານຕັ້ງຢູ່ເລກທີ 01, ຖະໜົນປາງຄໍາ, ບ້ານຊຽງຍືນ, ເມືອງຈັນທະບູລີ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ. ໃນວັນທີ 31 ມີນາ 2016 ທະນາຄານມີຫົ່ງ (1) ສ້ານກາງານໃຫຍ່, ຫົ່ງ (1) ບໍລິສັດໃນເຕືອ, ສື່ (4) ບໍລິສັດຮ່ວມທຶນ, ສີບເກົ້າ (19) ສາຂາ ທລັກ, ເຈັດສີບແປດ (78) ຫ່ວຍບໍລິການ ແລະ ສີບຫ້າ (15) ຫ້ອງແລກປ່ຽນເງິນຕາທົ່ວ ສປປ ລາວ.

## ທະນາຄານ ການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊຸມ

ຂໍ້ມູນທົ່ວໄປຂອງທະນາຄານ (ຕໍ່)

### ທະນາຄານ (ຕໍ່)

#### ບໍລິສັດໃນເຄືອຂໍ

ນະວັນທີ 31 ມິນາ 2016 ທະນາຄານມີ ສອງ (01) ບໍລິສັດໃນເຄືອຂໍ:

ຊື່	ໃບທະບຽນວິສາຫະກິດ	ຂະແໜງ ການ	% ຮຸ້ນຂອງ ທະນາຄານ
ບໍລິສັດຫລັກຊັບ ທຄຕລ-ກທ ຈຳກັດ	ເລກທີ 180/10 ລົງວັນທີ 14 ທັນວາ 2010 ໂດຍກົມ ສິ່ງສີມການລົງທຶນຂອງກະຊວງ ແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນຂອງ ສປປ ລາວ	ຫຼັກຊັບ	70%

#### ບໍລິສັດຮ່ວມທຶນ

ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2015, ທະນາຄານມີ ສາມ (04) ບໍລິສັດຮ່ວມທຶນດີ:

ຊື່	ໃບທະບຽນວິສາຫະກິດ	ຂະແໜງ ການ	% ຮຸ້ນຂອງ ທະນາຄານ
ທະນາຄານຮ່ວມ ທຸລະກິດ ລາວ-ຫວຽດ	ເລກທີ 232/11 ລົງວັນທີ 8 ກັນຍາ 2011 ໂດຍ ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ.	ການທະນາ ອານ & ການເງິນ	25%
ທະນາຄານລາວ- ພຣັງ ຈຳກັດ	ເລກທີ 121-09/MPI ລົງວັນທີ 26 ສີ່ງຫາ 2009 ໂດຍກະຊວງ ແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນ ຂອງ ສປປ ລາວ	ການທະນາ ອານ & ການເງິນ	46%
ບໍລິສັດປະກັນໄພ ລາວ-ຫວຽດ	ເລກທີ 077/08 /FIMC ລົງວັນທີ 09 ມີຖຸນາ 2008 ໂດຍ ຄະນະກຳມະການລົງທຶນ ຕ່າງປະເທດ ຂອງ ສປປ ລາວ.	ປະກັນໄພ	35%
ທະນາຄານ ລາວ-ຈິນ ຈຳກັດ	ເລກທີ 041/ERM ລົງວັນທີ 27 ມັງກອນ 2014 ໂດຍ ພະແນກທະບຽນວິສາຫະກິດ ຂອງ ສປປ ລາວ.	ການທະນາ ອານ & ການເງິນ	49%

## ທະນາຄານ ການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊຸມ

ຂໍ້ມູນທົ່ວໄປຂອງທະນາຄານ (ຕໍ່)

### ທະນາຄານ (ຕໍ່)

#### ສະພາບລືຫາການ

ສະມາຊິກສະພາບລືຫານຂອງທະນາຄານ ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນ ຮອດວັນທີ 31 ມີນາ 2016 ແລະ ນະວັນທີ ທີ່ອອກເອກະສານລາຍງານສະບັບນີ້ປະກອບມີ:

ຊື່	ຕໍ່ແໜ່ງ	ວັນທີແຕ່ງຕັ້ງ/ແຕ່ງຕັ້ງຄືນ/ລາອອກ
ທ່ານ ບຸນເຖື້ອ ສິມໄຊວໍລະວົງ	ປະຫານ	ແຕ່ງຕັ້ງ ວັນທີ 09 ເມສາ 2015
ທ່ານ ຄໍາສຸກ ສູນດາລາ	ຮອງປະຫານ	ແຕ່ງຕັ້ງຄືນ ວັນທີ 09 ເມສາ 2015
ທ່ານ ພູຂີ້ງ ຈັນທະຈັກ	ສະມາຊິກ	ແຕ່ງຕັ້ງຄືນ ວັນທີ 09 ເມສາ 2015
ທ່ານ ພັນຊະນະ ຄຸນນຸ່ວົງ	ສະມາຊິກ	ແຕ່ງຕັ້ງ ວັນທີ 09 ເມສາ 2015
ທ່ານ ນ. ຂັນທະລີ ວົງໄຊຍະລາດ	ສະມາຊິກ	ແຕ່ງຕັ້ງ ວັນທີ 09 ເມສາ 2015
ທ່ານ ມາກ ໂຮເບີດ	ສະມາຊິກ	ແຕ່ງຕັ້ງຄືນ ວັນທີ 09 ເມສາ 2015
ທ່ານ ວຽງໄຊ ຈັນທະວິສຸກ	ສະມາຊິກ	ແຕ່ງຕັ້ງ ວັນທີ 09 ເມສາ 2015

#### ຄະນະອໍານວຍການ

ສະມາຊິກຄະນະອໍານວຍການ ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນ ຮອດວັນທີ 31 ມີນາ 2016 ແລະ ນະວັນທີ ທີ່ອອກເອກະສານລາຍງານສະບັບນີ້ປະກອບມີ:

ຊື່	ຕໍ່ແໜ່ງ	ວັນທີແຕ່ງຕັ້ງ/ແຕ່ງຕັ້ງຄືນ/ລາອອກ
ທ່ານ ພູຂີ້ງ ຈັນທະຈັກ	ຜູ້ອໍານວຍການໃຫຍ່	ແຕ່ງຕັ້ງ ວັນທີ 15 ມັງກອນ 2016 (*)
ທ່ານ ພັນຊະນະ ຄຸນນຸ່ວົງ	ຮອງຜູ້ອໍານວຍການ	ແຕ່ງຕັ້ງ ວັນທີ 06 ມິຖຸນາ 2008
ທ່ານ ນ. ຂັນທະລີ ວົງໄຊຍະລາດ	ຮອງຜູ້ອໍານວຍການ	ແຕ່ງຕັ້ງ ວັນທີ 30 ກັນຍາ 2014
ທ່ານ ລາໄຈ ຄັນພຣະວົງສ	ຮອງຜູ້ອໍານວຍການ	ແຕ່ງຕັ້ງ ວັນທີ 30 ກັນຍາ 2014
ທ່ານ ນັນທະລາດ ແກ້ວປະເສີດ	ຮອງຜູ້ອໍານວຍການ	ແຕ່ງຕັ້ງ ວັນທີ 30 ກັນຍາ 2014
ທ່ານ ຄໍາຂ່ຽນ ມົງບຸບພາ	ຮອງຜູ້ອໍານວຍການ	ແຕ່ງຕັ້ງ ວັນທີ 23 ພະຈິກ 2015
ທ່ານ ສຸພັກ ຖົ່ນໄຊພອນ	ຮອງຜູ້ອໍານວຍການ	ແຕ່ງຕັ້ງ ວັນທີ 23 ພະຈິກ 2015

(\*) ທ່ານ ພູຂີ້ງ ຈັນທະຈັກ ໄດ້ຮັບການແຕ່ງຕັ້ງເປັນ ຮັກສາການຜູ້ອໍານວຍການໃຫຍ່ ໃນວັນທີ 17 ກຸມພາ 2015 ແລະ ຕໍ່ມາໄດ້ຮັບການແຕ່ງຕັ້ງຢ່າງເປັນທາງການເປັນ ຜູ້ອໍານວຍການໃຫຍ່ ໃນວັນທີ 15 ມັງກອນ 2016.

## **ທະນາຄານ ການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊຸມ ຂໍ້ມູນທົ່ວໄປຂອງທະນາຄານ (ຕໍ່)**

### **ທະນາຄານ (ຕໍ່)**

#### **ຕົວແທນທາງດ້ານກົດໝາຍຂອງທະນາຄານ**

ຕົວແທນທາງດ້ານກົດໝາຍຂອງທະນາຄານ ພາຍໃນຊ່ວງໄລຍະ ວັນທີ 17 ກຸມພາ 2015 ເຖິງ ວັນທີ 14 ມັງກອນ 2016 ແມ່ນທ່ານ ພູຂີງ ຈັນທະຈັກ - ຮັກສາການຜູ້ອໍານວຍການໃຫຍ່.

ຕົວແທນທາງດ້ານກົດໝາຍຂອງທະນາຄານ ພາຍໃນຊ່ວງໄລຍະ ວັນທີ 15 ມັງກອນ 2016 ເຖິງ ນະມື້ອອກເອກະສານລາຍງານການ ຕົງສະບັບນີ້ ແມ່ນທ່ານ ພູຂີງ ຈັນທະຈັກ - ຜູ້ອໍານວຍການໃຫຍ່.

**ທະນາຄານ ການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊົນ**

ໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບໃນການທຸລະກິດລວມກິດຈະການ (ກ່ອນການກວດສອບ)

ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນ ສັນສຸດ ວັນທີ 31 ມິນາ 2016

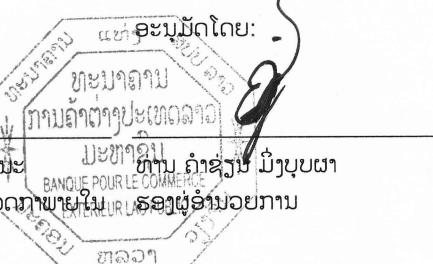
ບົດຂະໜາດ ແລກທີ	ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນສັນສຸດວັນທີ 31 ມິນາ 2016	ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນສັນສຸດວັນທີ 31 ມິນາ 2015
	ລັບ ລັບ	ລັບ ລັບ
ລາຍຮັບດອກເບັບ ແລະ ຄ້າຍຄືດອກເບັບ	3	298,740
ລາຍຈ່າຍດອກເບັບ ແລະ ຄ້າຍຄືດອກເບັບ	4	(205,130)
ລາຍຮັບສຸດທິຈາກດອກເບັບ ແລະ ຄ້າຍຄືດອກເບັບ		<b>93,611</b>
		<b>52,851</b>
ລາຍຮັບຄ່າທໍານຽມ ຄ່າບໍລິການ	5	49,064
ລາຍຈ່າຍຄ່າທໍານຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການ	5	(17,579)
ລາຍຮັບສຸດທິຈາກຄ່າທໍານຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການ	5	<b>31,484</b>
		<b>33,293</b>
ລາຍຮັບສຸດທິຈາກການຄ້າ	6	14,314
ລາຍຮັບອື່ນງານຈາກການດໍາເນີນງານ	7	1,110
ລາຍຮັບທັງໝົດຈາກການດໍາເນີນງານ		<b>140,518</b>
		<b>123,880</b>
ລາຍຈ່າຍສໍາລັບການຂາດທຶນສິນເຊື້ອຂອງເງິນກັ້ນທີ່ໃຫ້ກັບທະນາຄານ ແລະ ລູກຄ້າ	14	(36,108)
ເກັບຄືນການເຊື່ອມຄ່າຂອງການລົງທຶນທາງການເງິນ ເກັບຄືນການເຊື່ອມຄ່າຂອງຊັບສິນອື່ນງານ	8	(532)
ລາຍຮັບສຸດທິຈາກການດໍາເນີນງານ		<b>-</b>
		<b>103,879</b>
		<b>64,587</b>
ລາຍຈ່າຍພະນັກງານ	9	(49,019)
ຄ່າຫລຸຍຫັງນີ້ ແລະ ຄ່າເຊື່ອມ	18,19	(17,368)
ລາຍຈ່າຍອື່ນງານດໍາເນີນງານ	10	(18,390)
ລາຍຈ່າຍທັງໝົດຈາກການດໍາເນີນງານ		<b>(84,776)</b>
		<b>(81,849)</b>
ສ່ວນກໍາໄລ ແລະ ຂາດທຶນຂອງປໍລິສັດຮ່ວມທຶນ	17	2,255
ກໍາໄລກ່ອນອາກອນ		<b>21,357</b>
ລາຍຈ່າຍອາກອນກໍາໄລໃນໄຕມາດ	24.1	186
ລາຍຮັບອາກອນກໍາໄລເຢືນຊໍາລະ	24.1	(6,096)
ກໍາໄລເຫຼັງອາກອນ		<b>15,447</b>
ສ່ວນທີ່ເປັນ:		<b>52,896</b>
ຜູ້ຖືຮັນຂອງທະນາຄານແບ່ງ		15,245
ສ່ວນໄດ້ເສຍທີ່ບໍ່ມີການຄວບຄຸມ		201
		429
ລາຍໄດ້ຕໍ່ຮັນ		
	35	112
		<b>385</b>

ກະກຽມໂດຍ:

ທ່ານ ນ. ລົມມະນີແສງ ໄຊຍະເພດ  
ທີ່ວໜ້າພະແນກບັນຊີສັງລວມ

ອະນຸມັດໂດຍ:

ທ່ານ ນ. ເັດສະໜອນ ສິມຊະນຸ່ງ  
ວ່າການຮອງທີ່ວໜ້າພະແນກກາກວດກາພາຍໃນ ຮອງອ່ອນຍ່ອງການ



**ທະນາຄານ ການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊຸມ**

ໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບນອກການທຸລະກິດລວມກິດຈະການ (ກ່ອນການກວດສອບ)

ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນ ສັນສຸດ ວັນທີ 31 ມີນາ 2016

	ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນສັນສຸດວັນທີ 31 ມີນາ 2016 ເລກທີ	ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນສັນສຸດວັນທີ 31 ມີນາ 2015 ເລກທີ
ກໍາໄລສຸດທຶນພາຍໃນໄຕມາດ	15,447	52,896
ລາຍຮັບອື່ນງົນອກການທຸລະກິດ		
ກໍາໄລ ສຸດທຶນຈາກການລົງທຶນໃນຫຼັກຊັບມີໄວ້ເພື່ອຂາຍ	1,458	22,297
ອາກອນກໍາໄລທີ່ເກີດຂຶ້ນຈາກອົງປະກອບລາຍຮັບນອກການທຸລະກິດ	(350)	(5,351)
ກໍາໄລສຸດທຶນຈາກຊັບສິນທາງການເງິນທີ່ມີໄວ້ເພື່ອຂາຍໃນຮຸນຂອງບໍລິສັດ		
ຮ່ວມທຶນ	-	293
ລາຍຮັບອື່ນງົນອກການທຸລະກິດພາຍໃນໄຕມາດ ຫຼັງຫຼັກອາກອນ	1,108	17,239
ລວມລາຍຮັບນອກການທຸລະກິດພາຍໃນໄຕມາດ ຫຼັງຫຼັກອາກອນ	16,555	70,135
ສ່ວນທີ່ເປັນ:		
ຜູ້ຖືຮຸນຂອງທະນາຄານແມ່	16,353	69,771
ສ່ວນໄດ້ເສຍທີ່ບໍ່ມີການຄວບຄຸມ	201	364

ກະກຽມໂດຍ:

ອະນຸມັດໂດຍ:

ອະນຸມັດໂດຍ:



ທ່ານ ນ. ລຳມະນີແສງ ໄຊຍະເພັດ  
ທີ່ວ່າງໝໍາພະແນກບັນຊີສັງລວມ

ທ່ານ ນ. ເພັດສະໜອນ ສິມຊະນະ  
ວ່າງການຮອງຫົວໜ້າພະແນກກວດກາພ່າຍໃນ  
ຮອງຜູ້ອ້ານວຍການ

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ  
11 ພຶດສະພາ 2016

**ທະນາຄານ ການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊົນ**  
 ໃບລາຍງານຖານະການເງິນລວມກົດຈະການ (ກ່ອນການກວດສອບ)  
 ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນ ສັນສົດ ວັນທີ 31 ມິນາ 2016

ບົດອະທິບາຍ ແລກທີ	31 ມິນາ 2016 ລ້ານກີບ	31 ທັນວາ 2015 ລ້ານກີບ
<b>ຊັບສິນ</b>		
ເງິນສິດ ແລະ ເງິນຝາກຢູ່ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ	11	8,237,423
ເງິນຝາກຢູ່ທະນາຄານອື່ນ	12	1,804,323
ເງິນກັງໃຫ້ແກ່ລູກຄ້າ	13	12,533,656
ການລົງທຶນທາງດ້ານການເງິນ - ປະເພດນີ້ໄວ້ເພື່ອຂໍ້ຂາຍ		5,199
ການລົງທຶນທາງດ້ານການເງິນ - ປະເພດນີ້ໄວ້ຈົນເຖິງວັນຄົບກຳມຳນິດ	15	226,265
ການລົງທຶນໃນບັນດາ ບໍລິສັດຮ່ວມທຶນ	16	2,083,967
ຊັບສິມບັດຄົງທີ່ ແລະ ອຸປະກອນ	17	557,673
ຊັບສິມບັດຄົງທີ່ບໍ່ມີຕົວຕິນ	18	385,588
ຊັບສິນອາກອນເຢືອນຊໍາລະ	19	294,721
ຊັບສິນອື່ນງານ	24.4	3,455
	20	227,772
		<b>26,360,041</b>
		<b>25,776,860</b>
<b>ຫົ້ວສິນ</b>		
ຫົ້ວຕ້ອງສິ່ງທະນາຄານ	21	2,354,803
ຫົ້ວຕ້ອງສິ່ງລູກຄ້າ	22	21,853,774
ກັ້ນມີຈາກທະນາຄານ ອື່ນງານ	23	845,914
ຫົ້ວສິນອາກອນໃນໄຕມາດ	24.2	17,589
ຫົ້ວສິນອາກອນເຢືອນຊໍາລະ	24.4	14,532
ຫົ້ວສິນອື່ນງານ	25	60,408
		<b>25,147,020</b>
		<b>24,579,789</b>
<b>ຫົ້ວມຫົ້ວສິນ</b>		
ຫົ້ວມຫົ້ວສິນ		
ຫົ້ວມຈົດທະບຽນ	26	682,888
ຄັ້ງສໍາຮອງຕາມລະບຽບການ ແລະ ຄັ້ງສໍາຮອງອື່ນງານ	27	314,898
ຄັ້ງສໍາຮອງສໍາລັບຫຼັກຊັບນີ້ໄວ້ເພື່ອຂາຍ	28	34,247
ຮຸນທີ່ໄດ້ຊື້ຄົນ		(1,010)
ກ່າໄລສະລົມ		148,562
		<b>1,179,579</b>
		<b>1,163,828</b>
ສ່ວນໄຕເສຍທີ່ບໍ່ມີການຄວບຄຸມ		33,443
		<b>33,243</b>
<b>ລວມຫົ້ວມຫົ້ວສິນ</b>		
ລວມຫົ້ວມຫົ້ວສິນ ແລະ ຫົ້ວມຫົ້ວສິນ		<b>1,213,022</b>
		<b>1,197,071</b>
ລວມຫົ້ວສິນ ແລະ ຫົ້ວມຫົ້ວສິນ		<b>26,360,041</b>
		<b>25,776,860</b>

ທະນາຄານ ການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊົນ  
ໃບລາຍງານຖານະການເງິນລວມກິດຈະການ (ກ່ອນການກວດສອບ) (ຕໍ່)  
ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນ ສັນສຸດ ວັນທີ 31 ພຶສພາ 2016

ກະກຽມໂດຍ:

ທ່ານ ນ. ລໍາມະນີແສງ ໄຊຍະເັດ  
ຫົວໜ້າພະແນກບັນຊີສັງລວມ

ອະນຸມັດໂດຍ:

ທ່ານ ນ. ເພັດສະໜອນ ສິມຊະນະ  
ວ່າງານຮອງຫົວໜ້າພະແນກກວດກາພາຍໃນ



## ທະນາຄານ ການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊົນ

## ໃບລາຍງານສ່ວນປ່ຽນແປງທຶນຕົນເອງລວມກິດຈະການ (ກ່ອນການກວດສອບ)

ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນ ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ມິນາ 2016

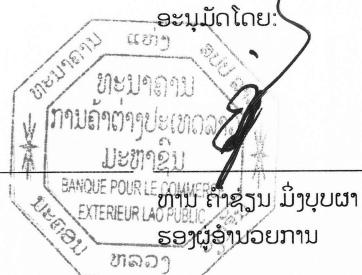
	ក្រសួងរៀបចំ នគរបាល និង ក្រសួងពេទ្យ	ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច	ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងការអភិវឌ្ឍ បច្ចេកទេស	ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងការអភិវឌ្ឍ បច្ចេកទេស	ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងការអភិវឌ្ឍ បច្ចេកទេស	ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងការអភិវឌ្ឍ បច្ចេកទេស	ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងការអភិវឌ្ឍ បច្ចេកទេស
យອດពិនិត្យម៉ោង 31 ខែធ្នូ ឆ្នាំ 2015	682,888	314,898	(1,010)	32,789	134,263	33,243	1,197,071
ការផ្តល់សុវត្ថិភាព និង នាទិភាព	-	-	-	-	15,245	201	15,447
ការប្រើប្រាស់ប្រាក់ និង ប្រាក់ប្រាក់	-	-	-	1,186	-	-	1,186
តណ្ហាដៃជាតិ និង ប្រាក់ប្រាក់	-	-	-	-	(952)	-	(952)
យອດពិនិត្យ ម៉ោង 31 មីនា ឆ្នាំ 2016	682,888	314,898	(1,010)	34,247	148,561	33,444	1,213,022

ກະກຽມໄດຍ:

ອະນຸມັດໄດຍ:

ທ່ານ ມ. ລຳມະນີແສງ ໄຊຍະເພດ  
ທິວໜ້າພະແນກບັນຊີສັງລວມ

ທ່ານ ນ. ເພັດສະໜອນ ສີມຊະນະ  
ວ່າງານຮອງທີ່ວໜ້າພະແນກກວດກາພາຍໃນ



ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ  
11 ພຶດສະພາ 2016

**ທະນາຄານ ການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊົນ**  
 ໃບລາຍງານກະແສເງິນສຶດລວມກົດຈະການ (ກ່ອນການກວດສອບ)  
 ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນ ສັນສຸດ ວັນທີ 31 ມີນາ 2016

	ບົດຂະໜາຍ ເລກທີ	ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນສັນສຸດວັນທີ 31 ມີນາ 2016	ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນສັນສຸດວັນທີ 31 ມີນາ 2015
<b>ການເຄື່ອນໄຫວດ້ານການດໍາເນີນງານ</b>			
ກໍາໄລວ່າອນອາກອນ		21,357	55,980
ການດັດແກ້ສໍາລັບ:			
ຄ່າຫຼູຍຫຼັງນີ້ ແລະ ຄ່າເຊື່ອມມູນຄ່າ	18, 19	17,368	15,266
ລາຍຈ່າຍໜີເສຍ ແລະ ຄ່າເຊື່ອມມູນຄ່າຂອງການລົງທຶນໃນຫຼັກຊັບ		36,639	59,293
ສ່ວນແບ່ງຈາກກໍາໄລທີ່ບໍລິສັດຮ່ວມທຶນໄດ້ລົງທຶນໃນບໍລິສັດອື່ນ		(2,255)	(73,241)
ກໍາໄລຈາກການສະສາງຊັບສິນ		-	(1,810)
ລາຍຮັບເງິນປັນຜົນ		-	3,659
<b>ກະແສເງິນສຶດຈາກ ກໍາໄລຈາກການດໍາເນີນງານກ່ອນການປັບປຸງດ້ານຊັບສິນ ແລະ ຫົ້ນສິນ</b>		73,109	59,147
ການປັບປຸງຊັບສິນຈາກການດໍາເນີນງານ			
ຫົ້ນຕ້ອງຮັບຈາກທະນາຄານອື່ນ		(38,725)	(232,676)
ເງິນວ່າໃຫ້ແກ່ລູກຄ້າ		(1,715,230)	(166,609)
ການລົງທຶນທາງການເງິນທີ່ຖືໄວ້ເພື່ອການຄ້າ		848	(470)
ການລົງທຶນທາງການເງິນທີ່ຖືໄວ້ເພື່ອການຂາຍ		(1,918)	-
ການລົງທຶນທາງການເງິນທີ່ຖືໄວ້ຈົນຄົບກຳນົດ		(307,559)	-
ຊັບສິນອື່ນໆ		(12,433)	(16,865)
ການປັບປຸງຫົ້ນສິນຈາກການດໍາເນີນງານ			
ຫົ້ນຕ້ອງສົ່ງໃຫ້ທະນາຄານອື່ນ ແລະ ທ່ານ		33,873	(269,952)
ຫົ້ນຕ້ອງສົ່ງໃຫ້ລູກຄ້າ		543,212	(253,035)
ຫົ້ນສິນອື່ນໆ		(1,049)	(143,007)
ອາກອນກໍາໄລໄດ້ຈ່າຍພາຍໃນໄລຍະ	24.3	(13,783)	(3,283)
<b>ກະແສເງິນສຶດສຸດທິ (ນໍາໃຊ້ເຂົ້າໃນ)/ຈາກ ການດໍາເນີນງານ</b>		(1,439,655)	(1,026,750)
<b>ການເຄື່ອນໄຫວດ້ານການລົງທຶນ</b>			
ການຈັດຊື້ ແລະ ການກໍ່ສ້າງຊັບສິນບັດຄົງທີ່		(11,447)	(18,430)
ກໍາໄລຈາກການຂາຍຊັບສິນບັດຄົງທີ່		1,106	(7,884)
ເງິນປັນຜົນທີ່ໄດ້ຮັບ		-	22,120
<b>ກະແສເງິນສຶດສຸດທິ ຈາກ/(ນໍາໃຊ້ເຂົ້າໃນ) ກົດຈະກໍາການລົງທຶນ</b>		(10,341)	(4,194)
<b>ການເຄື່ອນໄຫວທາງການເງິນ</b>			
ໄດ້ຮັບຈາກການກໍ່ຢືນ		-	1,411
ການຈ່າຍເງິນປັນຜົນ		-	(22,371)
<b>ກະແສເງິນສຶດສຸດທິທີ່ນໍາໃຊ້ໃນການລົງທຶນ</b>		-	(20,960)
(ຖຸດລົງ)/ເພີ່ມຂຶ້ນ ສຸດທິ ຂອງເງິນສຶດ ແລະ ທຽບເທົ່າເງິນສຶດ		(1,449,996)	(1,051,903)
ເງິນສຶດ ແລະ ທຽບເທົ່າເງິນສຶດຕົ້ນໄຕມາດ		10,154,343	10,081,167
ສ່ວນຜິດດ່ຽງອັດຕາແລກປ່ຽນ		(408)	(600)
ເງິນສຶດ ແລະ ທຽບເທົ່າເງິນສຶດທ້າຍໄຕມາດ	29	8,703,937	9,028,664

ທະນາຄານ ການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊຸມ  
ໃບລາຍງານກະແສເງິນສຶດລວມກິດຈະການ (ກ່ອນການກວດສອບ) (ຕໍ່)  
ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນ ສັນສຸດ ວັນທີ 31 ພຶນາ 2016

ກະກຽມໂດຍ:

ອະນຸມັດໂດຍ:

ທ່ານ ນ. ລ້າມະນີແສງ ໄຊຍະພັດ  
ທີ່ວໜ້າພະແນກບັນຊີສັງລວມ

ທ່ານ ນ. ເພັດສະໜອນ ສິມຊະນະ  
ວ່າງານຮອງທີ່ວໜ້າພະແນກກວດກາພູຍ່ເນີ  
ຮອງອຳນວຍການ



ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ.  
11 ພຶດສະພາ 2016

ສະຖານະ

# ທະນາຄານ ການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊືນ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນຫ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນລວມກົດຈະການ (ກ່ອນການກວດສອບ)  
ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນ ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ມິນາ 2016

## 1. ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບທະນາຄານ

ທະນາຄານການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊືນ (ໃນເອກະສານລາຍງານສະບັບນີ້ ເຊັ່ນວ່າ "ທະນາຄານ") ດຳເນີນທຸລະກິດໃນຮູບແບບມະຫາຊືນ ແລະ ຈົດທະບຽນຢູ່ໃນ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ (ສປປ ລາວ).

### ການສ້າງຕັ້ງ ແລະ ການດຳເນີນທຸລະກິດ

ທະນາຄານຖືກສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນໂດຍການປະກອບທຶນຂອງທະນາຄານການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ເຊິ່ງໄດ້ຮັບການສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນພາຍໃຕ້ໃບອະນຸຍາດສ້າງຕັ້ງທະນາຄານ ເລກທີ 129/ທຂລ, ລົງວັນທີ 01 ພະຈິກ 1989 ອອກໂດຍທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ແລະ ໃບອະນຸຍາດດຳເນີນທຸລະກິດດ້ານການທະນາຄານ ສະບັບປຸງຄັ້ງລ່າສຸດ ເລກທີ 4284/ທຂລ, ລົງວັນທີ 11 ພະຈິກ 2010 ອອກໂດຍທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ. ໃນວັນທີ 23 ທັນວາ 2010 ທະນາຄານໄດ້ສໍາເລັດການຂາຍຮູ້ອອກສູ່ມະຫາຊືນ. ທະນາຄານໄດ້ປັບປຸງຊື່ມີເປັນ ທະນາຄານການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊືນ ອີງຕາມໃບທະບຽນວິສາຫະກິດ ເລກທີ 0061/ທຈທ, ລົງວັນທີ 10 ມັງກອນ 2011 ອອກໂດຍກິມທະບຽນ ແລະ ຄຸ້ມຄອງວິສາຫະກິດ, ກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ຂອງ ສປປ ລາວ. ນະວັນທີດັ່ງກ່າວ, ລັດຖະບານ ເຊິ່ງຕາງໜ້າໂດຍ ກະຊວງການເງິນ ເປັນຜູ້ທີ່ຮູ້ໃຫຍ່ສຸດ ໂດຍທີ່ຮູ້ນ 80% ຂອງຮູ້ນທັງໝົດ.

ວັນທີ 15 ກໍລະກິດ 2011, ກະຊວງການເງິນ ຂາຍຮູ້ນສາມັນ 10% (ທຽບເທົ່າກັບ 13,657,759 ຮູ້ນ) ໃຫ້ຄຸ້ຮ່ວມຮູ້ນທາງບຸດທະສາດ ຊື່ວ່າ ທະນາຄານ Compagnie Financière de la BRED ("COFIBRED"). ອີງຕາມສັນຍາການຊື່ຮູ້ນສາມັນລະຫວ່າງ ກະຊວງການເງິນ ແລະ ທະນາຄານ COFIBRED. COFIBRED ແມ່ນທະນາຄານໃນຄືອຂອງ BRED ທະນາຄານດັ່ງກ່າວເປັນທະນາຄານທີ່ໃຫຍ່ທີ່ສຸດໃນພາກພື້ນຂອງສະມາຄົມທະນາຄານ ພາຍໃຕ້ກ່າວຂອງ Banque Populare Group ເຊິ່ງເປັນກຸ່ມຮ່ວມມືຂອງທະນາຄານຂອງປະເທດຝຣັ່ງ. ມູນຄ່າຊື່ທັງໝົດ ເຊິ່ງເທົ່າກັບ 150,235,349,000 ກີບໄດ້ຖືກຈ່າຍເຕັມມູນຄ່າໂດຍທະນາຄານ COFIBRED.

ອີງຕາມການແຈ້ງການຂອງຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງຫຼັກຊັບ ແລະ ຕະຫຼາດຫຼັກຊັບລາວ, ໂຄງສ້າງການທີ່ຮູ້ນຂອງທະນາຄານ ນະວັນທີ 31 ມິນາ 2016 ມີດັ່ງລຸ່ມນີ້:

ຜູ້ທີ່ຮູ້ນ	ຈໍານວນຮູ້ນ	%
ລັດຖະບານ	95,604,321	70%
ນັກລົງທຶນພາຍໃນ (ລວມທັງພະນັກງານຂອງທະນາຄານ)	13,657,760	10%
ຄຸ້ຮ່ວມຮູ້ນທາງບຸດທະສາດ	13,657,759	10%
ນັກລົງທຶນຕ່າງປະເທດ	13,657,760	10%
	<b>136,577,600</b>	<b>100%</b>

ກົດຈະກຳຫລັກຂອງທະນາຄານ ແມ່ນເພື່ອສະໜອງການບໍລິການລວມທັງ ການລະດົມທຶນ ແລະ ຮັບຝາກເງິນໄລຍະສັນ, ກາງ ແລະ ຍາວ ຈາກອີງກອນ ແລະ ບຸກຄົນ; ເງິນກຸ້ໄລຍະສັນ, ກາງ, ຍາວ ໃຫ້ແກ່ອີງກອນ ແລະ ບຸກຄົນ ອີງຕາມຈຸດປະສົງ ແລະ ຄວາມສາມາດໃນການສະໜອງທຶນຂອງທະນາຄານ; ບໍລິການແລກປົງເງິນຕາຕ່າງປະເທດ, ການບໍລິການການຄ້າລະຫວ່າງປະເທດ, ສ່ວນຫຼຸດຂອງເອກະສານຫາງຕ້ານການຄ້າ, ພັນທະບັດ ແລະ ເອກະສານທີ່ມີຄຸນຄ່າອື່ນໆ ແລະ ໃຫ້ບໍລິການຕ້ານທະນາຄານອື່ນໆ ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈາກທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ.

# ທະນາຄານ ການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊົນ

ບົດອະທິບາຍຂ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນລວມກິດຈະການ (ກ່ອນການກວດສອບ) (ຕໍ່)

ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນ ສັນສຸດ ວັນທີ 31 ມິນາ 2016

## 1. ຂັ້ນມູນກ່ຽວກັບທະນາຄານ (ຕໍ່)

### ທຶນຈົດທະບຽນ

ທຶນຈົດທະບຽນ ນະວັນທີ 31 ມິນາ 2016 ແມ່ນ 682,888 ລ້ານກີບ. (ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2015 ແມ່ນ 682,888 ລ້ານກີບ);

### ທີ່ຕັ້ງ ແລະ ເກືອຂ່າຍ

ສໍານັກງານໃຫຍ່ຂອງທະນາຄານຕັ້ງຢູ່ເລກທີ 01, ຖະໜົນປາງຄຳ, ບ້ານຊຽງຍືນ, ເມືອງຈັນທະບູລີ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ. ໃນວັນທີ 31 ມິນາ 2016 ທະນາຄານມີໜຶ່ງ (1) ສໍານັກງານໃຫຍ່, ຫຶ່ງ (1) ບໍລິສັດໃນເຄືອ, ສື່ (4) ບໍລິສັດຮ່ວມທຶນ, ສີບເກົ້າ (19) ສາຂາຫລັກ, ເຈັດສີບແປດ (78) ພ່ວຍບໍລິການ ແລະ ສີບຫ້າ (15) ຫ້ອງແລກປ່ຽນເງິນຕາຫົ່ວ ສປປ ລາວ.

### ບໍລິສັດໃນເຄືອ

ນະວັນທີ 31 ມິນາ 2016, ທະນາຄານມີ ຫຶ່ງ (01) ບໍລິສັດໃນເຄືອຄື:

ຊື່	ໃບທະບຽນວິສາຫະກິດ	ຂະໜາງການ	% ຮູ້ນຂອງ ທະນາຄານ
ບໍລິສັດຫລັກຂັບ ທຄຕລ-ກທ ຈຳກັດ	ເລກທີ 180 -10 ລົງວັນທີ 14 ທັນວາ 2010 ໂດຍ ກົມ ສິ່ງເສີມການລົງທຶນ ຂອງກະຊວງ ແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນ ຂອງ ສປປ ລາວ	ຫລັກຂັບ	70%

### ບໍລິສັດຮ່ວມທຶນ

ນະວັນທີ 31 ມິນາ 2016, ທະນາຄານມີ ສື່ (04) ບໍລິສັດຮ່ວມທຶນຄື:

ຊື່	ໃບທະບຽນວິສາຫະກິດ	ຂະໜາງການ	% ຮູ້ນຂອງ ທະນາຄານ
ທະນາຄານຮ່ວມຫຼະ ກິດ ລາວ-ຫວຽດ	ເລກທີ 232/11 ລົງວັນທີ 08 ວັນຍາ 2011 ໂດຍ ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ.	ການທະນາຄານ & ການເງິນ	25%
ທະນາຄານລາວ- ຝຣັ້ງ	121-09/ຜທ ລົງວັນທີ 26 ສິງຫາ 2009 ໂດຍ ກະຊວງ ແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນ ຂອງ ສປປ ລາວ	ການທະນາຄານ & ການເງິນ	46%
ບໍລິສັດປະກັນໄພ ລາວ-ຫວຽດ	ເລກທີ 077/08/FIMC ລົງວັນທີ 09 ມິຖຸນາ 2008 ໂດຍ ຄະນະກຳມະການລົງທຶນ ຕ່າງປະເທດ ຂອງສປປ ລາວ.	ປະກັນໄພ	35%
ທະນາຄານ ລາວ-ຈີນ ຈຳກັດ	ເລກທີ 041/ຫຈທ ລົງວັນທີ 27 ມັງກອນ 2014 ໂດຍ ພະແນກທະບຽນວິສາຫະກິດ ຂອງ ສປປ ລາວ.	ການທະນາຄານ & ການເງິນ	49%

## ທະນາຄານ ການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊຸມ

ບົດອະທິບາຍຂ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນລວມກິດຈະການ (ກ່ອນການກວດສອບ) (ຕໍ່)

ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນ ສັນສຸດ ວັນທີ 31 ມິນາ 2016

### 1. ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບທະນາຄານ (ຕໍ່)

#### ສະພາບລົງທານ

ສະມາຊິກສະພາບລົງທານຂອງທະນາຄານ ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນ ອອດວັນທີ 31 ມິນາ 2016 ແລະ ນະວັນທີທີ່ອອກ  
ເອກະສານລາຍງານສະບັບນີ້ປະກອບມີ:

ທີ່	ຕຳແໜ່ງ	ວັນທີແຕ່ງຕັ້ງ/ວັນທີແຕ່ງຕັ້ງຄືນ/ລາອອກ
ທ່ານ ບຸນເຫຼືອ ສິນໄຊວໍລະວົງ	ປະຫານ	ແຕ່ງຕັ້ງ ວັນທີ 09 ເມສາ 2015
ທ່ານ ຄໍາສຸກ ສຸນດາລາ	ຮອງປະຫານ	ແຕ່ງຕັ້ງຄືນ ວັນທີ 09 ເມສາ 2015
ທ່ານ ພູຂີ້ງ ຈັນທະຈັກ	ສະມາຊິກ	ແຕ່ງຕັ້ງຄືນ ວັນທີ 09 ເມສາ 2015
ທ່ານ ພັນຊະນະ ຄຸນນຸວົງ	ສະມາຊິກ	ແຕ່ງຕັ້ງ ວັນທີ 09 ເມສາ 2015
ທ່ານ ນ. ຂັ້ນທະລີ ວົງໄຊຍະລາດ	ສະມາຊິກ	ແຕ່ງຕັ້ງ ວັນທີ 09 ເມສາ 2015
ທ່ານ ມາກ ໂຮເບີດ	ສະມາຊິກ	ແຕ່ງຕັ້ງຄືນ ວັນທີ 09 ເມສາ 2015
ທ່ານ ວຽງໄຊ ຈັນທະວິສຸກ	ສະມາຊິກ	ແຕ່ງຕັ້ງ ວັນທີ 09 ເມສາ 2015

#### ຄະນະອໍານວຍການ

ສະມາຊິກຄະນະອໍານວຍການຂອງທະນາຄານ ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນ ນະວັນທີ 31 ມິນາ 2016 ແລະ ນະວັນທີທີ່ອອກ  
ເອກະສານລາຍງານ ສະບັບນີ້ປະກອບມີ:

ທີ່	ຕຳແໜ່ງ	ວັນທີແຕ່ງຕັ້ງ/ລາອອກ
ທ່ານ ພູຂີ້ງ ຈັນທະຈັກ	ຜູ້ອໍານວຍການໃຫຍ່	ແຕ່ງຕັ້ງ ວັນທີ 15 ມັງກອນ 2016 (*)
ທ່ານ ພັນຊະນະ ຄຸນນຸວົງ	ຮອງຜູ້ອໍານວຍການ	ແຕ່ງຕັ້ງ ວັນທີ 06 ມິຖຸນາ 2008
ທ່ານ ນ. ຂັ້ນທະລີ ວົງໄຊຍະລາດ	ຮອງຜູ້ອໍານວຍການ	ແຕ່ງຕັ້ງ ວັນທີ 30 ກັນຍາ 2014
ທ່ານ ລາໃຈ ຄັນພະວົງສ	ຮອງຜູ້ອໍານວຍການ	ແຕ່ງຕັ້ງ ວັນທີ 30 ກັນຍາ 2014
ທ່ານ ມັນທະລາດ ແກ້ວປະເສີດ	ຮອງຜູ້ອໍານວຍການ	ແຕ່ງຕັ້ງ ວັນທີ 30 ກັນຍາ 2014
ທ່ານ ຄໍາຊຽນ ມົງບູນຍາ	ຮອງຜູ້ອໍານວຍການ	ແຕ່ງຕັ້ງ ວັນທີ 23 ພະຈິກ 2015
ທ່ານ ສູພັກ ເຟັນໄຊພອນ	ຮອງຜູ້ອໍານວຍການ	ແຕ່ງຕັ້ງ ວັນທີ 23 ພະຈິກ 2015

(\*) ທ່ານ ພູຂີ້ງ ຈັນທະຈັກ ໄດ້ຮັບການແຕ່ງຕັ້ງເປັນ ຮັກສາການຜູ້ອໍານວຍການໃຫຍ່ ໃນວັນທີ 17 ກຸມພາ 2015 ແລະ ຕໍ່  
ມາໄດ້ຮັບການແຕ່ງຕັ້ງຢ່າງເປັນຫາງການເປັນ ຜູ້ອໍານວຍການໃຫຍ່ ໃນວັນທີ 15 ມັງກອນ 2016.

#### ພະນັກງານ

ຈຳນວນພະນັກງານຂອງທະນາຄານນະວັນທີ 31 ມິນາ 2016 ແມ່ນ 1,572 ຄົນ (ຈຳນວນພະນັກງານຂອງທະນາຄານນະ  
ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015 ແມ່ນ 1,548 ຄົນ).

# ທະນາຄານ ການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊຸມ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນລວມກົດຈະການ (ກ່ອນການກວດສອບ) (ຕໍ່)

ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນ ສັນສຸດ ວັນທີ 31 ມິນາ 2016

## 2. ນະໂຍບາຍການບັນຊີ

### 2.1 ພື້ນຖານການກະກຽມ

ທະນາຄານສ້າງເອກະສານລາຍງານການເງິນລວມກົດຈະການ ສໍາລັບໄຕມາດທີ່ສັນສຸດວັນທີ ອີງຕາມມາດຕະຖານສາກົນດ້ານ ການລາຍງານການເງິນ ("IFRS"). ເອກະສານລາຍງານການເງິນລວມກົດຈະການໄດ້ຖືກສ້າງຂຶ້ນບິນພື້ນຖານຄວາມຕໍ່ເນື່ອງ ຂອງຂໍ້ມູນ, ເວັ້ນແຕ່ໄດ້ເປີດຜິຍ່ງໃນບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເລກທີໃດໜຶ່ງຂອງເອກະສານລາຍງານການເງິນສະບັບນີ້.

ທະນາຄານຮັກສາການບັນທຶກບັນຊີເປັນເງິນກີບ ("ກີບ") ເຊິ່ງເປັນສະກຸນ ເງິນຫລັກຂອງທະນາຄານ ແລະ ໄດ້ສ້າງ ເອກະສານລາຍງານການເງິນລວມກົດຈະການເປັນທົ່ວໜ່ວຍລ້ານກີບ.

ທະນາຄານໄດ້ສ້າງ ແລະ ອອກເອກະສານລາຍງານການເງິນສະເພາະກົດຈະການຕາມ IFRS ລົງວັນທີ 31 ມິນາ 2016.

### 2.2 ບົການບັນຊີ

ບົການບັນຊີຂອງທະນາຄານແມ່ນເລີ່ມຕົ້ນແຕ່ວັນທີ 1 ມັງກອນ ແລະ ສັນສຸດ 31 ທັນວາ.

### 2.3 ການນໍາສະເໜີເອກະສານລາຍງານການເງິນລວມກົດຈະການ

ທະນາຄານນໍາສະເໜີເອກະສານລາຍງານຖານະການເງິນຂອງຕົນເອງຕໍ່ສ້າງລະນະຕາມຄວາມຕ້ອງການຂອງມະຫາຊຸມ. ຊັບ ສິນການເງິນ ແລະ ຫົ້ວສິນການເງິນ ແມ່ນຖືກຫັກລົບກັນ ແລະ ມຸນຄ່າຍັງເຫຼືອຫລັງຈາກລົບກັນແລ້ວຈະຖືກລາຍງານໃນໃບ ລາຍງານຖານະການເງິນລວມກົດຈະການ, ຖ້າຫາວ່າທະນາຄານຖືກບັງຄັບຫາງກົດໝາຍໃຫ້ຊໍາລະສະສາງຈໍານວນເງິນ ດັ່ງກ່າວນັ້ນ ແລະ ທະນາຄານຕັ້ງໃຈຈະສະສາງຈໍານວນເງິນສຸດທິ ຫລື ຂໍາຍຊື່ບິນເພື່ອຊໍາລະຫຼືສິນໃນເວລາດຽວກັນ. ບັນດາລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍຈະບໍ່ຖືກຫັກອອກໃນໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບ ຈົນກວ່າຈະມີກົດລະບຽບ ຫລື ຖືກຮຽກຮ້ອງ ໂດຍມາດຕະຖານການບັນຊີ ຫລື ການແປຄວາມໝາຍ, ໂດຍສະເພາະແມ່ນຕ້ອງໄດ້ລະບຸຢູ່ໃນນະໂຍບາຍການບັນຊີຂອງ ທະນາຄານ.

### 2.4 ພື້ນຖານການລວມກົດຈະການ

ເອກະສານລາຍງານການເງິນລວມກົດຈະການ ປະກອບນີ້ ເອກະສານລາຍງານການເງິນຂອງທະນາຄານ ແລະ ບໍລິສັດໃນເຄືອ ສໍາລັບໄຕມາດ ວັນທີ 31 ມິນາ 2016. ເອກະສານລາຍງານການເງິນຂອງບໍລິສັດໃນເຄືອ ແມ່ນໄດ້ຖືກກະກຽມສໍາລັບໄລຍະ ປົການບັນຊີປິດງວກັນກັບໄລຍະການບັນຊີຂອງທະນາຄານ ໂດຍນຳໃຊ້ບັນດາຫຼັກການບັນຊີທີ່ສອດຄ່ອງກັນ.

ຍອດເຫຼືອພາຍໃນກຸ່ມ, ລາຍການເຄື່ອນໄຫວ, ລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍທີ່ພົວພັນກັນພາຍໃນ ໄດ້ຕັດອອກເຕັມມູນຄ່າ.

ບັນດາບໍລິສັດໃນເຄືອ ແມ່ນໄດ້ຖືກສ້າງລວມເຂົ້າກັບທະນາຄານນັບຕັ້ງແຕ່ວັນທີທີ່ການຄວບຄຸມໄດ້ໂອນມາໃຫ້ແກ່ທະນາຄານ. ການຄວບຄຸມ ແມ່ນໄດ້ຮັບເມື່ອທະນາຄານໄດ້ມີອໍານາດໃນການບໍລິຫານບໍ່ວ່າຫາງກົງ ຫຼື ທາງອ້ອມ ຕໍ່ກັບນະໂຍບາຍຫາງ ການເງິນ ແລະ ການດຳເນີນງານຂອງບໍລິສັດດັ່ງກ່າວ ລວມທັງການໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດຈາກບັນດາບໍລິສັດເຫຼົ່ານັ້ນ.

# ທະນາຄານ ການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊືມ

ບົດອະທິບາຍຂ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນລວມກົດຈະການ (ກ່ອນການກວດສອບ) (ຕໍ່)

ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນ ສັນສຸດ ວັນທີ 31 ມິນາ 2016

## 2. ນະໂຍບາຍການບັນຊີ (ຕໍ່)

### 2.4 ຫັ້ນຖານການລວມກົດຈະການ (ຕໍ່)

ສ່ວນໄດ້ສ່ວນເສຍທີ່ບໍ່ມີການຄວບຄຸມ ສະແດງເຖິງອັດຕາສ່ວນຂອງກຳໄລ ແລະ ຂາດທຶນ ພ້ອມທັງຊັບສິນສຸດທີ່ບໍ່ໄດ້ຖືກກຳມະສິດໂດຍທະນາຄານ ບໍ່ວ່າທາງກົງ ຫຼື ທາງອ້ອມ ຜ່ານບັນດາບໍລິສັດໃນຄືອ ແມ່ນໄດ້ຖືກສະແດງແຍກຕ່າງໜາກ ໃນໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບສັງລວມກົດຈະການ ແລະ ທຶນ ໃນໃບສະຫຼຸບຊັບສິນບັນດາສັງລວມກົດຈະການ, ແຍກຈາກທຶນຂອງທະນາຄານ. ສູນເສຍສິ່ງໃດໆທີ່ບໍ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບຜົນປະໂຫຍດສ່ວນໜ້ອຍທີ່ບໍ່ໄດ້ຮັບການຈັດສັນໃຫ້ກັບຜົນປະໂຫຍດສ່ວນໜ້ອຍເຖິງຈະສ່ົງຜົນໃຫ້ຍອດຂາດດຸນ. ຜົນປະໂຫຍດສ່ວນໜ້ອຍໄດ້ບັນທຶກບັນຊີໂດຍນຳໃຊ້ການຂະຫຍາຍກົດຈະການດ້ວຍເຫດນີ້ ຄວາມແຕກຕ່າງລະຫວ່າງ ການພິຈາລະນາ ແລະ ມູນຄ່າຢຸດຕິທຳຂອງຮຸນຂອງຊັບສິນທີ່ໄດ້ຮັບການຍອມຮັບໃນຖານະຜູ້ຕື່ຮັນ.

### 2.5 ການພິຈາລະນາການບັນຊີທີ່ສໍາຄັນ, ການຄາດຄະເນ ແລະ ຂໍສິນມຸດຖານ

ໃນການກະກຽມສ້າງເອກະສານລາຍງານການເງິນສັງລວມກົດຈະການຂອງທະນາຄານ, ຄະນະຜູ້ບໍລິຫານຂອງທະນາຄານຖືກຮຽກຮ້ອງໃຫ້ນໍາໃຊ້ການພິຈາລະນາຢ່າງສົມເຫດສິນຜົນ, ການຄາດຄະເນ ແລະ ການສິນມຸດຕິຖານວ່າບັນດາຕົວເລກທີ່ຖືກລາຍງານນັ້ນມີຜົນກະທົບຕໍ່ລາຍຮັບ, ລາຍຈ່າຍ, ຊັບສິນ ແລະ ຫົ້ສິນ, ແລະ ການເປີດຜິຍ, ເຊັ່ນດຽວກັນກັບການເປີດຜິຍບັນດາຫົ້ວສິນທີ່ອາດເກີດເນື້ອງຈາກຄວາມບໍ່ແນ່ນອນຂອງການສິນມຸດຕິຖານ ແລະ ການຄາດຄະເນອາດຈະເຮັດໃຫ້ມີການດັດແກບັນດາຍອດຍິກາມຂອງຊັບສິນ ແລະ ຫົ້ສິນ ເຊິ່ງອາດຈະກະທົບຕໍ່ຕົວເລກໃນອະນາຄົດ.

ບັນດາສິນມຸດຖານທີ່ສໍາຄັນກ່ຽວກັບອະນາຄົດ ແລະ ແຫ່ງຂໍ້ມູນອື່ນງໍທີ່ສໍາຄັນ ທີ່ມີຄວາມບໍ່ແນ່ນອນ ນະວັນທີຂອງປີດລາຍລາຍງານເງິນ ເຊິ່ງຖືກວ່າມີຄວາມສ່ຽງທີ່ສໍາຄັນທີ່ຈະກ່າວ່າໃຫ້ເກີດການດັດແກ້ມູນຄ່າທີ່ບັງເຫຼືອຕາມບັນຊີຂອງຊັບສິນ ແລະ ຫົ້ສິນພາຍໃນປີການບັນຊີຕໍ່ໄປ ແມ່ນມີດັ່ງນີ້. ທະນາຄານໄດ້ອີງໃສ່ສິນມຸດຖານ ແລະ ການຄາດຄະເນ ທີ່ສາມາດຊອກຫາໄດ້ ນະເວລາທີ່ກະກຽມເອກະສານລາຍງານການເງິນ. ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕໍ່ມາ, ບັນດາຂໍສິນມຸດຖານ ແລະ ການຄາດຄະເນທີ່ຈະສ່ົງຜົນໃຫ້ມີການປ່ຽນແປງໃນອະນາຄົດຫຼັງນີ້ ອາດຈະມີການປ່ຽນແປງ ເນື້ອງຈາກການປ່ຽນແປງຂອງຕະຫລາດ ແລະ ສະຖານະການໃດໜຶ່ງທີ່ຢູ່ເຫັນວ່າມີການຄວບຄຸມຂອງທະນາຄານ, ເຊິ່ງບັນດາການປ່ຽນແປງຫຼັງນີ້ ໄດ້ສະແດງໃນຂໍສິນມຸດຖານເນື້ອເກີດຂັ້ນຈິງ.

#### (i) ຄວາມສືບເນື້ອງໃນການດຳເນີນທຸລະກິດ

ຄະນະອໍານວຍການຂອງທະນາຄານ ໄດ້ປະເມີນຄວາມອາດສາມາດຂອງທະນາຄານເພື່ອສືບຕໍ່ໃນການດຳເນີນທຸລະກິດ ແລະ ມີຄວາມເພິ່ງພື້ນຈຳວ່າທະນາຄານມີເຫດລ່ວງຊັບພະຍາກອນທີ່ຈະສືບຕໍ່ໃນການດຳເນີນທຸລະກິດໃນອະນາຄົດທີ່ຄາດຄະເນໄດ້. ນອກຈາກນີ້, ຄະນະອໍານວຍການຍັງບໍ່ຮັບຮູ້ເຖິງຄວາມເປັນໄປໄດ້ທີ່ອາດຈະສ່ົງຜົນກະທົບທີ່ສໍາຄັນ ຕໍ່ຄວາມສາມາດໃນການດຳເນີນທຸລະກິດຢ່າງຕໍ່ເນື້ອງ. ດັ່ງນັ້ນ, ເອກະສານລາຍງານການເງິນລວມກົດຈະການຍັງສືບຕໍ່ຖືກກະກຽມບິນພື້ນຖານຄວາມສືບເນື້ອງໃນການດຳເນີນທຸລະກິດ.

#### (ii) ການເຊື້ອມຄ່າຂອງເງິນກົງ

ທະນາຄານໄດ້ທົບທວນຄືນບັນດາເງິນກົງ ທີ່ປ່ອຍໃຫ້ລູກຄ້າສໍາລັບບັນດາລາຍການທີ່ມີມູນຄ່າໃຫຍ່ເປັນລາຍບຸກຄົນ ນະວັນທີຂອງເອກະສານລາຍງານການເງິນເພື່ອປະເມີນວ່າສິນຄວນຖືກບັນທຶກມູນຄ່າເຊື້ອມລົງໃນໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບ ຫຼື ບໍ່. ໂດຍສະເພາະແລ້ວຜູ້ບໍລິຫານຕ້ອງໄດ້ພິຈາລະນາຄາດຄະເນຈຳນວນ ແລະ ໄລຍະເວລາຂອງກະແສເງິນສິດໃນອະນາຄົດເນື້ອກຳນົດມູນຄ່າເຊື້ອມ. ໃນການປະເມີນກະແສເງິນສິດ ທະນາຄານໄດ້ພິຈາລະນາອີງໃສ່ຂໍສິນມຸດຖານຂອງບັນດາເງິນໄຂແລະ ຜົນໄດ້ຮັບຕົວຈິງອາດຈະແຕກຕ່າງ ເຊິ່ງຈະເປັນຜົນໃຫ້ມີການປ່ຽນແປງຄ່າເຊື້ອມໃນອານາຄົດ.

## ທະນາຄານ ການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊຸມ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນລວມກິດຈະການ (ກ່ອນການກວດສອບ) (ຕໍ່)

ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນ ສັນສຸດ ວັນທີ 31 ມິນາ 2016

### 2. ນະໂຍບາຍການບັນຊີ (ຕໍ່)

#### 2.5 ການພິຈາລະນາການບັນຊີທີ່ສໍາຄັນ, ການຄາດຄະນະ ແລະ ຂໍສືມມຸດຖານ (ຕໍ່)

##### (ii) ການເຊື່ອມຄ່າຂອງເງິນທຸກໆ (ຕໍ່)

ບັນດາລາຍການເງິນທຸກໆໃຫ້ລູກຄ້າລາຍບຸກຄົນທີ່ຖືກປະເມີນແລ້ວ ເຫັນວ່າຈະບໍ່ມີການເຊື່ອມຄ່າ ຈະຖືກຈັດຂຶ້າກັບບັນດາເງິນທຸກໆ ລາຍການອື່ນໆທີ່ເປັນລາຍການຍ່ອຍ ອີງຕາມປະເພດຂອງກ່ຽວມືບສິນທີ່ມີຄວາມສ່ຽງໃນລັກສະນະຄ້າຍຄົກນ ເພື່ອປະເມີນຄ່າເຊື່ອມແບບເປັນກໍ່າມ, ເພື່ອກໍານົດວ່າສືມຄວນສ້າງເງິນແຮກ ຫຼື ບໍ່ ເພື່ອກໍາລະນີເກີດການຂາດທຶນ ເຖິງແມ່ນວ່າບັນດາຫຼັກຖານຢັ້ງຢືນຂອງການເຊື່ອມຄ່າຢ່າງປ່ຳທັນຈະແຈ້ງກໍ່າມ.

##### (iii) ການເຊື່ອມມູນຄ່າຂອງການລົງທຶນທາງການເງິນມີໄວ້ເພື່ອຂາຍ

ທະນາຄານໄດ້ບັນທຶກຄ່າເຊື່ອມມູນຄ່າຕ່າງການລົງທຶນທີ່ມີໄວ້ເພື່ອຂາຍ ເມື່ອເກີດການຫຼຸດລົງທຶນສໍາຄັນ ຫຼື ການຫຼຸດລົງທຶນທີ່ຍິດເຍື້ອໃນມູນຄ່າຍຸດຕິທຳທີ່ຕ່າງກວ່າຕົ້ນທຶນ ຂໍ້ກໍານົດທີ່ “ສໍາຄັນ” ຫຼື “ຢາວນານ” ຕ້ອງຖືກພິຈາລະນາ, ການພິຈາລະນາດັ່ງກ່າວວັນໆ ທະນາຄານປະເມີນລະຫວ່າງໝາຍປັດໄຈ ແລະ ປະຫວັດການເຫັນຕິງຂອງລາຄາຮຸ້ນ ແລະ ໄລຍະເວລາ ແລະ ກໍານົດຂອບເຂດຂອງມູນຄ່າຍຸດຕິທຳທີ່ຕ່າງກວ່າຕົ້ນທຶນ.

#### 2.6 ສະຫຼຸບນະໂຍບາຍບັນຊີທີ່ສໍາຄັນ

##### 2.6.1 ລາຍການທີ່ເປັນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ

ລາຍການທີ່ເປັນເງິນຕາຕ່າງປະເທດໂດຍພື້ນຖານແມ່ນຖືກໂດຍການນຳໃຊ້ອັດຕາແລກປ່ຽນທັນທີໃນມື້ທີ່ລາຍການດັ່ງກ່າວເກີດຂຶ້ນ. ຊັບສິນ ແລະ ຫຼືສິນ ທາງການເງິນໄດ້ຄືດໄລ່ເປັນສະກຸນເງິນຕາຕ່າງປະເທດໃນທ້າຍປີ ແລະ ແລກປ່ຽນເປັນເງິນກີບດ້ວຍອັດຕາແລກປ່ຽນທັນທີໃນມື້ເຮັດ ບົດລາຍງານ (ເບິ່ງລາຍການອັດຕາແລກປ່ຽນຂອງເງິນຕາຕ່າງປະເທດຕໍ່ເງິນກີບໃນ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015 ແລະ ວັນທີ 31 ມິນາ 2016 ໃນບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເລກທີ 37). ສ່ວນຜິດຕ່ຽງຈາກອັດຕາແລກປ່ຽນທີ່ເພີ່ມຂຶ້ນຈາກບັນດາຊັບສິນ ແລະ ຫຼືສິນທີ່ຢູ່ໃນເອກະສານລາຍງານການເງິນລວມກິດຈະການແມ່ນຖືກຮັບຮູ້ໃນບົດລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບລວມກິດຈະການ.

##### 2.6.2 ເຄື່ອງມືທາງການເງິນ - ການຮັບຮູ້ເບື້ອງຕົ້ນ ແລະ ການຕີມູນຄ່າຕາມພາຍຫລັງ

###### 2.6.2.1 ວັນທີຂອງການຮັບຮູ້

ຊັບສິນ ແລະ ຫຼືສິນການເງິນທັງໝົດ ທີ່ຖືກຮັບຮູ້ໃນເບື້ອງຕົ້ນໃນມື້ທີ່ຖືກຂໍ້ຂາຍເຊັ່ນ: ມີທີ່ທະນາຄານກາຍເປັນພາກສ່ວນໜຶ່ງຂອງການໃຫ້ຄໍາໜັ້ນສັນຍາຫັກຄ່າເຊື່ອມຂອງເຄື່ອງມື. ມີລວມທັງ "ວິທີການຄ້າປົກກະຕິ", ການຊື້ ຫລື ການຂາຍຂອງ ຊັບສິນທາງການເງິນ ທີ່ຮັກກັອງໃຫ້ມີການນຳສິ່ງໃຫ້ທັນເວລາ ຫລື ຕາມສັນຍາໃນຫ້ອງຕະຫລາດ.

###### 2.6.2.2 ການຕີມູນຄ່າເບື້ອງຕົ້ນຂອງເຄື່ອງມືທາງການເງິນ

ການຈັດປະເພດເຄື່ອງມືທາງການເງິນຕາມການຮັບຮູ້ເບື້ອງຕົ້ນແມ່ນຂຶ້ນກັບຈຸດປະສົງ ແລະ ຄວາມຕັ້ງໃຈຂອງຜູ້ບໍລິຫານຕໍ່ເຄື່ອງມືທາງການເງິນທີ່ຕ້ອງການ ແລະ ຕາມລັກສະນະດັ່ງຂອງເຄື່ອງມືເທົ່ານັ້ນ. ເຄື່ອງມືທາງການເງິນທັງໝົດແມ່ນຖືກຕິມູນຄ່າຍຸດຕິທຳເບື້ອງຕົ້ນ, ຍົກເວັ້ນໃນກໍາລະນີຂອງຊັບສິນ ແລະ ຫຼືສິນທາງການເງິນທີ່ຖືກບັນທຶກຕາມມູນຄ່າຍຸດຕິທຳໂດຍຜ່ານກໍາໄລ ແລະ ຂາດທຶນ.

# ທະນາຄານ ການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊື່

ບົດອະທິບາຍຂ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນລວມກົດຈະການ (ກ່ອນການກວດສອບ) (ຕໍ່)

ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນ ສັນສຸດ ວັນທີ 31 ມິນາ 2016

## 2. ນະໂຍບາຍການບັນຊີ (ຕໍ່)

### 2.6 ສະຫຼຸບນະໂຍບາຍບັນຊີທີ່ສໍາຄັນ (ຕໍ່)

#### 2.6.2 ເຄື່ອງມືທາງການເງິນ - ການຮັບຮູ້ເບື້ອງຕົ້ນ ແລະ ການຕິມູນຄ່າຕາມພາຍຫລັງ (ຕໍ່)

##### 2.6.2.3 ຊັບສິນທາງການເງິນ ຫລື ຫົ້ວສິນທາງການເງິນທີ່ມີໄວ້ເພື່ອການຄ້າ

ຊັບສິນທາງການເງິນ ຫລື ຫົ້ວສິນທາງການເງິນທີ່ມີໄວ້ເພື່ອການຄ້າ ແມ່ນຖືກບັນທຶກໃນໃບລາຍງານຖານະການ ເງິນສັງລວມ ກົດຈະການ ຕາມມູນຄ່າຢຸດຕິທຳ. ການປ່ຽນແປງຂອງມູນຄ່າຢຸດຕິທຳແມ່ນຖືກບັນທຶກເປັນ "ກໍາໄລ/(ຂາດທຶນ)" ສຸດທິໃນ ຫລັກຊັບ ແລະ ການຊື້-ຂາຍເງິນຕ່າງປະເທດ". ລາຍຮັບດອກເບີຍ ແລະ ເງິນປັນຜົນ ແມ່ນຖືກບັນທຶກເປັນ "ກໍາໄລ/ (ຂາດທຶນ)" ສຸດທິ ຈາກຫລັກຊັບ ແລະ ການຊື້ - ຂາຍເງິນຕ່າງປະເທດ". ອີງຕາມ ກໍານົດເວລາຂອງສັນຍາ ຫລື ເນື່ອສິດ ໃນການຈ່າຍໄດ້ເກີດຂຶ້ນ.

ລວມຢູ່ໃນການຈັດປະເພດນີ້ແມ່ນຫລັກຊັບລົງທຶນ ເຊິ່ງສ່ວນໃຫຍ່ແມ່ນເພື່ອຊື້ - ຂາຍໃນໄລຍະສັນ.

##### 2.6.2.4 ມື້ທີ 1 ກໍາໄລ ຫລື ຂາດທຶນ

ເນື່ອລາຄາໃນມື້ທີ່ການເຄື່ອນໄຫວເກີດຂຶ້ນ ຕ່າງຈາກມູນຄ່າຢຸດຕິທຳຂອງລາຄາຕາມຫ້ອງຕະຫລາດໃນປັດຈຸບັນຂອງເຄື່ອງມື ການເງິນອັນດຽວກັນ ຫລື ອີງຕາມມູນຄ່າທີ່ໄດ້ສໍາຫລວດໃນຕະຫລາດ, ທະນາຄານຮັບຮູ້ສ່ວນຜິດດ່ຽງລະຫວ່າງລາຄາໃນມື ທີ່ ການເຄື່ອນໄຫວເກີດຂຶ້ນ ແລະ ມູນຄ່າຢຸດຕິທຳ ("ມື້ທີ 1 ກໍາໄລ ຫລື ຂາດທຶນ") ໃນ "ລາຍຮັບສຸດທິຈາກການຄ້າ". ໃນ ກໍລະນີທີ່ມູນຄ່າຢຸດຕິທຳຖືກກໍານົດຕາມຖານຂຶ້ນທີ່ບໍ່ໄດ້ຖືກສໍາຫລວດ, ສ່ວນຜິດດ່ຽງລະຫວ່າງລາຄາໃນມືທີ່ ການເຄື່ອນໄຫວເກີດຂຶ້ນ ແລະ ມູນຄ່າທີ່ໄດ້ຈາກນຳໃຊ້ຕັກນິກການຕິມູນຄ່າດ້າງກ່າວ ແມ່ນຈະຖືກຮັບຮູ້ໃນໃບລາຍງານຜົນ ໄດ້ຮັບ ກໍາຕໍ່ເນື້ອ ຂຶ້ນທີ່ນຳໃຊ້ສາມາດສັງເກດເຫັນໄດ້ຈະແຈ້ງ ຫຼື ເນື່ອເຄື່ອງມືທາງການເງິນຖືກສະສາງອອກຈາກບັນຊີ.

##### 2.6.2.5 ການລົງທຶນໃນຫຼັກຊັບປະເພດມີໄວ້ເພື່ອຂາຍ

ການລົງທຶນໃນຫຼັກຊັບປະເພດມີໄວ້ເພື່ອຂາຍ ປະກອບນີ້ ຫຼັກຊັບທຶນ. ຫຼັກຊັບທຶນຈະຖືກຈັດປະເພດເປັນຫຼັກຊັບປະເພດມີ ໄວເພື່ອຂາຍ ຖ້າໃນກໍລະນີທີ່ຫຼັກຊັບດ້າງກ່າວ ບໍ່ໄດ້ຖືກຈັດເປັນປະເພດຫຼັກຊັບນີ້ໄວ້ເພື່ອການຄ້າ ຫລື ຫຼັກຊັບທີ່ບັນທຶກມູນຄ່າຢຸດຕິທຳ ໂດຍຜ່ານ ກໍາໄລ ແລະ ຂາດທຶນໂດຍກົງ. ຫຼັກຊັບທຶນປະເພດນີ້ ແມ່ນເກີດຂຶ້ນໂດຍບໍ່ມີໄລຍະເວລາທີ່ແມ່ນອນ ແລະ ອາດຈະຖືກຂາຍອອກໄປເພື່ອຮັດໃຫ້ນີ້ສະພາບຄ່ອງ ຫລື ເພື່ອຕອບສະໜອງການປ່ຽນແປງເຖິງໃຂໃນຕະຫຼາດ.

ທະນາຄານຍັງບໍ່ໄດ້ຮັບຮູ້ບັນດາເງິນກັ້ງ ຫລື ຫົ້ວຕ້ອງຮັບເປັນການລົງທຶນການເງິນມີໄວ້ເພື່ອຂາຍ.

ຫລັງຈາກການຕິມູນຄ່າໃນເບື້ອງຕົ້ນ, ການລົງທຶນທາງການເງິນມີໄວ້ເພື່ອຂາຍ ໄດ້ຖືກຕິມູນຄ່າເປັນມູນຄ່າຢຸດຕິທຳ.

ກໍາໄລ ຫລື ຂາດທຶນທີ່ບໍ່ເກີດຂຶ້ນຈີງ ແມ່ນຖືກຮັບຮູ້ໂດຍກົງໃນປະເພດທຶນ (ໃນໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບນອກການຫຼວລະກົດ) ເປັນ "ເງິນແຮສໍາລັບຫລັກຊັບນີ້ໄວ້ເພື່ອຂາຍ". ເນື່ອການລົງທຶນດ້າງກ່າວໝົດກໍານົດ, ກໍາໄລ ຫລື ຂາດທຶນສະສົມກ່ອນໜີ້ນີ້ ຈະຖືກຮັບຮູ້ໃນໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບລວມກົດຈະການວ່າແມ່ນ "ລາຍຮັບອື່ນງ່າງການດໍາເນີນງານ" ເນື່ອທະນາຄານ ລົງທຶນຫລາຍກວ່າຫຼັກຊັບນີ້ໄລຍ່ນໄດ້ໃຊ້ຫລັກຊັບຄໍ້າປະກັນດຽວກັນ, ມັນຈະຖືກສະສາງອອກຕາມຫລັກການເຂົ້າກ່ອນ-ອອກກ່ອນ. ເງິນປັນຜົນທີ່ຫາມາໄດ້ໃນຊ່ອງໄລຍະການຖືກຊັບສິນການເງິນມີໄວ້ເພື່ອຂາຍ ຖືກຮັບຮູ້ໃນໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບ ລວມກົດຈະການວ່າເປັນ "ລາຍຮັບອື່ນງ່າງການດໍາເນີນງານອື່ນງ່າງ" ເນື່ອສິດຂອງການໄດ້ຮັບເງິນປັນຜົນຂອງທະນາຄານ ຖືກສ້າງຂຶ້ນ. ເນື່ອການຂາດທຶນເພີ່ມຂຶ້ນເນື້ອງຈາກການຊື່ອມມູນຄ່າຂອງການລົງທຶນດ້າງກ່າວນັ້ນ ຈະຖືກຮັບຮູ້ໃນໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບລວມກົດຈະການ ວ່າເປັນ "ການຫຼັກຄ່າເຊື່ອມການລົງທຶນທາງການເງິນ" ໂດຍປ່ຽນຈາກ "ເງິນແຮສໍາລັບຫລັກຊັບນີ້ໄວ້ເພື່ອຂາຍ".

# ທະນາຄານ ການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊຸມ

ບົດອະທິບາຍຂ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນລວມກິດຈະການ (ກ່ອນການກວດສອບ) (ຕໍ່)

ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນ ສັນສຸດ ວັນທີ 31 ມິນາ 2016

## 2. ນະໂຍບາຍການບັນຊີ (ຕໍ່)

### 2.6 ສະຫຼຸບນະໂຍບາຍບັນຊີທີ່ສໍາຄັນ (ຕໍ່)

#### 2.6.2 ເຄື່ອງມືທາງການເງິນ - ການຮັບຮູ້ເບື້ອງຕົ້ນ ແລະ ການຕຶນຄ່າຕາມພາຍຫລັງ (ຕໍ່)

##### 2.6.2.6 ການລົງທຶນທີ່ຖືໄວ້ຈົນຄົບກຳນິດ

ການລົງທຶນທີ່ຖືໄວ້ຈົນຄົບກຳນິດແມ່ນຊັບສິນທາງການເງິນທີ່ບໍ່ແມ່ນອານຸພັນທາງການເງິນ ເຊິ່ງມີການກຳນິດໄວ້ຢ່າງຈະແຈ້ງ ຫຼື ສາມາດກຳນິດໄດ້ໄລຍະເວລາໃນການຊໍາລະ ແລະ ໄດ້ກຳນິດວັນຄົບກຳນິດໄວ້ແລ້ວ, ເຊິ່ງທະນາຄານມີຄວາມຕັ້ງໃຈ ແລະ ສາມາດຖືໄວ້ຈົນຄົບກຳນິດ. ພາຍຫລັງການຮັບຮູ້ມູນຄ່າເບື້ອງຕົ້ນ, ການລົງທຶນປະເພດທີ່ໄວ້ຈົນຄົບກຳນິດຈະຖືກບັນທຶກອີງ ຕາມຕົ້ນທຶນ ບວກໃຫ້ ລາຍຮັບ/ລາຍຈ່າຍດອກເບັນຄ້າງຮັບ ໂດຍຄົດໄລ່ຕາມອັດຕາດອກເບັນຕາມສັນຍາຕາມແບບວິທີຄົງ ຕົວ. ການລົງທຶນປະເພດທີ່ໄວ້ຈົນຄົບກຳນິດ ຈະຖືກປະເມີນຄ່າເຊື່ອມເປັນແຕ່ລະໄລຍະ. ຈະມີການຫັກຄ່າເຊື່ອມຂອງຫລັກ ຊັບປະເພດນີ້ ຖ້າທ່ານມູນຄ່າຍຸດຕິທຳມີການຫຼຸດລົງ ຫຼື ຫຼຸດລົງຕໍ່ກວ່າຕົ້ນທຶນຊື້ ຫຼື ໄລຍະເວລາຂອງການຫຼຸດລົງຂອງລາຄາມີ ລັກສະນະຍາວນານ. ຄ່າເຊື່ອມທີ່ເກີດຈາກຫລັກຊັບແບບນີ້ຈະຖືກບັນທຶກໃນໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບລວມກິດຈະການໃນ ພາກສ່ວນຂອງ “ລາຍຈ່າຍຈາກຂາດທຶນສິນເຊື່ອ”.

ຖ້າທະນາຄານຕ້ອງການຂາຍ ຫລື ຈັດປະເພດການລົງທຶນທີ່ຖືໄວ້ຈົນຄົບກຳນິດໃໝ່ກ່ອນມີຄົບກຳນິດ (ນອກເໜືອຈາກມີ ເຫດການໃດໜຶ່ງສະເພາະ), ລາຍການຄັງຫລັກຊັບທີ່ຖືກຈັດເປັນປະເພດ ຖີ່ໄວ້ຈົນຄົບກຳນິດທັງໝົດຈະຖືກປ່ຽນແປງ ແລະ ຈະຕ້ອງຖືກຈັດປະເພດຄົນໃໝ່ເປັນ ຫລັກຊັບມີໄວ້ເພື່ອຂາຍ. ນອກຈາກນີ້, ທະນາຄານຈະຖືກຫ້າມບໍ່ໃຫ້ຈັດປະເພດຊັບສິນ ການເງິນໃດໆໃຫ້ເປັນຊັບສິນການເງິນທີ່ຖືໄວ້ຈົນຄົບພາຍໃນ 2 ປີ.

##### 2.6.2.7 ຫຼື້ຕ້ອງຮັບຈາກທະນາຄານອື່ນ ແລະ ເງິນກັ້ນໃຫ້ລູກຄ້າ

“ຫຼື້ຕ້ອງຮັບຈາກທະນາຄານອື່ນ” ແລະ “ເງິນກັ້ນໃຫ້ລູກຄ້າ”, ລວມມື ຊັບສິນການເງິນທີ່ບໍ່ແມ່ນອານຸພັນ ຫລື ການຊໍາລະທີ່ບໍ່ ມີໃນຕະຫລາດທີ່ມີການເຄື່ອນໄຫວ, ຍົກເວັ້ນ:

- ▶ ທະນາຄານມີຄວາມຕັ້ງໃຈທີ່ຈະຂາຍທຶນທີ່ ຫລື ທະນາຄານສາມາດຂາຍໄດ້ໃນເວລາທີ່ສັ້ນ, ເນື່ອການຮັບຮູ້ເບື້ອງຕົ້ນ, ກຳນິດຕາມມູນຄ່າຍຸດຕິທຳເກົ່າໄລ ຫລື ຂາດທຶນ.
- ▶ ທະນາຄານຮັບຮູ້ມູນຄ່າເບື້ອງຕົ້ນ ແລະ ກຳນິດມູນຄ່າຂາຍ.
- ▶ ທະນາຄານອາດຈະບໍ່ໄດ້ກຳໄລຈາກການລົງທຶນທັງໝົດ, ເນື່ອງຈາກການເຊື່ອມຄ່າຂອງສິນເຊື່ອ

ຫຼັງຈາກການປະເມີນເບື້ອງຕົ້ນ, ຕໍ່ມາມູນຄ່າ “ເງິນກັ້ນໃຫ້ລູກຄ້າ” ແລະ “ຫຼື້ຕ້ອງສິ່ງໃຫ້ທະນາຄານອື່ນ” ຈະຖືກປະເມີນຕາມວິທີການຫຼຸດຕົ້ນທຶນລົງ ໂດຍໃຊ້ອັດຕາດອກເບັນຕົວຈິງ ລົບໃຫ້ ສ່ວນຫຼຸດຄ່າເຊື່ອມມູນຄ່າ. ມູນຄ່າທີ່ໄດ້ຈາກວິທີການຫຼຸດຕົ້ນທຶນລົງ ຈະຖືກຄົດໄລ່ໄດ້ລວມເອົາບັນດາສ່ວນຫຼຸດ ຫຼື ຄ່າທຳນຽມທີ່ນໍາໃຊ້ເພື່ອຂໍ້ອອກຄອບຄອງ ແລະ ຄ່າບໍລິການ ແລະ ຕົ້ນທຶນທີ່ເປັນສ່ວນປະກອບຂອງອັດຕາດອກເບັນຕົວຈິງ. ຄ່າເຊື່ອມຈະຖືກລວມຢູ່ໃນ “ລາຍຮັບດອກເບັນ ແລະ ລາຍຮັບທີ່ຄ້າຍຄົກກັນ” ໃນໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບລວມກິດຈະການ. ການຂາດທຶນຈາກການເຊື່ອມຄ່າຈະຖືກຮັບຮູ້ເປັນ “ລາຍຈ່າຍຂາດທຶນສິນເຊື່ອ” ໃນໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບລວມກິດຈະການ.

ທະນາຄານອາດຈະອອກຂັ້ງຍຸກພັນໃຫ້ແກ່ເງິນກັ້ນທີ່ແມ່ນອນ ເນື່ອເງິນກັ້ນກ່າວນັ້ນຈະຖືກຈັດປະເພດ ເປັນການເຄື່ອນໄຫວທີ່ມີໄວ້ເພື່ອຄ້າຂາຍ ເພະວ່າຈຸດປະສົງແມ່ນຂາຍເງິນກັ້ນໄລຍະສັ້ນ. ຂັ້ງຍຸກພັນເຫຼົ່ານີ້ຈະຖືກບັນທຶກເປັນອານຸພັນ ແລະ ຖືກປະເມີນມູນຄ່າຍຸດຕິທຳເກົ່າໄລ ຫລື ຂາດທຶນ. ເນື່ອເງິນກັ້ນຖືກຖອນເງິນກັ້ນນັ້ນກ່າວຈະຖືກຮັກສາໂດຍທະນາຄານ ແລະ ຈະບໍ່ຂາຍໃນໄລຍະສັ້ນ ຂັ້ງຍຸກພັນຈະຖືກບັນທຶກເມື່ອສັນຍາໄດ້ຖືກຮັດຂຶ້ນ ແລະ ມີແນວໂນມບໍ່ບ່ອກວ່າການຂາດທຶນຈະເພີ່ມຂຶ້ນ (ຕົວຢ່າງ: ຫຼື້ຕ້ອງສິ່ງສິນເຊື່ອໃຫ້ຄຸ້ສັນຍາ).

# ທະນາຄານ ການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊົນ

ບົດອະທິບາຍຂ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນລວມກິດຈະການ (ກ່ອນການກວດສອບ) (ຕໍ່)

ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນ ສັນສຸດ ວັນທີ 31 ມິນາ 2016

## 2. ນະໂຍບາຍການບັນຊີ (ຕໍ່)

### 2.6 ສະຫຼຸບນະໂຍບາຍບັນຊີທີ່ສໍາຄັນ (ຕໍ່)

#### 2.6.2 ເຄື່ອງນິທາງການເງິນ - ການຮັບຮູ້ເບື້ອງເຖິງ ແລະ ການໃໝ່ນຄ່າການພາຍຫລັງ (ຕໍ່)

##### 2.6.2.8 ການອອກຫຼັກຊັບໜີ ແລະ ເງິນກຸ່ມີມອື່ນງາ

ເຄື່ອງນິທາງການເງິນທີ່ອອກໄດ້ຍທະນາຄານ ທີ່ບໍ່ໄດ້ກຳນົດມູນຄ່າຢຸດຕິທໍາ ຜ່ານກໍາໄລ ຫລື ຂາດທຶນ ຈະຖືກຈັດປະເຜດເປັນ ຫີ້ສິນ ພາຍໃຕ້ "ຫຼັກຊັບໜີ ແລະ ເງິນກຸ່ມີມອື່ນງາ", ເມື່ອຂໍດີກລົງ ຫລື ສັນຍາໄດ້ຖືກເຮັດຂຶ້ນ ແລະ ເຮັດໃຫ້ທະນາຄານມີ ພັນທະທີ່ຕ້ອງຈ່າຍເງິນສິດ ຫລື ຊັບສິນການເງິນອື່ນງາໃຫ້ແກ່ເຈົ້າຂອງສັນຍາ ຫລື ເຮັດໃຫ້ພັນທະດັ່ງກ່າວ ສາມາດສ້າງຜົນ ປະໂຫຍດອື່ນນອກຈາກການປ່ຽນເປັນຊັບສິນ ຫລື ເງິນສິດ ຫລື ຊັບສິນການເງິນອື່ນງາເປັນຊັບສິນຂອງຮຸ້ນທຶນ.

ຫລັງຈາກມີການປະເມີນເບື້ອງເຖິງ, ຫຼັກຊັບໜີ ແລະ ເງິນກຸ່ມີມອື່ນງາຈ່າຍທີ່ກະບິນປະເມີນໃໝ່ມູນຄ່າການແບບວິທີຫຼຸດຕົ້ນທຶນລົງ ໃນໄລຍະຕໍ່ມາ ໂດຍນໍາໃຊ້ອັດຕາດອກເບ້ຍຕົວຈີງ ("EIR"). ມູນຄ່າຕາມການຫຼຸດຕົ້ນທຶນລົງ ຈະຖືກຄົດໄລ່ໄດ້ຍອື່ນຕາມ ສ່ວນຫລຸດ ແລະ ຄ່າທຳນຽມທີ່ກ່ຽວພັນກັບການອອກຫຼັກຊັບ ແລະ ຕົ້ນທຶນທີ່ເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງການຄົດໄລ່ EIR.

ເຄື່ອງນິທາງການເງິນແບບປະສົມປະສານ ເຊິ່ງມີທັງໝົດສິນ ແລະ ທຶນເປັນສ່ວນປະກອບ ແມ່ນຖືກແຍກໃນມື້ອອກເຄື່ອງນິ. ສ່ວນແບ່ງທີ່ໄດ້ຈາກການຂາຍເຄື່ອງນິຈະຖືກແບ່ງໄປເປັນສ່ວນປະກອບຂອງໜີໃນມື້ອອກເຄື່ອງນິ ຕາມມູນຄ່າຢຸດຕິທໍາ (ເຊິ່ງ ຈະກຳນົດຕາມລາຄາຕະຫາດທີ່ມີຢູ່ສໍາລັບເຄື່ອງນິທີ່ທີ່ຄ້າຍຄືກັນ). ສໍາລັບສ່ວນທີ່ເປັນທຶນແມ່ນຖືກແບ່ງສ່ວນທີ່ເຫຼືອຫລັງຈາກຫັກມູນຄ່າຢຸດຕິທໍາຂອງເຄື່ອງນິ ໃນຈຳນວນທັງໝົດທີ່ແຍກຈາກສ່ວນປະກອບທີ່ເປັນໜີ. ມູນຄ່າຂອງຊັບສິນທີ່ເປັນອານຸພັນ ທີ່ໄດ້ມາທັງໝົດ (ເຊັ່ນ: Call option) ທີ່ຢູ່ໃນເຄື່ອງນິການເງິນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ (ນອກເໜືອຈາກສ່ວນປະກອບຂອງທຶນ) ແມ່ນຈະຖືກລວມຍູ້ໃນສ່ວນປະກອບຂອງໜີ.

##### 2.6.2.9 ການຈັດປະເພດຊັບສິນການເງິນຕືນໃໝ່

ເລີ່ມຈາກວັນທີ 1 ກໍລະກົດ 2008, ທະນາຄານໄດ້ຮັບອະນຸຍາດໃຫ້ຈັດປະເພດຄືນໃໝ່ສໍາລັບບັນດາຊັບສິນທາງການເງິນ (ອີງໃສ່ສະຖານະການທີ່ແມ່ນອນໄດ້ໜຶ່ງ) ເຊິ່ງສາມາດຈັດຈາກ "ຫລັກຊັບປະເພດມີໄວ້ເພື່ອການຄ້າ" ໄປເປັນ: "ຫລັກຊັບປະເພດ ມີໄວ້ເພື່ອຂາຍ"; "ຫລັກຊັບປະເພດເງິນກຸ່ ແລະ ໜີ້ຕ້ອງຮັບ"; ຫລື "ຫລັກຊັບປະເພດຕີໄວ້ຈົນຄົບກຳນົດ". ນັບຈາກວັນທີ ດັ່ງກ່າວ, ທະນາຄານບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດໃຫ້ຈັດປະເພດຄືນໃໝ່ບັນດາເຄື່ອງນິທາງການເງິນ (ອີງໃສ່ສະຖານະການທີ່ແມ່ນອນໄດ້ໜຶ່ງ) ທີ່ເປັນປະເພດ "ຫລັກຊັບມີໄວ້ເພື່ອຂາຍ" ໄປເປັນ "ຫລັກຊັບປະເພດເງິນກຸ່ ແລະ ໜີ້ຕ້ອງຮັບ". ການຈັດປະເພດຄືນໃໝ່ມູນຄ່າຈາກການຈັດປະເພດຄືນໃໝ່ຈະຖືກບັນທຶກອີງຕາມມູນຄ່າຢຸດຕິທໍາໃນມື້ທີ່ຈັດປະເພດຄືນໃໝ່, ເຊິ່ງມູນຄ່າດັ່ງກ່າວນັ້ນຈະກາຍເປັນມູນຄ່າຕົ້ນທຶນໃໝ່.

ສໍາລັບຊັບສິນການເງິນທີ່ຖືກຈັດເປັນປະເພດ "ຫລັກຊັບມີໄວ້ເພື່ອຂາຍ", ທຸກໆກໍາໄລ ແລະ ຂາດທຶນທີ່ເກີດຈາກຊັບສິນດັ່ງກ່າວ ເຊິ່ງຖືກບັນທຶກໃນທຶນຕົນເອງ ແມ່ນຖືກລົງບັນຊີແບບຫຼຸດລົງຕາມຕົ້ນທຶນ ເຊິ່ງໃນໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບຕາມຈຳນວນອາຍຸທີ່ຍັງເຫຼືອຂອງຫລັກຊັບດັ່ງກ່າວ ໂດຍນໍາໃຊ້ອັດຕາດອກເບ້ຍຕົວຈີງ (EIR). ທຸກໆສ່ວນຜິດດ່ຽງລະຫວ່າງມູນຄ່າຫຼຸດລົງຕາມຕົ້ນທຶນໃໝ່ ແລະ ກະແລງເງິນສິດຄາດຄະເນ ແມ່ນຈະຖືກບັນທຶກຊີ ອີງຕາມອາຍຸການຂອງລາຍການຊັບສິນດັ່ງກ່າວທີ່ຍັງເຫຼືອຫລຸດ ໂດຍນໍາໃຊ້ອັດຕາດອກເບ້ຍຕົວຈີງ (EIR). ຖ້າຕໍ່ມາຊັບສິນມີການເຊື່ອມຄ່າ ທີ່ລົງບັນຊີເປັນທຶນຕົນເອງນັ້ນແມ່ນຈະຖືກນໍາມາເຂົ້າໃນໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບລວມກິດຈະການ.

ທະນາຄານອາດຈະຈັດປະເພດຊັບສິນການຄ້າທີ່ບໍ່ແມ່ນອານຸພັນ ອອກຈາກ "ຊັບສິນທີ່ມີໄວ້ເພື່ອການຄ້າ" ແລະ ຈັດເຂົ້າໃນ "ເງິນກຸ່ ແລະ ໜີ້ຕ້ອງຮັບ" ຖ້າການເຄື່ອນໄຫວຂອງມັນສອດຄ່ອງກັບຄວາມໝາຍຂອງເງິນກຸ່ ແລະ ໜີ້ຕ້ອງຮັບ ແລະ ທະນາຄານມີຄວາມຕັ້ງໃຈ ແລະ ຄວາມສາມາດທີ່ຈະຖືໄວ້ຕໍ່ໄປ ຫລື ຈົນຄົບກຳນົດ. ຖ້າຫາກຊັບສິນຖືກຈັດປະເພດຄືນໃໝ່

# ທະນາຄານ ການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊີນ

ບົດອະທິບາຍຂ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນລວມກິດຈະການ (ກ່ອນການກວດສອບ) (ຕໍ່)

ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນ ສັນສຸດ ວັນທີ 31 ມິນາ 2016

## 2. ນະໂຍບາຍການບັນຊີ (ຕໍ່)

### 2.6 ສະຫຼຸບນະໂຍບາຍບັນຊີທີ່ສໍາຄັນ (ຕໍ່)

#### 2.6.2 ແກ້ວມືທາງການເງິນ - ການຮັບຮູ້ເບື້ອງເກີນ ແລະ ການເງິນມັນຄ່າຕາມພາຍຫລັງ (ຕໍ່)

##### 2.6.2.9 ການຈັດປະເພດຊັບສິນການເງິນຄືນໃໝ່ (ຕໍ່)

ແລະ ຖ້າທະນາຄານສືບຕໍ່ເພີ່ມການຄາດຄະເນເງິນສິດທີ່ຈະໄດ້ຮັບໃນອະນາຄິດວ່າເປັນຜົນມາຈາກການເພີ່ມຂຶ້ນຂອງຄວາມສາມາດທີ່ຈະໄດ້ຮັບຈາກເງິນສິດດັ່ງກ່າວ, ຜົນກະທົບຂອງການເພີ່ມຂຶ້ນນັ້ນແມ່ນຖືກຮັບຮູ້ເປັນການດັດແກ້ອັດຕາດອກເບ້ຍຕົວຈິງຈານນີ້ກ່ຽວຂ້ອງການຄາດຄະເນມີການປ່ຽນ.

ການຈັດປະເພດຄືນໃໝ່ແມ່ນການເລືອກໂດຍຄະນະອໍານວຍການ ແລະ ຖືກກຳນົດເຄື່ອງມີໂດຍພື້ນຖານເຄື່ອງມື. ທະນາຄານບໍ່ໄດ້ຈັດປະເພດຄືນໃໝ່ຕາມມູນຄ່າຢຸດທີ່ໃຫຍ່ໄດ້ພ່ານການຈັດປະເພດກໍາໄລ ແລະ ຂາດທຶນຫລັງຈາກການຮັບຮູ້ເບື້ອງຕື້ນ.

#### 2.6.3 ການສະສາງຊັບສິນ ແລະ ຫົ້ວສິນທາງການເງິນ

##### 2.6.3.1 ຊັບສິນທາງການເງິນ

ຊັບສິນທາງການເງິນ (ຫລື ສ່ວນໜຶ່ງຂອງຊັບສິນການເງິນ ຫລື ສ່ວນໜຶ່ງຂອງກຸ່ມຊັບສິນການເງິນທີ່ຄ້າຍຄືກັນ) ຈະຖືກສະສາງອອກຈາກຊັບສິນກໍຕໍ່ເມື່ອ:

- ▶ ສິດໃນການຮັບກະແສເງິນສິດຈາກຊັບສິນໄດ້ໜີດກຳນົດແລ້ວ.
- ▶ ທະນາຄານໄດ້ໂອນກຳມະສິດໃນການຮັບກະແສເງິນສິດຈາກຊັບສິນ ຫລື ໄດ້ຍອມຮັບພັນທະໃນການຈ່າຍເງິນສິດທີ່ໄດ້ຮັບທັງໝົດຕາມກຳນົດເວລາໃຫ້ແກ່ບຸກຄົນທີ່ສາມພາຍໄດ້ຮູບແບບ "ການຕິດພັນ" ແລະ ລວມທັງ:
  - ທະນາຄານໄດ້ໂອນຄວາມສ່ຽງ ແລະ ຜົນຕອບແທນຂອງຊັບສິນທັງໝົດ, ຫລື ບໍ່ໄດ້ໂອນ ຫລື
  - ຮັກສາຄວາມສ່ຽງ ແລະ ຜົນຕອບແທນຂອງຊັບສິນທັງໝົດ, ແຕ່ໄດ້ໂອນການຄຸ້ມຄອງຊັບສິນ

ເມື່ອທະນາຄານໄດ້ໂອນສິດໃນການໄດ້ຮັບເງິນສິດຈາກຊັບສິນ ຫລື ໄດ້ເຂົ້າຮວມໃນຮູບແບບການຕິດພັນ ແລະ ບໍ່ໄດ້ໂອນຫລື ຍັງຄົງຮັກສາຄວາມສ່ຽງທັງໝົດ ແລະ ຜົນຕອບແທນຂອງຊັບສິນ ຫລື ໄດ້ໂອນສິດໃນການຄຸ້ມຄອງຊັບສິນ, ຊັບສິນທີ່ເພີ່ມຂຶ້ນຂອງທະນາຄານ. ໃນກໍລະນີ້ນີ້, ທະນາຄານຍັງຮັບຮູ້ເປັນໜີ້ສິນໃນເຕືອ, ຊັບສິນທີ່ຖືກໂອນ ແລະ ຫົ້ວສິນທີ່ທະນາຄານຕ້ອງຮັບຜິດຊອບ ຖືກຄົດໄລ່ຢ່າງຖືກຕ້ອງ ບິນພື້ນຖານທີ່ວ່າມັນຈະມີຜົນກະທົບຕໍ່ສິດ ແລະ ຂໍ້ຜູກພັນຂອງທະນາຄານ ຫລື ບໍ່.

ເອກະສານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການຄ້າປະກັນການໂອນຊັບສິນແມ່ນ ຕ້ອງ ໃສ່ມູນຄ່າທີ່ຕໍ່ກ່ອນກ່ຽວຂ້ອງກັບການຄ້າສຸງສຸດຂອງຊັບສິນ.

##### 2.6.3.2 ຫົ້ວສິນທາງການເງິນ

ຫົ້ວສິນການເງິນຈະໜີດໄປເມື່ອໜີ້ສິນຖືກຂໍາລະ ຫລື ຖືກຍົກເລີກ ຫລື ໝົດກຳນົດ. ເມື່ອຫົ້ວສິນການເງິນທີ່ມີຢູ່ຖືກແທນທີ່ດ້ວຍໜີ້ສິນອື່ນງາງຈາເຈົ້າຫົ້ວເກົ່າໃນເງື່ອນໄຂທີ່ແຕກຕ່າງກັນ, ຫລື ປັບປຸງເຕືອນໄຂຂອງຫົ້ວສິນທີ່ມີຢູ່ເຊັ່ນ: ການປ່ຽນແປງຫລື ການປັບປຸງຖືກປະຕິບັດເຊັ່ນດຽວກັບການສະສາງບັນຊີໜີ້ສິນເດີມອອກ ແລະ ຮັບຮູ້ຫົ້ວສິນໃໝ່ ແລະ ສ່ວນຜົດຕ່ຽງຂອງບອດຍົກມາຈະຖືກລາຍງານໃນໃບລາຍງານເມື່ອໄດ້ຮັບ.

# ທະນາຄານ ການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊົນ

ບົດອະທິບາຍຂ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນລວມກິດຈະການ (ກ່ອນການກວດສອບ) (ຕໍ່)

ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນ ສັນສຸດ ວັນທີ 31 ມິນາ 2016

## 2. ນະໂຍບາຍການບັນຊີ (ຕໍ່)

### 2.6 ສະຫຼຸບນະໂຍບາຍບັນຊີທີ່ສໍາຄັນ (ຕໍ່)

#### 2.6.4 ການກຳນົດມູນຄ່າຢຸດໃຫ້ກຳ

ມູນຄ່າຢຸດໃຫ້ຂອງຊັບສິນທາງການເງິນ ທີ່ມີການຊື້-ຂາຍໃນຕະຫຼາດນະມັດທີ່ເຮັດເອກະສານລາຍງານແມ່ນອີງຕາມລາຄາ ປະກາດຂາຍຂອງຕະຫຼາດ ຫຼື ລາຄາປະກາດຂອງຜູ້ຂາຍ (ລາຄາທີ່ຜູ້ຊື້ສະເໝີຊື້ ສໍາລັບຖານະຊື້ເກັບໄວ້ ແລະ ລາຄາທີ່ຜູ້ຂາຍ ສະເໝີຂາຍ ສໍາລັບຖານະຂາຍຢືມ) ໂດຍບັງບໍ່ໄດ້ທັກຄ່າໃຊ້ຈ່າຍທີ່ໃຊ້ເຊົ້າໃນທຸລະກຳດັ່ງກ່າວ.

ສໍາລັບເຄື່ອງມືທາງການເງິນອື່ນໆທັງໝົດທີ່ມີການຊື້-ຂາຍໃນຕະຫຼາດ, ລາຄາຢຸດໃຫ້ແມ່ນພິຈາລະນາໂດຍການ ນຳໃຊ້ວິທີການປະເມີນມູນຄ່າຕາມແບບທີ່ເໝາະສົມ. ວິທີການປະເມີນມູນຄ່າແມ່ນລວມມີ: ວິທີສ່ວນຫຼຸດກະແສເງິນສິດ, ການສົມຫຽບກັບລາຄາຂອງລາຍການທີ່ຄ້າຍຄົກັນ ຖ້າຫາກນິລາຄາທີ່ມີການຊື້-ຂາຍໃນຕະຫຼາດເຊິ່ງລາຄາສາມາດສັ່ງເກັດເຫັນໄດ້, ແບບລາຄາທາງລືອກ (options pricing models), ແບບສິນເຊື້ອ ແລະ ແບບຕື່ມູນຄ່າອື່ນໆທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

ບາງຄ່ອງມືທາງການເງິນແມ່ນບັນທຶກຕາມມູນຄ່າຢຸດໃຫ້ນໍາໃຊ້ວິທີຕິມູນຄ່າທີ່ບໍ່ມີລາຄາປັດຈຸບັນຂອງຕະຫຼາດ ແລະ ຂໍມູນຄ່າສາມາດສັ່ງເກັດເຫັນໄດ້ໃນຕະຫຼາດ. ມູນຄ່າຢຸດໃຫ້ແມ່ນພິຈາລະນາໂດຍການໃຊ້ວິທີປະເມີນມູນຄ່າທີ່ໄດ້ເກີດສອບລາຄາ ຫຼື ບັດໄຈ ທີ່ມີຜົນຕໍ່ລາຍການທີ່ເກີດຂຶ້ນຈີງໃນຕະຫຼາດ ແລະ ນຳໃຊ້ການພິຈາລະນາຂອງທະນາຄານໃນການຄາດຄະເນວິທີທີ່ເໝາະສົມທີ່ສຸດ.

ວິທີແມ່ນໄດ້ດັດປັບໃຫ້ສະຫອນໃຫ້ຄອບຄຸມເອົາ ລາຄາທີ່ຜູ້ຊື້ສະເໝີຊື້ ແລະ ລາຄາທີ່ຜູ້ຂາຍສະເໝີຂາຍ ເພື່ອໃຫ້ສະແດງເຖິງຕົ້ນທຶນທີ່ຕ້ອງນຳໃຊ້ເພື່ອຂາຍລາຍການດັ່ງກ່າວ, ການດັດແກ້ການຕິມູນຄ່າ ຫຼື ແລະ ມີ, ການຫຍາຍສະພາບຄ່ອງ ແລະ ຂໍຈ້າກັດຂອງວິທີທີ່ດັ່ງກ່າວ. ນອກຈາກນີ້ ກໍາໄລ ຫຼື ຂາດທຶນ ທີ່ໄດ້ມີການຄິດໄລ່ໄວ້ ໃນຕອນທີ່ເຄື່ອງມືທາງການເງິນຖືກບັນທຶກຄັ້ງທຳອິດ (ມີທີ 1 ກໍາໄລ/ຂາດທຶນ) ໄດ້ຖືກເຢື່ອນອອກໄປ ແລະ ຈະຮັບຮູ້ ເມື່ອບັດໄຈສາມາດສັ່ງເກັດໄດ້ ຫຼື ການບໍ່ສາມາດຮັບຮູ້ເຄື່ອງມືທາງການເງິນ.

ການວິຄາະມູນຄ່າຢຸດໃຫ້ຂອງຊັບສິນການເງິນ ແລະ ລາຍລະອຽດຂອງວິທີໃນການວັດແມ່ນຢູ່ໃນບົດອະທິບາຍເລກທີ 34.

#### 2.6.5 ການເຊື່ອມມູນຄ່າຂອງຊັບສິນການເງິນ

ທະນາຄານປະເມີນໃນມື້ເຮັດບົດລາຍງານວ່າມີຫລັກຖານລະບຸທີ່ສະແດງໃຫ້ເຫັນວ່າຊັບສິນການເງິນ ຫລື ກຸ່ມຂອງຊັບສິນການເງິນມີການຊື່ອມມູນຄ່າ ຫລື ບໍ່. ຊັບສິນການເງິນ ຫລື ກຸ່ມຂອງຊັບສິນການເງິນ ຈະຖືວ່າມີຄວາມເສຍຫາຍ ຜ້າພຽງແຕ່ວ່າມີຫລັກຖານລະບຸຄວາມເສຍຫາຍຈາກຜົນຂອງໜຶ່ງ ຫລື ຫລາຍເຫດການທີ່ປະກິດຂຶ້ນຫລັງຈາກມີການຮັບຮູ້ຊັບສິນ (ເກີດນີ້ "ເຫດການເສຍຫາຍ") ແລະ ເຫດການເສຍຫາຍໜຶ່ງ (ຫລື ຫລາຍເຫດການ) ໄດ້ສ່ົ່ງຜົນກະທິບເຖິງການຄາດຄະເນກະແສເງິນສິດໃນອະນາຄົດຂອງຊັບສິນການເງິນ ຫລື ກຸ່ມຂອງຊັບສິນການເງິນທີ່ສາມາດຄາດຄະເນໄດ້ ຢ່າງໜ້າເຊື່ອດີ.

ຫລັກຖານຂອງການເຊື່ອມມູນຄ່າຂອງເງິນກັ້ງ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າອາດລວມມີສິ່ງທີ່ບໍ່ເຖິງຄວາມຫຍຸ້ງຍາກທາງດ້ານການເງິນຂອງຜູ້ຢືມ ຫລື ກຸ່ມຂອງຜູ້ຢືມ, ການຜິດສັນຍາ ຫລື ບໍ່ສາມາດຊໍາລະຕົ້ນທຶນ ແລະ ດອກເບ້ຍ, ມີຄວາມເປັນໄປໄດ້ວ່າພວກເຂົາຈະລົ້ມລະລາຍ ຫລື ການປັບປຸງລະບົບການເງິນຄືນໃໝ່ ແລະ ຂໍມູນອື່ນໆທີ່ສະແດງໃຫ້ເຫັນວ່າກະແສເງິນສິດທີ່ຖືກປະເມີນໃນອະນາຄົດຫລຸດລົງເຊັ້ນການປ່ຽນແປງຫຼືເກີນກຳນົດ ຫລື ເງິນໄຂດ້ານເສດຖະກິດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການຜິດສັນຍາ.

# ທະນາຄານ ການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊຸມ

ບົດອະທິບາຍຂ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນລວມກິດຈະການ (ກ່ອນການກວດສອບ) (ຕໍ່)

ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນ ສັນສຸດ ວັນທີ 31 ມິນາ 2016

## 2. ນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ສໍາຄັນ (ຕໍ່)

### 2.6 ສະຫະລຸບນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ສໍາຄັນ (ຕໍ່)

#### 2.6.5 ການເຊື່ອມມູນຄ່າຂອງຊັບສິນການເງິນ (ຕໍ່)

ຊັບສິນການເງິນທີ່ບັນທຶກຕາມການຫຼັດເກີນທຶນລົງ

ສໍາລັບການຫັກຄ່າເຊື່ອມຕົ້ນທຶນຊັບສິນການເງິນ (ເຊັ່ນ: ຫົ້ນຕ້ອງຮັບຈາກທະນາຄານອື່ນ, ເງິນກຸ້ ແລະ ເງິນລວງໜ້າໃຫ້ລູກຄ້າເຊັ່ນດຽວກັບການລົງທຶນທີ່ຖືໄວ້ຈົນຮອດມື້ຄົບກໍານົດ), ທະນາຄານປະເມີນເອງໃນເບື້ອງຕົ້ນວ່າ ຫລັກຖານການເຊື່ອມຄ່າຂອງຊັບສິນການເງິນນັ້ນສໍາຄັນ ຫຼື ບໍ່. ຖ້າທະນາຄານກຳນົດວ່າບໍ່ມີຫລັກຖານການເຊື່ອມຄ່າສໍາລັບຊັບສິນການເງິນ, ລວມທັງ ຊັບສິນໃນກຸ່ມຂອງຊັບສິນການເງິນທີ່ຄ້າຍຄືກັບຄວາມສ່ຽງສິນເຊື່ອ ແລະ ດັບປະເມີນຄວາມເສຍຫາຍຂອງຊັບສິນເຫຼົ່ານັ້ນ. ບັນດາຊັບສິນທີ່ຖືກປະເມີນຄວາມເສຍຫາຍສະເພາະກິດຈະການ ແລະ ຄວາມເສຍຫາຍດັ່ງກ່າວນັ້ນບໍ່ໄດ້ລວມເຂົ້າໃນຄວາມເສຍຫາຍທັງໝົດ.

ຖ້າຫາກມີຫລັກຖານວ່າຄ່າເຊື່ອມໜີ້ເສຍເກີດຂຶ້ນ, ມູນຄ່າຂາດທຶນຈະຖືກຄົດໄລ່ເປັນສ່ວນຕ່າງລະຫວ່າງ ຍອດຍົກມາຂອງຊັບສິນ ແລະ ຍອດເຫຼືອປັດຈຸບັນຂອງກະແສເງິນສິດໃນອະນາຄົດ (ບໍ່ລວມເອົາຄ່າເຊື່ອມໜີ້ເສຍທີ່ອາດຈະເກີດຂຶ້ນໃນອະນາຄົດ). ຍອດຍົກມາຂອງຊັບສິນຫລຸດລົງ ແລະ ຖືກລົງບັນຊີສ່ວນຫລຸດ ແລະ ມູນຄ່າທີ່ຂາດທຶນແມ່ນຖືກລາຍງານໃນໃບລາຍງານເນີນໄດ້ຮັບ. ລາຍຮັບດອກເບ້ຍຈະຖືກຄົດໄລ່ຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງຕາມຍອດເຫຼືອ ແລະ ຖືກຄົດໄລ່ໂດຍນຳໃຊ້ຮັດຕາດອກເບ້ຍສ່ວນຫລຸດກະແສເງິນສິດໃນອະນາຄົດ ເພື່ອປະເມີນຄ່າເຊື່ອມໜີ້ເສຍ. ລາຍຮັບດອກເບ້ຍຖືກລົງບັນຊີ "ລາຍຮັບດອກເບ້ຍ ແລະ ລາຍຮັບທີ່ຄ້າຍຄືກັນ".

ເງິນກຸ້ ແລະ ສ່ວນຫລຸດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບເງິນກຸ້ ຈະຖືກສະສາງອອກເມື່ອທະນາຄານໄດ້ພິຈາລະນາວ່າຈະບໍ່ສາມາດເວັບໜີໄດ້ ແລະ ເມື່ອຫລັກຊັບຄໍາປະກັນຖືກໄອນໃຫ້ທະນາຄານ. ຖ້າໃນປີຕໍ່ມາ, ຄ່າເຊື່ອມໜີ້ເສຍຈະເພີ່ມຂຶ້ນ ຫລື ຫລຸດລົງຍ້ອນວ່າ ລູກຄ້າໄດ້ມຳຊໍາລະຫລັງຈາກຖືກຫັກຄ່າເຊື່ອມ, ຄ່າເຊື່ອມໜີ້ເສຍທີ່ຖືກຫັກໄວ້ກ່ອນໜ້ານໍຖືກ ເພີ່ມຂຶ້ນ ຫລື ຫລຸດລົງຕາມການດັດແກ້ນໃນບັນຊີສ່ວນຫລຸດ, ຖ້າໃນອະນາຄົດຈະສາມາດເວັບຄືນໄດ້, ຄ່າເຊື່ອມທີ່ເກັບຄືນນັ້ນຈະຖືກລົງບັນຊີເຫັນມີໃນບັນຊີ "ລາຍຮັບອື່ນຈາກການດໍາເນີນງານ".

ມູນຄ່າປັດຈຸບັນຂອງກະແສເງິນສິດໃນອະນາຄົດທີ່ຄາດຄະເນໄວ້ແມ່ນມູນຄ່າໃນປັດຈຸບັນຕາມຮັດຕາດອກເບ້ຍຕົວຈິງຂອງຊັບສິນການເງິນ. ຖ້າເງິນກຸ້ມີອັດຕາດອກເບ້ຍທີ່ຜັນແປ, ອັດຕາສ່ວນຫລຸດສໍາລັບການຕິມູນຄ່າຂອງຄ່າເຊື່ອມມູນຄ່າແມ່ນຍັງບໍ່ໄດ້ຮັດຕາດອກເບ້ຍຕົວຈິງໃນປັດຈຸບັນ. ຖ້າທະນາຄານໄດ້ຈັດປະເພດຊັບສິນການຄ້າເປັນເງິນກຸ້, ອັດຕາສ່ວນຫລຸດສໍາລັບຄົດໄລ່ຄ່າເຊື່ອມແມ່ນຕ້ອງນຳໃຊ້ຮັດຕາດອກເບ້ຍຕົວຈິງໃນປັດຈຸບັນ. ການຄົດໄລ່ມູນຄ່າປັດຈຸບັນຂອງກະແສເງິນສິດໃນອະນາຄົດທີ່ຄາດຄະເນໄວ້ຂອງຫລັກຊັບຄໍາປະກັນມີຜົນກະທົບຕໍ່ກະແສເງິນສິດ ເຊິ່ງອາດເປັນຜົນມາຈາກຫລັກຊັບຄໍາປະກັນທີ່ຍິດມາໄດ້ລົບໃຫ້ຕົ້ນທຶນຂອງຫລັກຊັບຄໍາປະກັນທີ່ໄດ້ຮັບ ແລະ ຂາຍ ບໍ່ວ່າການຍົດຫລັກຊັບຈະເປັນໄປໄດ້ ຫລື ບໍ່ກໍາຕາມ.

ເພື່ອຈຸດປະສົງໃນປະເມີນການເຊື່ອມຄ່າແບບເປັນກຸ່ມ, ຊັບສິນການເງິນແມ່ນຖືກຈັດເປັນກຸ່ມບິນພື້ນຖານຕາມລັກສະນະຄວາມສ່ຽງທີ່ຄ້າຍຄືກັນ ເຊັ່ນ: ອຸດສະຫະກຳ, ພື້ນທີ່ພູມມີສາດ, ປະເພດຫຼັກຊັບ, ສະຖານະໃນອະດີດ ແລະ ປັດໄຈອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

ກະແສເງິນສິດໃນອານາຄົດຂອງກຸ່ມຊັບສິນການເງິນທີ່ມີການຫັກຄ່າເຊື່ອມມູນຄ່າເປັນກຸ່ມ ແມ່ນຖືກຄາດຄະເນບິນພື້ນຖານການຂາດທຶນເປົ່ານມາຂອງຊັບສິນກັບລັກສະນະຄວາມສ່ຽງສິນເຊື່ອທີ່ຄ້າຍຄືກັນໃນກຸ່ມ. ຂໍ້ມູນການຂາດທຶນທີ່ເປົ່ານມາຈະຖືກດັດແກ້ຕາມພື້ນຖານຂໍ້ມູນທີ່ມີໃນປັດຈຸບັນ ເພື່ອສະແດງໃຫ້ເຫັນຜົນກະທົບຂອງເງື່ອນໄຂໃນປັດຈຸບັນຂອງຂໍ້ມູນການສູນເສຍໃນອະດີດທີ່ໄດ້ນຳໃຊ້ຂ້າເປັນພື້ນຖານຂໍ້າທີ່ ແລະ ເພື່ອເອົາຜົນກະທົບຂອງເງື່ອນໄຂໃນໄລຍະຜ່ານມາທີ່ໄດ້ຖືກນຳໃຊ້ຂ້າເປັນພື້ນຖານ ແຕ່ບໍ່ມີແລ້ວໃນປັດຈຸບັນ.

# ທະນາຄານ ການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊົນ

ບົດອະທິບາຍຂ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນລວມກົດຈະການ (ກ່ອນການກວດສອບ) (ຕໍ່)

ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນ ສັນສຸດ ວັນທີ 31 ມິນາ 2016

## 2. ນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ສໍາຄັນ (ຕໍ່)

### 2.6 ສະຫຼຸບນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ສໍາຄັນ (ຕໍ່)

#### 2.6.5 ການເຊື່ອມມູນຄ່າຂອງຊັບສິນການເງິນ (ຕໍ່)

##### ຊັບສິນການເງິນທີ່ບັນທຶກຕາມການຫຼັດເຕັມທຶນລົງ (ຕໍ່)

ການຄາດຄະແນການປ່ຽນແປງທີ່ສ່ອງແສງເຖິງກະແສເງິນສິດໃນອະນາຄົດ ແລະ ເປັນໄປໃນທາງດຽວກັນກັບການປ່ຽນແປງຂອງຂໍ້ມູນທີ່ສັງເກດໄດ້ຈາກປີກໍ່ປີ (ເຊັ່ນການປ່ຽນແປງອັດຕາການຂວ່າງງານ, ລາຄາຊັບສິນ, ລາຄາສິນຄ້າ, ເງ່ອນໄຂການຊໍາລະ ຫລື ບັດໄຈອື່ນໆທີ່ບໍ່ຢອກເຖິງການຂາດທຶນໃນກຸ່ມ ແລະ ຄວາມສໍາຄັນຂອງການຂາດທຶນ). ອີທິການ ແລະ ຂໍສົມມຸດຖານທີ່ນຳໃຊ້ໃນການຄາດຄະແນກະແສເງິນສິດໃນອະນາຄົດໄດ້ທີບຫວຸນຄືນຢ່າງເປັນປີກະຕິ ເພື່ອຫາຸດສ່ວນຜິດດ່ຽງລະຫວ່າງ ຂາດທຶນທີ່ຄາດຄະແນ ແລະ ຂາດທຶນຕົວຈິງ.

##### ການລົງທຶນທາງການເງິນມີໄວ້ເພື່ອຂາຍ

ສໍາລັບການລົງທຶນທາງການເງິນມີໄວ້ເພື່ອຂາຍ, ທະນາຄານໄດ້ປະເມີນຄວາມເສຍຫາຍໃນມີຮັດບິດລາຍງານ ຫລື ເມື່ອມີຫລັກຖານການເຊື່ອມມູນຄ່າ.

ກໍລະນີທີ່ການລົງທຶນໃນຮຸນຖືກຈັດປະເພດເປັນການລົງທຶນມີໄວ້ເພື່ອຂາຍ, ຫລັກຖານພາຍນອກນັ້ນລວມມີການຫຼຸດລົງຕໍ່າກວ່າເຕັມທຶນຢ່າງ "ພື້ນເດັ່ນ" ຫລື "ຍາວນານ" ໃນມູນຄ່າຍຸດຕິທຳຂອງການລົງທຶນ. ທະນາຄານຮັກສາຄວາມ "ພື້ນເດັ່ນ" ນັ້ນໃນອັດຕາ 20% ແລະ ຄວາມ "ຍາວນານ" ແມ່ນຫລາຍກວ່າທີກາເດືອນ. ເມື່ອມີຫລັກຖານຂອງການເຊື່ອມມູນຄ່າ, ຂາດທຶນສະສົມຈະຖືກປະເມີນເປັນສ່ວນຜິດດ່ຽງລະຫວ່າງລາຄາຊື້ ແລະ ມູນຄ່າຍຸດຕິທຳປັດຈຸບັນ ລົບ ມູນຄ່າເສຍຫາຍຂອງຊັບສິນການເງິນຜ່ານມາທີ່ຮັບຮູ້ໃນໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບລວມກົດຈະການ. ຖືກຍ້າຍຈາກທຶນຕົນເອງ ແລະ ຖືກຮັບຮູ້ໃນໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບລວມກົດຈະການ; ມູນຄ່າສຸນເສຍຂອງການລົງທຶນໃນຮຸນບໍ່ໄດ້ສະສົມໃນໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບລວມກົດຈະການ; ການຝຶ່ມຂັ້ນຂອງມູນຄ່າຍຸດຕິທຳຫລັງຈາກທຶນຕໍ່າຊື່ອມມູນຄ່າຈະຖືກຮັບຮູ້ເປັນທຶນ.

##### ການເຈລະຈາກີນກ່ຽວກັບເງິນກັ້

ຖ້າເປັນໄປໄດ້, ທະນາຄານພະຍາຍາມຊອກຫາວິທີທາງເຈລະຈາກີນກັ້ທີ່ມີບັນຫາດ້ວຍການປັບໂຄງສ້າງຫົ້ວິດໃໝ່ແທນທີ່ຈະຍືດຫຼັກຊັບຄໍ່າປະກັນ. ໃນນີ້ອາດລວມໄປເຖິງການເລື່ອມເວລຊໍາລະເງິນກັ້ ແລະ ເຮັດຂໍຕົກລົງກ່ຽວກັບເງິນໄຂຂອງເງິນກັ້ບ້ວງໃໝ່. ເມື່ອໄລຍະການຊໍາລະໜີໄດ້ຮັບການເຈລະຈາ, ທຸກໆງານເຊື່ອມມູນຄ່າຈະຖືກວັດແທກດ້ວຍອັດຕາດອກເບັຍຕົວຈິງ ດັ່ງທີ່ໄດ້ຖືກຄິດໄລ່ມາກ່ອນການເຈລະຈາໄລຍະການຊໍາລະເງິນກັ້ ແລະ ເງິນກັ້ບ້ວງນັ້ນກໍຈະບໍ່ກ່າຍກຳນົດ. ຄະນະບໍລິຫານສືບຕໍ່ທົບທວນການເຈລະຈາເງິນກັ້ ເພື່ອໃຫ້ແນ່ໃຈວ່າການເຈລະຈາມັນສໍາເລັດຜົນ ແລະ ສາມາດຊໍາລະເງິນກັ້ໃນອະນາຄົດ. ເງິນກັ້ເຫັນຈະຖືກຈັດປະເພດເປັນສ່ວນບຸກຄົນ ຫລື ການເຊື່ອມມູນຄ່າທີ່ຖືກປະເມີນວ່າຈະເກັບຄົນ, ຖືກຄິດໄລ່ດ້ວຍອັດຕາດອກເບັຍຕົວຈິງຂອງເງິນກັ້.

## ທະນາຄານ ການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊົນ

ບົດອະທິບາຍຂ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນລວມກິດຈະການ (ກ່ອນການກວດສອບ) (ຕໍ່)

ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນ ສັນສຸດ ວັນທີ 31 ມິນາ 2016

### 2. ນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ສໍາຄັນ (ຕໍ່)

#### 2.6 ສະຫຼຸບນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ສໍາຄັນ (ຕໍ່)

##### 2.6.5 ການເຊື່ອມມູນຄ່າຂອງຂັບສິນການເງິນ (ຕໍ່)

###### ການຕີມູນຄ່າຫຼັກຊັບຄໍ່າປະກັນ

ທະນາຄານຊອກຫາວິທີທີ່ຈະນຳໃຊ້ຫັກຊັບຄໍ່າປະກັນ, ຖ້າເປັນໄປໄດ້, ເພື່ອຫຼຸດຜ່ອນຄວາມສ່ຽງຂອງຂັບສິນການເງິນ. ຫັກຊັບຄໍ່າປະກັນອາດເປັນໄດ້ຫລາຍຮູບແບບເຊັ່ນ: ເງິນສິດ, ຫັກຊັບ, ຫັງສືສິນເຊື່ອ/ຄໍ່າປະກັນ, ດິນ ແລະ ເຮືອນ, ຫີ້ ຕ້ອງຮັບ, ເຄື່ອງໃນສາງ, ຂັບສິນທີ່ບໍ່ແມ່ນການເງິນອື່ນໆ ແລະ ການປັບປຸງສິນເຊື່ອເຊັ່ນ: ຂໍ້ຕົກລົງຊຳລະສະສາງໂດຍຫົວໄປ ມູນຄ່າຍຸດໃຫ້ຂອງຫັກຊັບຄໍ່າປະກັນແມ່ນຖືກປະເມີນໄດ້ຢ່າງເປົ້າ ທີ່ໄປໃນມູນຄ່າສຸດໃນເບື້ອງເຕັນ ຫີ້ ຕາມປົດລາຍງານ ສໍາລັບທີ່ກີດເດືອນຕົ້ນປີຂອງທະນາຄານ, ເຖິງຢ່າງໃດກ່າວາມ, ຫັກຊັບຄໍ່າປະກັນບາງຮູບແບບ ເຊັ່ນ: ເງິນສິດ ຫີ້ ຫັກຊັບທີ່ ກ່ຽວຂ້ອງກັບເງື່ອນໄຂສ່ວນຫຼຸດແມ່ນຈະຖືກປະເມີນທຸກມື້.

ເພື່ອເພີ່ມຄວາມເປັນໄປໄດ້, ທະນາຄານໄດ້ນຳໃຊ້ຂໍ້ມູນຈາກຕະຫລາດທີ່ມີການເຄື່ອນໄຫວສໍາລັບປະເມີນຂັບສິນການເງິນ, ທີ່ ໃຊ້ເປັນຫັກຊັບຄໍ່າປະກັນ. ຂັບສິນການເງິນອື່ນໆທີ່ບໍ່ແມ່ນທາງການເງິນ, ເຊັ່ນ: ດິນ ແລະ ເຮືອນ, ຈະຖືກປະເມີນຕາມຂໍ້ມູນທີ່ໄດ້ ຈາກບຸກຄົນທີ່ສາມເຊັ່ນ: ນາຍໜ້າ, ລາຄາທີ່ພັກອາໄສ, ເອກະສານລາຍງານການເງິນທີ່ຖືກກວດສອບແລ້ວ ແລະ ແຫ່ງຂໍ້ມູນອື່ນໆ.

##### 2.6.6 ການລົງທຶນໃນບໍລິສັດຮ່ວມທຶນ

ທະນາຄານແມ່ນມີລາຍຮັບຈາກບໍລິສັດຮ່ວມທຶນ ເຊິ່ງແມ່ນທີ່ວ່າຍຸດທຸລະກິດທີ່ມີການຄວບຄຸມຮ່ວມກັນ, ດັ່ງນັ້ນການຮ່ວມທຶນແມ່ນໄດ້ນີ້ຂໍ້ຕົກລົງກັນ ກໍານົດການຄວບຄຸມຮ່ວມກັນໃນການເຄື່ອນໄຫວທຸລະກິດ. ຂໍ້ຕົກລົງໄດ້ຕົກລົງເປັນເອກະສັນກັນສໍາລັບຂໍ້ຕົກລົງທາງດ້ານການເງິນ ແລະ ການດຳເນີນງານໃນການຮ່ວມທຶນ.

ທະນາຄານ ຮັບຮູ້ລາຍຮັບຈາກບໍລິສັດຮ່ວມທຶນ ຕາມຮູບແບບວິທີຫຼັບເທົ່າຕົ້ນທຶນ. ພາຍໃຕ້ຮູບແບບນີ້, ການລົງທຶນໃນບໍລິສັດຮ່ວມທຶນ ແມ່ນຖືກບັນທຶກຕາມຕົ້ນທຶນໃນເບື້ອງເຕັນ ຢູ່ໃນໃບລາຍງານທານະການເງິນສ້າງລວມກິດຈະການບວກກັບລາຍການດັດແກ້ເປັນ "ຂັບສິນສຸດທີ່ຕາມສັດສ່ວນຂອງການລົງທຶນກັບບໍລິສັດຮ່ວມທຶນຕາມພາຍຫລັງ. ດ້ວຍບັນດາມສັດສ່ວນຂອງການລົງທຶນໃນບໍລິສັດຮ່ວມທຶນ ແມ່ນຖືກຮັບຮູ້ເປັນມູນຄ່າຊາກ ລວມຢູ່ໃນຍອດຍົກມາ ຂອງເງິນລົງທຶນ ແລະ ບໍ່ຫັກຄ່າເຊື່ອມ.

ສ່ວນແບ່ງກໍາໄລຂອງທະນາຄານຈາກບໍລິສັດຮ່ວມທຶນ ແມ່ນໄດ້ສະແດງໃຫ້ເຫັນຢູ່ໃນໃບລາຍງານ ຜົນໄດ້ຮັບລວມກິດຈະການ. ມີແມ່ນກໍາໄລທີ່ປະກອບເປັນທຶນຂອງຜູ້ຖືຮຸນໃນບໍລິສັດຮ່ວມທຶນ ແລະ ແມ່ນກໍາໄລຫຼັງອາກອນ ແລະ ເປັນລາຍຮັບທີ່ສໍາມາດຄວບຄຸມໄດ້ການລົງທຶນໃນບໍລິສັດຮ່ວມທຶນ.

ຫັກຈາກນຳໃຊ້ຮູບແບບການລົງທຶນແລ້ວ ທະນາຄານຈະພິຈາລະນາວ່າ ຈໍາເປັນຕ້ອງຮັບຮູ້ຄ່າເຊື່ອມເພີ່ມເຕີມ ຂອງການລົງທຶນໃນບໍລິສັດຮ່ວມທຶນ ຫີ້ ບໍ່. ທະນາຄານຈະພິຈາລະນາໃນນີ້ທີ່ສ້າງບົດລາຍງານ ວ່າມີຫັກຖານ ການເຊື່ອມຄ່າຂອງການລົງທຶນ ໃນບໍລິສັດຮ່ວມທຶນ ຫີ້ ບໍ່. ໃນສະຖານະການດັ່ງກ່າວ ທະນາຄານຈະຄິດໄລ່ຄ່າເຊື່ອມມູນຄ່າເປັນສ່ວນຕ່າງລະຫວ່າງຈໍານວນເງິນທີ່ເກັບຄືນໄດ້ ແລະ ຍອດຍົກມາຂອງການລົງທຶນໃນບໍລິສັດຮ່ວມທຶນ ແລະ ຮັບຮູ້ສ່ວນຜິດດ່ຽງຢູ່ໃນໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບສ້າງລວມກິດຈະການ.

## ທະນາຄານ ການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊົນ

ບົດອະທິບາຍຂ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນລວມກົດຈະການ (ກ່ອນການກວດສອບ) (ຕໍ່)

ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນ ສັນສຸດ ວັນທີ 31 ມິນາ 2016

### 2. ນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ສໍາຄັນ (ຕໍ່)

#### 2.6 ສະຫຼຸບນະໄຍບາຍການບັນຊີທີ່ສໍາຄັນ (ຕໍ່)

##### 2.6.7 ການຫັກລ້າງເຄື່ອງມືທາງການເງິນ

ຊັບສິນ ແລະ ຫີ້ສິນທາງການເງິນແມ່ນຖືກຫັກລ້າງກັນ ແລະ ມູນຄ່າສຸດທິຈະຖືກລາຍງານໃນໃບລາຍງານຖານະການເງິນລວມກົດຈະການ, ຖ້າຫາກວ່າທະນາຄານຖືກບັງຄັບທາງກົດໝາຍໃຫ້ ສະສາງຈຳນວນເງິນດັ່ງກ່າວນັ້ນ ແລະ ທະນາຄານຕັ້ງໃຈຈະສະສາງໃນມູນຄ່າສຸດທິ ຫຼື ຂໍາຍຊັບສິນເພື່ອຊໍາລະໜີ້ສິນໃນເວລາດຽວກັນ. ນີ້ບໍ່ແມ່ນກໍລະນີທົ່ວໄປໃນຂໍຕົກລົງວ່າດ້ວຍການຫັກລ້າງລະຫວ່າງຊັບສິນ - ຫີ້ສິນ ແລະ ຊັບສິນ-ຫີ້ສິນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໄດ້ຖືກສະແດງມູນຄ່າລວມໃນໃບລາຍງານຖານະການເງິນລວມກົດຈະການ.

##### 2.6.8 ການເຊົ່າ

ການພິຈາລະນາວ່າມີຂໍຕົກລົງໃດທີ່ເປັນການເຊົ່າ ຫລື ລວມຢູ່ໃນການເຊົ່າ ຫລື ບໍ່ ແມ່ນຂຶ້ນຢູ່ກັນການຕົກລົງ ແລະ ຕ້ອງກຳນົດການປະເມີນວ່າ ການປະຕິບັດຂໍ້ຕົກລົງແມ່ນຂຶ້ນຢູ່ກັບການນຳໃຊ້ຊັບສິນສະເພາະ ຫລື ຊັບສິນ ແລະ ຂໍ້ຕົກລົງໃນການໂຄນກຳມະສິດນຳໃຊ້ຊັບສິນ.

##### ທະນາຄານແບ່ນຢູ່ເຊົ່າ

ການເຊົ່າທີ່ບໍ່ໄດ້ໂອນທຸກຄວາມສ່ຽງໃຫ້ທະນາຄານ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດທີ່ເກີດຂຶ້ນໂດຍບັງເອີນຕໍ່ກໍາມະສິດຂອງ ລາຍການເຊົ່າແມ່ນການເຊົ່າໃນການດຳເນີນງານ. ການຈ່າຍເຕົາເຊົ່າໃນການດຳເນີນງານແມ່ນຖືກບັນທຶກເປັນ ລາຍຈ່າຍຢູ່ໃນໃບລາຍງານ ຜົນໄດ້ຮັບ ດ້ວຍວິທີສະເໜີຕົວ ຕໍ່ກັບໄລຍະຂອງການເຊົ່າ. ຫຼືຕ້ອງສິ່ງໃນການເຊົ່າທີ່ອາດເກີດຂຶ້ນແມ່ນຖືກບັນທຶກເປັນລາຍຈ່າຍ ຢູ່ໃນໄລຍະທີ່ມີການເຄື່ອນໄຫວເກີດຂຶ້ນ.

##### 2.6.9 ການຮັບຮູ້ລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍ

ລາຍຮັບຖືກຮັບຮູ້ເພື່ອຄາດຄະເນວ່າຜົນປະໂຫຍດທາງດ້ານເສດຖະກິດຈະໄຫຼມາສູ່ທະນາຄານ ແລະ ລາຍຮັບສາມາດຖືກວັດແທກມູນຄ່າໄດ້. ຫລັກການການຮັບຮູ້ລາຍຮັບສະເພາະດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້ຈະຕ້ອງຖືກພົບກ່ອນລາຍຮັບຈະຖືກຮັບຮູ້.

###### (i) ລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍເກົຍກະບັຍ ແລະ ຄ້າຍຄືກອກເບັຍ

ສໍາລັບທຸກໆເຄື່ອງມືທາງການເງິນທີ່ໄດ້ຕີເປັນມູນຄ່າຕາມຕົ້ນທຶນຫັກທິດແທນ, ຊັບສິນທາງການເງິນທີ່ກໍໃຫ້ເກີດດອກເບັຍໄດ້ຈົດປະເພດເປັນຊັບສິນທີ່ມີໄວ້ເພື່ອຂາຍ ແລະ ເຄື່ອງມືທາງການເງິນໄດ້ລະບຸຕາມມູນຄ່າຍຸດຕິທໍາໂດຍຜ່ານກໍາໄລ ແລະ ຂາດທຶນ, ລາຍຮັບດອກເບັຍ ແລະ ລາຍຈ່າຍຖືກບັນທຶກໂດຍນຳໃຊ້ອັດຕາດອກເບັຍຕົວຈິງຊີ່ງເປັນອັດຕາທີ່ສ່ວນຫຼຸດໄດ້ຄາດຄະເນການຊໍາລະເງິນສິດໃນອະນາຄົດ ຫລື ໄດ້ຮັບຕາມອາຍຸການນຳໃຊ້ຂອງເຄື່ອງມືການເງິນ ຫລື ໄລຍະນຳໃຊ້ທີ່ຍອມຮັບໄດ້ຂອງຍອດຍົກມາສຸດທິຂອງຊັບສິນ ຫລື ຫີ້ສິນການເງິນ. ການຄົດໄລ່ແມ່ນຕ້ອງອີງຕາມສັນຍາຂອງເຄື່ອງມືການເງິນ (ເຊັ່ນ: ກໍານົດຊໍາລະ) ແລະ ຕ້ອງເອົາຄ່າທໍານຽມ ຫລື ຕົ້ນທຶນອື່ນໆຂອງເຄື່ອງມືການເງິນ ແລະ ສ່ວນໜຶ່ງຂອງອັດຕາດອກເບັຍຕົວຈິງ, ແຕ່ບໍ່ລວມເອົາຫົ້ມໍສົຍໃນອະນາຄົດ.

# ທະນາຄານ ການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊຸມ

ບົດອະທິບາຍຂ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນລວມກິດຈະການ (ກ່ອນການກວດສອບ) (ຕໍ່)

ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນ ສັນສຸດ ວັນທີ 31 ມິນາ 2016

## 2. ນະໂຍບາຍການບັນຊີ (ຕໍ່)

### 2.6 ສະຫຼຸບນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ສໍາຄັນ (ຕໍ່)

#### 2.6.9 ການຮັບຮູ້ລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍ (ຕໍ່)

##### (i) ລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍ ແລະ ຄ້າຍຕື່ອກເບ້ຍ (ຕໍ່)

ຍອດຍົກມາຂອງຊັບສິນ ຫລື ຫົ້ນສິນການເງິນຖືກດັດແກ້ໄດ້ຍະນາຄານປັບປຸງການຄາດຄະແນລາຍຮັບ ຫລື ລາຍຈ່າຍຂອງ ທະນາຄານ. ຍອດຍົກມາທີ່ດັດແກ້ນັ້ນແມ່ນຖືກຄົດໄລ່ໄດ້ຍໍາໃຊ້ອັດຕາດອກເບ້ຍຕົວຈິງ ແລະ ມູນຄ່າດ້ວຍກ່າວນັ້ນຈະຖືກລົງ ບັນຊີເປັນ "ລາຍຮັບຂຶ້ນງາຈາກການດໍາເນີນງານ". ແນວດໃດໆຕໍ່າມ, ສໍາລັບປະເພດຊັບສິນທີ່ທະນາຄານຄາດຄະແນວ່າຈະເພີ່ມ ຂຶ້ນແມ່ນມາຈາກເງິນທີ່ຈະໄດ້ຮັບໃນທະນາຄານເຊິ່ງເປັນຜົນມາຈາກທະນາຄານສາມາດເວັບຫຼືໄດ້, ມູນຄ່າເພີ່ມຂຶ້ນຂອງຊັບສິນຈະຖືກບັນຫຼາຍເປັນມູນຄ່າທີ່ຖືກດັດແກ້ມາຈາກອັດຕາດອກເບ້ຍທີ່ມີຜົນຈາກນີ້ທີ່ມີການປ່ຽນແປງການຄາດຄະແນ.

ອີກຢ່າງໜຶ່ງມູນຄ່າຂອງຊັບສິນການເງິນຂອງກຸ່ມຊັບສິນທີ່ຄ້າຍຄົກນີ້ໄດ້ບັນທຶກນັ້ນແມ່ນມີມູນຄ່າຫລຸດລົງນີ້ອງຈາກການເຊື່ອມຄ່າຂອງຊັບສິນ, ລາຍຮັບດອກເບ້ຍຈະສືບຕໍ່ຖືກຮັບຮູ້ໄດ້ຍໍາໃຊ້ອັດຕາດອກເບ້ຍຕົວຈິງທີ່ນຳໃຊ້ຂຶ້າໃນການຄົດໄລ່ຍອດຍົກມາຍອດໃໝ່.

##### (ii) ລາຍຮັບຄ່າທໍານຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການ

ທະນາຄານມີລາຍໄດ້ຈາກຄ່າທໍານຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການຈາກການບໍລິການຫລາກຫລາຍເພື່ອຕອບສະໜອງໃຫ້ແກ່ລູກຄ້າ. ລາຍຮັບຈາກຄ່າທໍານຽມສາມາດຖືກແບ່ງເປັນສອງໝວດຕາມລໍາດັບດັ່ງນີ້:

##### ລາຍຮັບຄ່າທໍານຽມຈາກການບໍລິການໃນໄລຍະເວລາໄດ້ນີ້

ຄ່າທໍານຽມທີ່ເກີດຈາກການບໍລິການໃນໄລຍະເວລາໄດ້ນີ້ໄດ້ຖືກຄົດໄລ່ຄ້າຍຮັບໃນໄລຍະເວລາໄດ້ນີ້. ຄ່າທໍານຽມເຫຼົ່ານີ້ປະກອບດ້ວຍ ລາຍຮັບຈາກຄ່ານາຍຫຼ້າ ແລະ ການບໍລິການຊັບສິນ, ຄ່າຄຸ້ມຄອງ ແລະ ຄ່າບໍລິຫານ ແລະ ຄ່າໃຫ້ຄໍາປິກສາດ້ານອື່ນໆ. ຄ່າທໍານຽມຈາກການໃຫ້ຄໍານັ້ນສັນຍາເງິນກັ້ນຢືນເຊີ່ງຄາດວ່າຈະມີການເບີກຖອນກັ້ນຢືນເຊີ່ງ ແລະ ຄ່າທໍານຽມສິນເຊື່ອອື່ນໆທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ (ລວມທັງລາຍຈ່າຍອື່ນໆທີ່ເພີ່ມຂຶ້ນ). ຄ່າທໍານຽມເຫຼົ່ານີ້ຈະຖືກຮັບຮູ້ໃຫ້ເປັນລາຍຈ່າຍດັດແກ້ຂອງອັດຕາດອກເບ້ຍຕົວຈິງຂອງເງິນກັ້ນ, ແຕ່ຖ້າຫາກເງິນກັ້ນເຫຼົ່ານັ້ນບໍ່ມີຄວາມເປັນໄປໄດ້ທີ່ຈະຖືກເບີກຖອນຄ່າທໍານຽມຄໍາໜັ້ນສັນຍາເງິນກັ້ຈະຖືກຮັບຮູ້ພາຍໃຕ້ໄລຍະເວລາທີ່ໄດ້ຕົກລົງກັນ ໂດຍໃຊ້ອັດຕາດອກເບ້ຍແບບສະໜີຕົວ.

##### ລາຍຮັບຄ່າທໍານຽມຈາກການໃຫ້ການບໍລິການ

ຄ່າທໍານຽມທີ່ເກີດຂຶ້ນຈາກການເຈລະຈາ ຫຼື ມີສ່ວນຮ່ວມໃນການເຈລະຈາຂອງລາຍການເຄື່ອນໄຫວສໍາລັບບຸກຄົນທີ່ສາມ, ເຊັ່ນ: ການຈັດຊື້ຮຸ້ນ ຫລື ຫລັກຊັບອື່ນ ຫລື ຊື້ຂາຍທຸລະກິດ, ເຊິ່ງໄດ້ຮັບການຍອມຮັບສິນບຸນແບບຂອງການເຄື່ອນໄຫວທຸລະກິດພື້ນຖານ. ຄ່າທໍານຽມ ຫລື ສ່ວນປະກອບຂອງຄ່າທໍານຽມທີ່ມີການເຊື່ອມໄຍງ່ໃບຢັ້ງທາງປະຕິບັດບາງປະການທີ່ໄດ້ຮັບການຍອມຮັບຫລັງຈາກການປະຕິບັດຕາມກົດໝາຍທີ່ສອດຄ່ອງກັນ.

##### (iii) ລາຍຮັບເງິນບັນຜົນ

ລາຍຮັບຈາກເງິນບັນຜົນຖືກຮັບຮູ້ເມື່ອສິດທິໃນການໄດ້ຮັບເງິນບັນຜົນຕົກເປັນຂອງທະນາຄານ.

# ທະນາຄານ ການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊົນ

ບົດອະທິບາຍຂ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນລວມກົດຈະການ (ກ່ອນການກວດສອບ) (ຕໍ່)

ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນ ສັນສຸດ ວັນທີ 31 ມິນາ 2016

## 2. ນະໂຍບາຍການບັນຊີ (ຕໍ່)

### 2.6 ສະຫຼຸບນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ສໍາຄັນ (ຕໍ່)

#### 2.6.9 ການຮັບຮູ້ລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍ (ຕໍ່)

##### (iv) ລາຍຮັບສຸດທິຈາກການຄ້າ

ຜົນທີ່ເກີດຂຶ້ນຈາກກົດຈະກຳການຂໍຂ້າຍລວມເຖິງກຳໄລ ແລະ ຂາດທຶນ ຈາກ ການປ່ຽນແປງມູນຄ່າຢຸດທີ່ທຳ ແລະ ລາຍຮັບດອກເບັ້ນ ຫຼື ລາຍຈ່າຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ເຖິງປັນເພີນ ສໍາລັບ ຊັບສິນທາງການເງິນ ແລະ ຫົ້ວໜ້ວຂ່າຍເຊິ່ງລວມເຖິງສິ່ງທີ່ບໍ່ມີປະສິດທິພາບທີ່ໄດ້ບັນທຶກໄວ້ໃນທຸລະກຳຄວາມສ່ຽງ.

#### 2.6.10 ເງິນສິດ ແລະ ທຽບເທິ່ງເງິນສິດ

ເງິນສິດ ແລະ ທຽບເທິ່ງເງິນສິດ ດັ່ງທີ່ໄດ້ອ້າງອີງປຸ່ນໃນໃບບົດລາຍງານກະແສເງິນສິດປະກອບດ້ວຍເງິນສິດໃນກໍາມີ, ເງິນປາກກະແສລາຍວັນກັບທະນາຄານກາງ ແລະ ຫົ້ວໜ້ວຮັບຈາກທະນາຄານເມື່ອທ່ວງຖາມ ຫລື ເມື່ອຄົບກຳນິດ 3 ເດືອນ ຫລື ຕໍ່າກວ່ານັ້ນ.

#### 2.6.11 ຊັບສິນບັດ ແລະ ອຸປະກອນ

ຊັບສິນບັດ ແລະ ອຸປະກອນປະກອບມີອາຄານ ແລະ ໂຄງສ້າງ, ເຄື່ອງຈັກ, ອຸປະກອນ, ພາຫະນະ ແລະ ອື່ນໆ ແມ່ນຖືກກຳນົດຕາມຕົ້ນທຶນບໍລວມຕົ້ນທຶນການບໍລິການປະຈໍາວັນລົບຄ່າຫລຸຍໜ້າງສະສົມ ແລະ ຄ່າເຊື່ອມມູນຄ່າສະສົມ (ຖ້າມີ). ການປ່ຽນແປງອາຍຸການນຳໃຊ້ແມ່ນຈະຮັດໃຫ້ມີການປ່ຽນແປງວິທີການ ແລະ ໄລຍະຫັກຄ່າຫລຸຍໜ້າງເຊິ່ງຮັດໃຫ້ມີການປ່ຽນແປງທາງດ້ານບັນຊີ.

ຄ່າຫລຸຍໜ້າງແມ່ນຖືກຄິດໄລ່ແບບວິທີສະເໜີຕົວໂດຍການຫານມູນຄ່າຕົ້ນທຶນຂອງຊັບສິນບັດ ແລະ ອຸປະກອນກັບອາຍຸການນຳໃຊ້ຂອງພວກມັນ. ສິດນຳໃຊ້ທີ່ດິນຈະບໍ່ຖືກຫັກຄ່າຫລຸຍໜ້າງ. ອັດຕາການຫັກຄ່າຫລຸຍໜ້າງມີລາຍລະອຽດຂ້າງລຸ່ມນີ້:

ອາຄານ ແລະ ການສ້ອມແປງອາຄານ	5%
ເຄື່ອງໃຊ້ຫ້ອງການ	20%
ຟິນເຈັ້ງ ແລະ ເຄື່ອງຕິດຕັ້ງ	20%
ພາຫະນະ	20%

ຊັບສິນບັດ ແລະ ອຸປະກອນຈະຖືກຢູ່ຮັບຮູ້ເມື່ອເວລາມີການຂາຍອອກ ຫລື ບໍ່ສາມາດນຳໃຊ້ໄດ້ອີກແລ້ວ. ກໍາໄລ ແລະ ຂາດທຶນຫັງໝົດທີ່ເກີດຂຶ້ນຈາກການຢູ່ຮັບຮູ້ຂອງຊັບສິນບັດ (ໄດ້ຄິດໄລ່ເປັນສ່ວນຕ່າງລະຫວ່າງການຂາຍອອກ ແລະ ມູນຄ່າຖືກຂອງຊັບສິນບັດ) ແມ່ນຖືກຮັບຮູ້ເປັນ "ລາຍຮັບອື່ນໆຈາກການດຳເນີນງານ" ໃນໃບລາຍງານເພີນໄດ້ຮັບຂອງປີທີ່ມີຊັບສິນບັດຖືກຂາຍອອກ.

#### 2.6.12 ຊັບສິນບັດຄົງທີ່ບໍ່ມີໄກວິເຕີນ

ຊັບສິນບັດຄົງທີ່ບໍ່ມີໄກວິເຕີນປະກອບດ້ວຍສິດນຳໃຊ້ທີ່ດິນ ແລະ ຊັບສິນບັດຄົງທີ່ສາມາດປະເມີນໄດ້ຢ່າງແນ່ນອນ ແລະ ມັນຈະສາມາດສ້າງເພີນປະໂຫຍດໃຫ້ແກ່ທະນາຄານໃນອະນາຄົດ.

# ທະນາຄານ ການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊົນ

ບົດອະທິບາຍຂ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນລວມກົດຈະການ (ກ່ອນການກວດສອບ) (ຕໍ່)

ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນ ສັນສຸດ ວັນທີ 31 ມິນາ 2016

## 2. ນະໂຍບາຍການບັນຊີ (ຕໍ່)

### 2.6 ສະຫຼຸບນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ສໍາຄັນ (ຕໍ່)

#### 2.6.12 ຂັບສິນບັດຄົງທີ່ບໍ່ມີຕົວຕິນ (ຕໍ່)

ຂັບສິນບັດຄົງທີ່ທະນາຄານຢືນມາໄດ້ຈະຖືກປະເມີນມູນຄ່າຕົ້ນທຶນເບື້ອງຕົ້ນ. ຕົ້ນທຶນຂອງຂັບສິນບັດຄົງທີ່ບໍ່ມີຕົວຕິນທີ່ໄດ້ມາຈາກການລວມທຸລະກົດຈະຖືກຮັບຮູ້ຕາມມູນຄ່າຢຸດຕິທໍາໃນມື້ທີ່ໄດ້ມາ. ຕ່າງໜັນ, ຂັບສິນບັດຄົງທີ່ບໍ່ມີຕົວຕິນຈະຖືກຮັບຮູ້ໄດ້ການເອົາຕົ້ນທຶນລົບໃຫ້ການເຊື່ອມຄ່າສະສົມ.

ອາຍຸການນຳໃຊ້ຂອງຂັບສິນບັດຄົງທີ່ບໍ່ມີຕົວຕິນແມ່ນໄດ້ຖືກປະເມີນບໍ່ວ່າຈະເປັນຂັບສິນບັດຄົງທີ່ມີອາຍຸການນຳໃຊ້ທີ່ມີຂອບເຂດ ຫລື ບໍ່ມີຂອບເຂດ. ຂັບສິນບັດຄົງທີ່ບໍ່ມີຕົວຕິນທີ່ມີອາຍຸການນຳໃຊ້ທີ່ມີຂອບເຂດແມ່ນອນແມ່ນຖືກຫັກຄ່າຫລຸຍ້ຫົງ ຕະຫລອດຈົນຄົບອາຍຸການນຳໃຊ້. ໄລຍະຂອງການຫັກຄ່າຫລຸຍ້ຫົງສະສົມ ແລະ ວິທີການຫັກຄ່າເຊື່ອມສໍາລັບຂັບສິນບັດຄົງທີ່ບໍ່ມີຕົວຕິນທີ່ມີອາຍຸການນຳໃຊ້ທີ່ມີຂອບເຂດຈະຖືກທີ່ບໍ່ມີອາຍຸການນຳໃຊ້ທີ່ມີຂອບເຂດແມ່ນເປັນຢ່າງໜ້ອຍສຸດໃຫ້ກາຍປົກການເງິນ. ການປ່ຽນແປງອາຍຸການນຳໃຊ້ຕາດຄະເນແມ່ນຈະໄດ້ລົງບັນຊີເປັນການປ່ຽນແປງເວລາ ແລະ ວິທີການຫັກຄ່າຫລຸຍ້ຫົງ, ຕາມຄວາມເໝະສົມ ແລະ ຖືເປັນການປ່ຽນແປງທາງດ້ານບັນຊີ.

ການເຊື່ອມຄ່າແມ່ນຖືກຄິດໄລ້ຕາມພື້ນຖານການຫັກຄ່າຫລຸຍ້ຫົງແບບສະເໝີຕົວຕ່າງໆ ດາວະນາໂຫຼດໃຫ້ນຳໃຊ້ຈາກຂັບສິນບັດຄົງທີ່, ເຊິ່ງມີດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

- |                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| ▶ ສິດນຳໃຊ້ທີ່ດິນ  | ບໍ່ຫັກຄ່າຫລຸຍ້ຫົງ |
| ▶ ຂ້ອບແວຄອມພິວເຕີ | 5 ປີ              |

ສິດນຳໃຊ້ທີ່ດິນຂອງທະນາຄານຈະບໍ່ຖືກຫັກຄ່າຫລຸຍ້ຫົງ ເນື່ອງຈາກວ່າໄດ້ຮັບສິດ ແລະ ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດໃຫ້ນຳໃຊ້ຈາກລັດຖະບານແຫ່ງ ສປປ ລາວ.

#### 2.6.13 ການເຊື່ອມມູນຄ່າຂອງຂັບສິນອື່ນເງິນທີ່ບໍ່ແມ່ນຫາງການເງິນ

ທະນາຄານປະເມີນນະມື້ເຮັດວຽກຢູ່ການວ່າມີຂັບສິນໃດມີການເຊື່ອມຄ່າຫລືບໍ່. ທ້າມີ, ຫລື ເມື່ອເຮັດການທິດສອບການເຊື່ອມຄ່າປະຈຳປີ, ທະນາຄານປະເມີນຈຳນວນຫົ້ວ້າຕ້ອງຮັບຂັບສິນ. ຈຳນວນຫົ້ວ້າຕ້ອງຮັບຂັບສິນແມ່ນມູນຄ່າຂອງຂັບສິນ ຫລື ມູນຄ່າຢຸດຕິທໍາຂອງເງິນສິດລວມລົບຕົ້ນທຶນຂາຍ ແລະ ມູນຄ່າທີ່ຖືກນຳໃຊ້. ເມື່ອຍອດຍົກມາຂອງຂັບສິນ ແລະ ເງິນສິດລວມມີຫລາຍກວ່າມູນຄ່າຫົ້ວ້າຕ້ອງຮັບ, ຂັບສິນແມ່ນຖືກປະເມີນການເຊື່ອມຄ່າ ແລະ ສະສາງມູນຄ່າຫົ້ວ້າຕ້ອງຮັບຂອງຂັບສິນນັ້ນອອກ.

ໃນການປະເມີນມູນຄ່າທີ່ຖືກນຳໃຊ້, ກະແຜງເງິນສິດທີ່ຖືກປະເມີນໃນອະນາຄີດຖືກຫລຸດມູນຄ່າປັດຈຸບັນທີ່ຖືກ ນຳໃຊ້ໄດ້ ອັດຕາສ່ວນຫລຸດກ່ອນອາກອນທີ່ມີຜົນກະທົບຕໍ່ການປະເມີນມູນຄ່າປັດຈຸບັນຂອງເງິນ ແລະ ຄວາມສ່ຽງສະເພາະຂອງຂັບສິນ. ໃນການກຳນົດມູນຄ່າຢຸດຕິທໍາລົບໃຫ້ຕົ້ນທຶນຂາຍ, ແບບວິທີການຕິມູນຄ່າທີ່ເໝາະສົມຈະຖືກນຳໃຊ້. ການຄິດໄລ້ຫຼື້ນີ້ຈະຖືກຮັດຂຶ້ນໄດ້ຜົນຄຸນຂອງການຕິມູນຄ່າ, ລາຄາຮຸ້ນທີ່ກຳນົດສໍາລັບການຄ້າຂາຍກັບບໍລິສັດໃນເຄືອ ຫລື ໂຕເຊື້ອກມູນຄ່າຢຸດຕິທໍາອື່ນໆ.

ສໍາລັບຂັບສິນບໍ່ລວມຄ່ານີ້ຢືນ, ການປະເມີນຈະຖືກຮັດໃນມື້ເຮັດວຽກຢູ່ການ ເພື່ອເບິ່ງວ່າອາດຈະມີຕົວຂັບສິນທີ່ຖືກຮັດຂອງຂັບສິນທີ່ຜ່ານມານີ້ຈະບໍ່ໄດ້ກີດຂຶ້ນອີກ ຫລື ອາດຫລຸດລົງ. ຖ້າຫາກມີຕົວຂັບສິນ, ທະນາຄານຈະຕາດຄະເນຈຳນວນເງິນທີ່ສາມາດຮຽກເກັບຄືນມາໄດ້ກໍ່ຕໍ່ເມື່ອມັນມີການປ່ຽນແປງໃນການກຳນົດມູນຄ່າຫົ້ວ້າຕ້ອງຮັບຂອງຂັບສິນນັບຕັ້ງແຕ່ການເຊື່ອມຄ່າຄັ້ງສຸດທ້າຍໄດ້ຖືກຮັບຮູ້. ເງິນແຮຖືກສ້າງຂຶ້ນສໍາລັບສ່ວນຕ່າງໆລະຫວ່າງຍອດຍົກມາ ແລະ ຈຳນວນເງິນທີ່ສາມາດຮຽກເກັບຄືນມາໄດ້, ຫລື ບໍ່ເກີນມູນຄ່າຢຸດຍົກມາທີ່ຖືກນຳໃດ, ຫັກລົບຄ່າຫລຸຍ້ຫົງ, ບໍ່ມີການເຊື່ອມຄ່າເກີດຂຶ້ນສໍາລັບຂັບສິນໃນປີຜ່ານມາ. ເງິນແຮຖື່ເກັບຄືນມາໄດ້ຈະຖືກຮັບຮູ້ໃນໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບສັງລວມກົດຈະການ.

# ທະນາຄານ ການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊົນ

ບົດອະທິບາຍຂ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນລວມກິດຈະການ (ກ່ອນການກວດສອບ) (ຕໍ່)

ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນ ສັນສຸດ ວັນທີ 31 ມິນາ 2016

## 2. ນະໂຍບາຍການບັນຊີ (ຕໍ່)

### 2.6 ສະຫຼຸບນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ສຳຄັນ (ຕໍ່)

#### 2.6.14 ເງິນແຮສໍາລັບໜີສິນທີ່ອາດເກີດຂຶ້ນ

ເງິນແຮສໍາລັບໜີສິນທີ່ອາດເກີດຂຶ້ນ ແມ່ນຖືກຮັບຮູ້ເນື້ອທະນາຄານມີພັນທະໃນປັດຈຸບັນ (ທາງກິດໝາຍ ຫລື ຍອມຮັບໂດຍ ທົ່ວໄປ) ເຊິ່ງມີຜົນມາຈາກເຫດການທີ່ຜ່ານມາ ແລະ ມີຄວາມເປັນໄປໄດ້ວ່າຈະມີກະແສລາຍຈ່າຍ ໄຫລອອກ ເພື່ອຊໍາລະສະ ສາງໜີສິນທີ່ອາດຈະເກີດຂຶ້ນ ແລະ ມູນຄ່າຄາດຄະເນດັ່ງກ່າວຕ້ອງເຊື່ອຖືໄດ້. ລາຍຈ່າຍທີ່ຜູກພັນກັບເງິນແຮນັ້ນໄດ້ນຳສະເໜີ ເຊິ້ນໃນບົລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບແບບສັງລວມກິດຈະການ, ເຊິ່ງສະແດງໃນມູນຄ່າສຸດທີ່ຫຼັງຫຼັກລ້າງໃຫ້ການຊໍາລະຄົນ.

#### 2.6.15 ອາກອນກຳໄລ

##### ອາກອນໃນປີ

ອາກອນຊັບສິນ ແລະ ຫີ້ສິນທາງດ້ານອາກອນໃນປີປັດຈຸບັນ ແລະ ປີກ່ອນ ແມ່ນຖືກວັດແທກຕາມມູນຄ່າທີ່ຄາດການໄວ້ ເພື່ອການ ເກັບງຸ່ງເງິນຄືນ ຫລື ຊໍາລະເງິນໃຫ້ແກ່ເຈົ້າໜ້າທີ່. ອັດຕາອາກອນ ແລະ ກິດໝາຍອາກອນໄດ້ນຳໃຊ້ເພື່ອ ຄິດໄລ່ ຈຳນວນເງິນທີ່ຖືກສະແດງ ໃຫ້ເຫັນຢູ່ໃນບົລາຍງານຖານະການເງິນລວມກິດຈະການ.

##### ອາກອນເຢືອນຊໍາລະ

ອາກອນເຢືອນຊໍາລະຖືກຄິດໄລ່ໂດຍນຳໃຊ້ວິທີຄິດໄລ່ສ່ວນຜິດດ່ຽງຊໍວຄາວຫັກອອກໄດ້ນີ້ເຮັດໃບລາຍງານຖານະການ ເງິນລວມກິດຈະການ ເຊິ່ງເປັນສ່ວນຕ່າງລະຫວ່າງອາກອນພື້ນຖານທີ່ຕ້ອງເສຍຂອງຊັບສິນ ແລະ ຫີ້ສິນ ແລະ ຍອດຍົກມາ ດັ່ງກ່າວເພື່ອຮັດປິດບົລາຍງານການເງິນ. ຫີ້ສິນອາກອນເຢືອນຊໍາລະແມ່ນຖືກຮັບຮູ້ເປັນສ່ວນຜິດດ່ຽງຊໍວຄາວຖືກເສຍ ອາກອນຕໍ່ໜ້າ, ຍົກເວັ້ນ:

- ▶ ເມື່ອຫີ້ສິນອາກອນເຢືອນຊໍາລະຫີ້ສິນເພີ່ມຂຶ້ນຈາກການຮັບຮູ້ເບື້ອງຕົ້ນຂອງຊັບສິນ ຫລື ຫີ້ສິນ ໃນທຸລະກຳທີ່ໃນເວລາ ນັ້ນທຸລະກຳບໍ່ມີຜົນກະທົບ ຕໍ່ກຳໄລທາງດ້ານບັນຊີ ຫລື ກຳໄລ ແລະ ຂາດທຶນທີ່ຖືກອາກອນ.
- ▶ ອີງຕາມສ່ວນຕ່າງຂອງອາກອນຊໍວຄາວ ເປັນສ່ວນຫົ່ງຂອງການລົງທຶນໃນບັນດາສາຂາ, ບໍລິສັດໃນເຄືອ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຈາກບໍລິສັດຮ່ວມທຶນ, ເມື່ອຮອດເວລາເກັບຄືນສ່ວນຕ່າງອາກອນຊໍວຄາວ ຈະສາມາດເກັບໄດ້ ແລະ ອາກອນ ດັ່ງກ່າວກໍຈະບໍ່ຖືກເກັບຄືນໃນອະນາຄິດ.

ຊັບສິນອາກອນເຢືອນຊໍາລະແມ່ນໃຊ້ສໍາລັບບັນດາລາຍຈ່າຍທີ່ຍົກເວັ້ນອາກອນ, ຍອດຍົກໄປຂອງອາກອນທີ່ຈ່າຍເກີນ ແລະ ອາກອນທີ່ບໍ່ໄດ້ຈ່າຍຍ້ອນຂາດທຶນ, ໝາຍຄວາມວ່າ ອາກອນກຳໄລຈະຖືກຄິດໄລ່ໂດຍຫັກບັນດາລາຍຈ່າຍທີ່ຍົກເວັ້ນອາກອນ, ແລະ ຍອດຍົກໄປຂອງອາກອນທີ່ຈ່າຍເກີນ ແລະ ອາກອນທີ່ບໍ່ໄດ້ຈ່າຍຍ້ອນຂາດທຶນນັ້ນສາມາດຍອມຮັບໄດ້, ຍົກເວັ້ນ.

- ▶ ເມື່ອຊັບສິນອາກອນເຢືອນຊໍາລະທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບບັນດາລາຍຈ່າຍທີ່ບໍ່ຕ້ອງຫັກອາກອນ, ສ່ວນຜິດດ່ຽງເພີ່ມຂຶ້ນຈາກມູນ ຕ່າຂອງຊັບສິນ ແລະ ຫີ້ສິນທີ່ຖືກຮັບຮູ້ເບື້ອງຕົ້ນໃນລາຍງານທີ່ບໍ່ໄດ້ລວມເຂົ້າໃນທຸລະກິດ ແລະ ໃນເວລາທີ່ ການເຄືອນໄຫວບໍ່ມີຜົນກະທົບຕໍ່ກຳໄລທາງດ້ານບັນຊີ ຫລື ກຳໄລ ຫລື ຂາດທຶນທາງດ້ານອາກອນ.
- ▶ ອີງຕາມສ່ວນຕ່າງອາກອນຊໍວຄາວທີ່ສາມາດຫັກອອກໄດ້ ເປັນສ່ວນຫົ່ງຂອງການລົງທຶນໃນບັນດາສາຂາ, ບໍລິສັດໃນ ເຄືອ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຈາກບໍລິສັດຮ່ວມທຶນ, ຊັບສິນ ແລະ ຫີ້ສິນອາກອນເຢືອນຊໍາລະແມ່ນຖືກຮັບຮູ້ພຽງເພື່ອວ່າ ສ່ວນຕ່າງອາກອນດັ່ງກ່າວນັ້ນຈະບໍ່ຖືກເກັບຄືນໃນອະນາຄິດ ແລະ ກຳໄລ ທີ່ຖືກອາກອນຈະເກີດຂຶ້ນເຊິ່ງສ່ວນຕ່າງ ອາກອນຊໍວຄາວຈະບໍ່ສາມາດຖືກຫັກອອກ.

## ທະນາຄານ ການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊົນ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນລວມກົດຈະການ (ກ່ອນການກວດສອບ) (ຕໍ່)

ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນ ສັນສຸດ ວັນທີ 31 ມິນາ 2016

### 2. ນະໂຍບາຍການບັນຊີ (ຕໍ່)

#### 2.6 ສະຫຼຸບນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ສໍາຄັນ (ຕໍ່)

##### 2.6.15 ອາກອນກຳໄລ (ຕໍ່)

###### ອາກອນເຢື້ອນຊໍາລະ (ຕໍ່)

ພອດຍົກໄປຂອງຊັບສິນອາກອນເຢື້ອນຊໍາລະທຶກຄົດໄລ່ຄືນໃນມື້ເຮັດໃບລາຍງານຖານະການເງິນລວມກົດຈະການ ແລະ ທຶກຫຼຸດລົງຍັນວ່າກຳໄລທີ່ທຶກອາກອນໄດ້ມາຈາກສ່ວນໜຶ່ງ ຫລື ທັງໝົດຂອງອາກອນເຢື້ອນຊໍາລະທີ່ບໍ່ໄດ້ລົງບັນຊີຈະທຶກຄົດໄລ່ຄືນໃນມື້ເຮັດໃບລາຍງານຖານະການເງິນແບບສັງລວມກົດຈະການ ແລະ ຖືກຮັບຮູ້ວ່າເປັນກຳໄລທີ່ທຶກອາກອນໃນອະນາຄົດທີ່ອະນຸມາດໃຫ້ເຢື້ອນໄປຕໍ່ໜ້າ. ອາກອນຍົກໄປຫັກທີ່ທີ່ບໍ່ຖືກຮັບຮູ້ຈະທຶກປະເມີນໃນບົດລາຍງານຖານະການເງິນລວມກົດຈະການ ແລະ ຖືກຮັບຮູ້ເພື່ອວ່າອາກອນດັ່ງກ່າວຈະສາມາດເກັບຄືນໄດ້ໃນອະນາຄົດທີ່ໃນກໍລະນີທີ່ມີກຳໄລ.

ຊັບສິນ ແລະ ຫົ້ສິນ ອາກອນເຢື້ອນຊໍາລະທຶກຄົດໄລ່ຕາມອັດຕາທີ່ຍອມຮັບພາຍໃນປີເມື່ອຊັບສິນທຶກຂາຍ ຫລື ຫົ້ສິນທຶກສະສາງ, ອີງຕາມອັດຕາອາກອນ (ແລະ ກົດໝາຍອາກອນ) ທີ່ມີ ຫລື ໄດ້ສະແດງໃນມື້ເຮັດໃບລາຍງານຖານະການເງິນລວມກົດຈະການ.

ຊັບສິນ ແລະ ຫົ້ສິນ ອາກອນເຢື້ອນຊໍາລະທຶກຫັກລ້າງ ຖ້າມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ກົດໝາຍທີ່ມີກຳນົດປິດຊັບສິນອາກອນ ແລະ ຫົ້ສິນອາກອນ ແລະ ອາກອນເຢື້ອນຊໍາລະທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການເສຍອາກອນແບບດຽວກັນ ແລະ ເຈົ້າໜ້າທີ່ເກັບອາກອນແບບດຽວກັນ.

##### 2.6.16 ຊັບສິນທີ່ໄດ້ຮັບມອບໝາຍອໍານາໄດ (ຊັບສິນທີ່ທະນາຄານຍິ່ງຕໍ່ຖືກກຳມະສິດ)

ທະນາຄານໄດ້ໃຫ້ບໍລິການກ່ຽວຂ້ອງຫົ່ມ ແລະ ບໍລິຫານຊັບສິນ ເຊິ່ງເປັນຜົນເຮັດໃຫ້ທະນາຄານໄດ້ຖືກອງ ຫຼື ໄດ້ລົງທຶນໃນນາມລຸກຄ້າຂອງທະນາຄານ. ຊັບສິນດັ່ງກ່າວບໍ່ໄດ້ຖືກສະແດງໃນເອກະສານລາຍງານການເງິນລວມກົດຈະການເນື່ອງຈາກວ່າຊັບສິນດັ່ງກ່າວບໍ່ແມ່ນຊັບສິນຂອງທະນາຄານ.

##### 2.6.17 ຄັງສໍາຮອງຕ່າງໆ

ຄັງສໍາຮອງທຶກບັນທຶກເປັນທຶນ (ໃບລາຍງານຖານະການເງິນລວມກົດຈະການ) ຂອງເອກະສານລາຍງານການເງິນລວມກົດຈະການຂອງທະນາຄານ, ເຊິ່ງລວມມື:

- ▶ ເງິນແຮສໍາລັບຫລັກຊັບມີໄວ້ເພື່ອຂາຍ, ເຊິ່ງປະກອບດ້ວຍສ່ວນປ່ຽນແປງຂອງມູນຄ່າຍຸດຕີທຳຂອງຫລັກຊັບມີໄວ້ເພື່ອຂາຍ.
- ▶ ຄັງສໍາຮອງຕາມລະບຽບການ, ເຊິ່ງທຶກສ້າງຂັ້ນຕາມຂໍ້ກຳນົດຂອງທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ, ລາຍລະອຽດຢ່າງເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 27.

## ທະນາຄານ ການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊຸມ

ບົດອະທິບາຍຂ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນລວມກິດຈະການ (ກ່ອນການກວດສອບ) (ຕໍ່)

ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນ ສັນສຸດ ວັນທີ 31 ມິນາ 2016

### 2. ນະໂຍບາຍການບັນຊີ (ຕໍ່)

#### 2.6 ສະຫຼຸບນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ສໍາຄັນ (ຕໍ່)

##### 2.6.18 ຜົນປະໂຫຍດຂອງພະນັກງານ

###### ຜົນປະໂຫຍດທັງອອກການ

ຜົນປະໂຫຍດທັງອອກການ ແມ່ນຈະຖືກຈ່າຍໃຫ້ພະນັກງານທະນາຄານ ຜູ້ທີ່ກະສຽນ ໂດຍຄັງສ້າຮອງເງິນບໍາເນັດ ທີ່ທະນາຄານສ້າງຂຶ້ນ. ນະໂຍບາຍຂອງທະນາຄານແມ່ນທັກຈາກເງິນເດືອນພື້ນຖານຂອງພະນັກງານທຸກໆເດືອນ ເພື່ອເກັບຮັກສາໄວ້. ປັດຈຸບັນນີ້ ແມ່ນໃຊ້ອັດຕາ 8.00% ຈາກເງິນເດືອນພື້ນຖານຂອງພະນັກງານໃນແຕ່ລະເດືອນ. ທະນາຄານບໍ່ມີພັນທະອິ່ນອີການອກຈາກຜົນປະໂຫຍດນີ້ໃຫ້ກັບພະນັກງານຫລັງອອກການ.

###### ຜົນປະໂຫຍດຈາກການຍົກເລີກສັນຍາ

ອີງຕາມມາດຕາ 82 ຂອງກົດໝາຍວ່າດ້ວຍແຮງງານສະບັບປັບປຸງ ເລກທີ 43/ສພຊ ທີ່ອອກໄດ້ປະທານປະເທດແຫ່ງ ສປປ ລາວ ໃນວັນທີ 28 ມັງກອນ 2014, ທະນາຄານມີພັນທະຈ່າຍເງິນຊີດເຊີຍໃຫ້ພະນັກງານຜູ້ທີ່ຖືກຍົກເລີກສັນຍາຢ່ອນກໍລະນີດັ່ງລຸ່ມນີ້:

- ກໍລະນີພະນັກງານຂາດຫັກສະຄວາມຊຳນິຊ້ານານ ຫລື ມີສຸຂະພາບບໍ່ດີ ແລະ ບໍ່ສາມາດສືບຕໍ່ຮັດວຽກໄດ້;
- ກໍລະນີທະນາຄານພິຈາລະນາວ່າຈໍາເປັນຕ້ອງຫລຸດພະນັກງານເພື່ອປັບປຸງອົງການຈັດຕັ້ງຂອງການຮັດວຽກໃນໜ່ວຍງານແຮງງານ.

ສໍາລັບການສັນສຸດສັນຍາຈ້າງງານຂອງລາຍລະອຽດທີ່ກ່າວຂ້າງເຫິງນັ້ນ, ທະນາຄານຕ້ອງໄດ້ຈ່າຍເງິນຊີດເຊີຍໃຫ້ພະນັກງານໄດ້ຄົດໄລ່ໃນອັດຕາ 10% ຂອງເງິນເດືອນພື້ນຖານຂອງພະນັກງານທີ່ຖືກໄລ່ອອກໄດ້ຮັບກ່ອນອອກວຽກ. ນະວັນທີ 31 ມິນາ 2016 ບໍ່ມີພະນັກງານທະນາຄານຖືກໄລ່ອອກຍ້ອນສາເຫດຂ້າງເຫິງດັ່ງນັ້ນ, ທະນາຄານຈຶ່ງບໍ່ໄດ້ຄົດໄລ່ລາຍຈ່າຍສ່ວນນີ້ໄວ້ໃນເອກະສານລາຍງານການເງິນຂອງທະນາຄານ.

##### 2.6.19 ມາດຕະຖານທີ່ໄດ້ອອກແລ້ວ ແຕ່ຍັງບໍ່ມີຜົນບັງຄັບໃຊ້

ມາດຕະຖານ ແລະ ການຕີຄວາມໝາຍທີ່ໄດ້ວາງອອກ, ແຕ່ຍັງບໍ່ມີຜົນບັງຄັບໃຊ້, ຈົນຮອດມື້ອອກເອກະສານລາຍງານການເງິນສະບັບນີ້ແມ່ນໄດ້ຖືກເປີດຜິຍຂ້າງລຸ່ມ. ທະນາຄານມີຄວາມຕັ້ງໃຈທີ່ຈະນຳໃຊ້ບັນດາມາດຕະຖານເຫັນນີ້ ເນື້ອມີຜົນນຳໃຊ້ໄດ້ຢ່າງເປັນທາງການ.

###### IFRS 9 ເຕື່ອງມີການເງິນ

ໃນເດືອນ ກໍລະກົດ 2014, ຄະນະກຳມະການກຳນົດມາດຕະຖານບັນຊີສາກົນ IASB ໄດ້ປະກາດໃຊ້ມາດຕະຖານສາກົນດ້ານການລາຍງານ ເລກທີ 9 ເຕື່ອງມີທາງການເງິນ ເຊິ່ງໄດ້ມີຜົນຕໍ່ເຕື່ອງມີທາງການເງິນທັງໝົດ ແລະ ປັບປຸງແຫນມາດຕະຖານສາກົນດ້ານການລາຍງານການເງິນ ເລກທີ 39 ເຕື່ອງມີທາງການເງິນ: ການຮັບຮູ້ ແລະ ການວັດແທກ ແລະ ມາດຕະຖານສາກົນດ້ານການລາຍງານການເງິນ ເລກທີ 9 ສະບັບເກົ່າ. ມາດຕະຖານໄດ້ແນະນຳວິທີໃນການຈັດປະເພດ ແລະ ການວັດແທກມູນຄ່າ, ການຫັກຄ່າເຊື່ອມ ແລະ ການບັນຊີ. ມາດຕະຖານສາກົນດ້ານການລາຍງານການເງິນ ເລກທີ 9 ມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ຫຼັງຈາກວັນທີ 1 ມັງກອນ 2018. ຮູບແບບການລາຍງານແບບຕໍ່ແມ່ນຕ້ອງຖືກນຳໃຊ້, ແຕ່ຂໍ້ມູນສົມຫງົບແມ່ນບໍ່ໄດ້ບັງຄັບໃຊ້. ການຮັບເອົາມາດຕະຖານສາກົນດ້ານການລາຍງານ ເລກທີ 9 ຈະມີຜົນຕໍ່ການຈັດປະເພດ ແລະ ການວັດແທກມູນຄ່າຂອງຊັບສິນທາງການເງິນຂອງທະນາຄານ, ແຕ່ບໍ່ມີຜົນໃນການຈັດປະເພດ ແລະ ການວັດແທກມູນຄ່າຂອງໜີ້ສືນຂອງທະນາຄານ.

## ທະນາຄານ ການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊົນ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນລວມກົດຈະການ (ກ່ອນການກວດສອບ) (ຕໍ່)  
ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນ ສັນສຸດ ວັນທີ 31 ມິນາ 2016

### 3. ລາຍຮັບດອກເບ້ຍ ແລະ ລາຍຮັບທີ່ຄ້າຍຄົກັນ

	ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນສັນສຸດວັນທີ 31 ມິນາ 2016 ລ້ານກີບ	ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນສັນສຸດວັນທີ 31 ມິນາ 2015 ລ້ານກີບ
ລາຍຮັບດອກເບ້ຍຈາກການປ່ອຍກຸ້ແກ່ລູກຄ້າ	269,391	231,471
ລາຍຮັບດອກເບ້ຍຈາກເງິນຝາກທະນາຄານອື່ນໆ	3,006	1,348
ລາຍຮັບດອກເບ້ຍຈາກການລົງທຶນໃນຫຼັກຊັບ	23,722	16,408
ລາຍຮັບດອກເບ້ຍອື່ນໆ ແລະ ລາຍຮັບອື່ນໆທີ່ຄ້າຍຄົກັນ	2,622	4,654
	<b>298,740</b>	<b>253,881</b>

### 4. ລາຍຮັບດອກເບ້ຍ ແລະ ລາຍຈ່າຍທີ່ຄ້າຍຄົກັນ

	ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນສັນສຸດວັນທີ 31 ມິນາ 2016 ລ້ານກີບ	ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນສັນສຸດວັນທີ 31 ມິນາ 2015 ລ້ານກີບ
ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍເງິນຝາກຂອງທະນາຄານ	12,434	6,759
ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍເງິນຝາກຂອງລູກຄ້າ	192,696	194,271
	<b>205,130</b>	<b>201,030</b>

### 5. ລາຍຮັບສຸດທີ່ຈາກຄ່າທໍານຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການ

	ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນສັນສຸດວັນທີ 31 ມິນາ 2016 ລ້ານກີບ	ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນສັນສຸດວັນທີ 31 ມິນາ 2015 ລ້ານກີບ
ລາຍຮັບຄ່າທໍານຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການຈາກ:		
ການບໍລິການຊໍາລະເງິນ	28,471	25,558
ກົດຈະກຳສິນເຊື່ອ	20,097	10,526
ການດຳເນີນງານອື່ນໆ	495	748
	<b>49,064</b>	<b>36,832</b>
ລາຍຈ່າຍຄ່າທໍານຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການສໍາລັບ:		
ການບໍລິການຊໍາລະເງິນ	(12,072)	(3,146)
ການດຳເນີນງານອື່ນໆ	(5,507)	(393)
	<b>(17,579)</b>	<b>(3,539)</b>
ລາຍຮັບສຸດທີ່ຈາກຄ່າທໍານຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການ	<b>31,484</b>	<b>33,293</b>

## ທະນາຄານ ການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊົນ

ບົດອະທິບາຍຂ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນລວມກິດຈະການ (ກ່ອນການກວດສອບ) (ຕໍ່)

ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນ ສັນສຸດ ວັນທີ 31 ມິນາ 2016

### 6. ກໍາໄລ/(ຂາດທຶນ)ສຸດທໍາງການຄ້າ

	ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນສັນສຸດວັນທີ 31 ມິນາ 2016 ລ້ານກີບ	ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນສັນສຸດວັນທີ 31 ມິນາ 2015 ລ້ານກີບ
ລາຍຮັບສຸດທິຈາກການຊື້ຂາຍເງິນຕາຕ່າງປະເທດ	15,150	10,846
ກໍາໄລ/(ຂາດທຶນ) ຈາກການຄ້າ	-	25,214
ການປ່ຽນແປງໃນມູນຄ່າຢູ່ຕິທຳຂອງຊັບສິນທ່າງການເງິນທີ່ຖືໄວ້ເພື່ອການຄ້າ	(836)	623
	<b>14,314</b>	<b>36,683</b>

### 7. ລາຍຮັບອື່ນງາຈາກການດໍາເນີນງານ

	ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນສັນສຸດວັນທີ 31 ມິນາ 2016 ລ້ານກີບ	ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນສັນສຸດວັນທີ 31 ມິນາ 2015 ລ້ານກີບ
ລາຍຮັບເງິນປັນຜົນ	-	(3,659)
ລາຍຮັບອື່ນງາຈາກການບໍລິການທ່າງການເງິນ	35	-
ລາຍຮັບຈາກການຂາຍຊັບສິມບັດຄົງທີ່ອອກ (*)	-	3,145
ເກັບຄືນໜີ້ສຸນທີ່ສະສາງອອກ	783	1,369
ອື່ນງາ	292	198
	<b>1,110</b>	<b>1,053</b>

### 8. (ເກັບຄືນ)/ລາຍຈ່າຍຈາກຄ່າເຊື່ອມສໍາລັບການລົງທຶນທ່ານການເງິນ

	ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນສັນສຸດວັນທີ 31 ມິນາ 2016 ລ້ານກີບ	ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນສັນສຸດວັນທີ 31 ມິນາ 2015 ລ້ານກີບ
ເກັບຄືນການເຊື່ອມຄ່າຈາກການລົງທຶນໃນຫຼັກຊັບຖືໄວ້ຈົມຄົບກຳນົດ (ບົດອະທິບາຍ ເລກທີ 16)	532	(4,422)
	<b>532</b>	<b>(4,422)</b>

## ທະນາຄານ ການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊຸມ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນລວມກິດຈະການ (ກ່ອນການກວດສອບ) (ຕໍ່)

ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນ ສັນສົດວັນທີ 31 ມີນາ 2016

### 9. ລາຍຈ່າຍພະນັກງານ

	ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນ ສັນສົດວັນທີ 31 ມີນາ 2016	ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນ ສັນສົດວັນທີ 31 ມີນາ 2015
	ລັບນກີບ	ລັບນກີບ
ເງິນເດືອນ	28,726	27,384
ຄ່າປະກັນໄພສໍາລັບພະນັກງານ	19,120	17,945
ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍອື່ນງ່າງກ່ຽວກັບພະນັກງານ	1,173	1,454
	<b>49,019</b>	<b>46,783</b>

### 10. ລາຍຈ່າຍອື່ນງ່າງຈາກການດຳເນີນງານ

	ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນ ສັນສົດວັນທີ 31 ມີນາ 2016	ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນ ສັນສົດວັນທີ 31 ມີນາ 2015
	ລັບນກີບ	ລັບນກີບ
ນ້ຳມັນ ແລະ ການເດີນຫາງ	758	850
ການສຶກສາ ແລະ ການເຜີກອົບຮົມ	401	609
ປະກັນໄພເງິນຝາກ	-	4,377
ການສື່ສານ	530	455
ໂຄສະນາ, ການຕະຫຼາດ ແລະ ການສິ່ງເສີມ	2,428	2,111
ສ້ອມແປງ ແລະ ບໍລຸງຮັກສາ	3,445	3,448
ວັດຖຸອຸປະກອນຕ່າງໆ	1,387	1,214
ໄຟຟ້າ ແລະ ນ້ຳປະປາ	1,455	1,203
ເຊົ້າຫ້ອງການ	2,106	2,043
ອື່ນງ່າງ	5,880	3,490
	<b>18,390</b>	<b>19,800</b>

### 11. ເງິນສິດ ແລະ ເງິນຝາກຢ່າງທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ (ທໜລ)

	31 ມີນາ 2016	31 ທັນວາ 2015
	ລັບນກີບ	ລັບນກີບ
ເງິນສິດໃນກຳນົດເງິນກີບ	1,179,788	1,246,264
ເງິນສິດໃນກຳນົດເງິນຕາຕ່າງປະເທດ	1,193,741	990,378
ຍອດເຫຼືອຢູ່ທະນາຄານກາງ		
- ເງິນຝາກພາກບັງຄັບ	1,144,961	1,134,906
- ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ	4,718,933	6,095,242
	<b>8,237,423</b>	<b>9,466,790</b>

ຍອດເຫຼືອກັບທະນາຄານກາງປະກອບດ້ວຍການຂໍ້ລະສະສາງ, ເງິນຝາກບັງຄັບ ແລະ ເງິນຝາກມີກຳນົດ. ຍອດເຫຼືອເຫຼື່ານີ້ບໍ່ມີອັດຕາດອກເບັຍ.

## ທະນາຄານ ການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊົນ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນລວມກິດຈະການ (ກ່ອນການກວດສອບ) (ຕໍ່)

ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນ ສັນສຸດ ວັນທີ 31 ມິນາ 2016

### 11. ເງິນສິດ ແລະ ເງິນຝາກຢູ່ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ (ທໜລ) (ຕໍ່)

ພາຍໃຕ້ລະບຽບການຂອງທະນາຄານກາງ, ທະນາຄານຖືກຮັງຮັກໂຮງໃຫ້ຮັກສາຄັງສະລົມເງິນສິດກັບທະນາຄານກາງໃນຮູບແບບເງິນຝາກບ້າງຄັບ, ຂໍ້ຖືກຄິດໄລ່ 5.00% ແລະ 10.00%, ໃນທຸກໆສອງເດືອນ (2015: 5.00% ແລະ 10.00%) ຂອງເງິນຝາກລູກຄ້າທີ່ມີມື້ຄົບກຳນົດຕໍ່ກວ່າ 12 ເດືອນ, ເປັນເງິນກີບ ແລະ ເປັນສະກຸນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ, ຕາມລຳດັບ. ພາຍໃນໄຕມາດ ທະນາຄານໄດ້ຮັກສາຍອດເງິນຝາກພາກບ້າງຄັບໃນມູນຄ່າທີ່ຖືກຕ້ອງຕາມກິດລະບຽບຂອງທະນາຄານກາງ.

### 12. ຫົ້ວຕ້ອງຮັບຈາກທະນາຄານ

	31 ມິນາ 2016 ລ້ານກີບ	31 ທັນວາ 2015 ລ້ານກີບ
<b>ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ ແລະ ເງິນຝາກປະຍັດ</b>	<b>1,448,697</b>	<b>1,659,680</b>
- ເປັນເງິນກີບ	40,725	1,390,194
- ເປັນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ	1,407,972	269,486
<b>ເງິນຝາກມີກຳນົດ</b>	<b>354,376</b>	<b>325,797</b>
- ເປັນເງິນກີບ	110,000	142,806
- ເປັນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ	244,376	182,991
<b>ດອກເບ້ຍຄ້າງຮັບ</b>	<b>1,250</b>	<b>1,158</b>
	<b>1,804,323</b>	<b>1,986,635</b>

### 13. ເງິນຝັ້ງໃຫ້ລູກຄ້າ

	31 ມິນາ 2016 ລ້ານກີບ	31 ທັນວາ 2015 ລ້ານກີບ
<b>ເງິນຝັ້ງໃຫ້ລູກຄ້າທັງໝົດ</b>	<b>12,725,350</b>	<b>11,026,334</b>
ດອກເບ້ຍຄ້າງຮັບ	113,643	97,369
ລົບຄັງແຮຄ່າເຊື່ອມສໍາລັບໜີເສຍ (ບົດອະທິບາຍເລກທີ 14)	(305,337)	(268,748)
	<b>12,533,656</b>	<b>10,854,955</b>

#### 13.1 ເງິນຝັ້ງໃຫ້ລູກຄ້າ

ການວິເຄາະຕາມສະກຸນເງິນ:

	31 ມິນາ 2016 ລ້ານກີບ	31 ທັນວາ 2015 ລ້ານກີບ
<b>ເງິນຝັ້ງ ເປັນເງິນກີບ</b>	<b>5,036,689</b>	<b>4,513,088</b>
<b>ເງິນຝັ້ງ ເປັນເງິນໂດລາ</b>	<b>6,118,236</b>	<b>5,177,960</b>
<b>ເງິນຝັ້ງ ເປັນເງິນບາດ</b>	<b>1,570,425</b>	<b>1,335,286</b>
	<b>12,725,350</b>	<b>11,026,334</b>

## ທະນາຄານ ການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊົນ

ບົດອະທິບາຍຂ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນລວມກິດຈະການ (ກ່ອນການກວດສອບ) (ຕໍ່)

ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນ ສັນສຸດ ວັນທີ 31 ມິນາ 2016

### 13 ເງິນກັ້ນໃຫ້ລູກຄ້າ (ຕໍ່)

#### 13.1 ເງິນກັ້ນໃຫ້ລູກຄ້າ (ຕໍ່)

ອັດຕາດອກເບ້ຍສໍາລັບເງິນກັ້ນທາງການຄ້າພາຍໃນໄຕມາດ ມີຄືດັ່ງລຸ່ມນີ້:

	<i>31 ມິນາ 2016</i> ອັດຕາດອກເບ້ຍ % ຕໍ່ປີ	<i>2015</i> ອັດຕາດອກເບ້ຍ % ຕໍ່ປີ
ເງິນກັ້ນ ເປັນເງິນກີບ	6.00% - 16.00%	7.00% - 16.00%
ເງິນກັ້ນ ເປັນເງິນໂດລາ	6.00% - 14.00%	6.50% - 14.00%
ເງິນກັ້ນ ເປັນເງິນບາດ	6.00% - 12.00%	7.75% - 12.00%

ການວິຄາະຕາມມື້ຄົນກຳນົດຕືມ:

	<i>31 ມິນາ 2016</i> ລ້ານກີບ	<i>31 ທັນວາ 2015</i> ລ້ານກີບ
ເງິນກັ້ນໄລຍະສັນ	2,320,866	2,350,521
ເງິນກັ້ນໄລຍະກາງ	6,938,100	5,674,920
ເງິນກັ້ນໄລຍະຍາວ	3,466,384	3,000,893
	<b>12,725,350</b>	<b>11,026,334</b>

ການຈັດຂັ້ນເງິນກັ້ນໃນວັນທີ 31 ມິນາ 2016 ມີດັ່ງນີ້:

ການຈັດຂັ້ນຄວນສ່ຽງ	ຍອດເຫຼືອ ລ້ານກີບ	ເງິນແຮ ລ້ານກີບ	ອັດຕາຫັກເງິນແຮ/	
			% ຍອດເຫຼືອ	
ໜີ້ປຶກກະຕິ	10,802,820	28,252	0.26%	
ໜີ້ຄວນເອົາໃຈໃສ	1,649,942	168,067	10.19%	
ໜີ້ຕ່າງວ່າມາດຕະຖານ	14,462	1,053	7.28%	
ໜີ້ສິງໃສ	88,434	23,621	26.71%	
ໜີ້ສຸນ	169,692	84,344	49.70%	
	<b>12,725,350</b>	<b>305,337</b>		

## ທະນາຄານ ການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊົນ

ບົດອະທິບາຍຂ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນລວມກົດຈະການ (ກ່ອນການກວດສອບ) (ຕໍ່)

ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນ ສັນສຸດ ວັນທີ 31 ມິນາ 2016

### 13 ເງິນກູ້ໃຫ້ລູກຄ້າ (ຕໍ່)

#### 13.1 ເງິນກູ້ໃຫ້ລູກຄ້າ (ຕໍ່)

ເງິນກູ້ໃຫ້ທ້າຍໄຕມາດປະກອບດ້ວຍເງິນກູ້ໃຫ້ແກ່ແຕ່ລະຂະແໜງທຸລະກິດ ດັ່ງລຸ່ມນີ້:

	31 ມິນາ 2016		31 ທັນວາ 2015	
	ລ້ານກີບ	%	ລ້ານກີບ	%
ຂະແໜງ ອຸດສາຫະກຳ	4,163,346	32.72%	2,395,765	21.73%
ຂະແໜງ ກໍ່ສ້າງ	3,142,865	24.70%	3,526,539	31.98%
ຂະແໜງ ປະກອບວັດຖາເຕັກນິກ	104,359	0.82%	93,269	0.85%
ຂະແໜງ ກະສິກຳ - ບໍາໄມ້	33,144	0.26%	31,414	0.28%
ຂະແໜງ ການຄ້າ	3,220,914	25.31%	3,031,544	27.49%
ຂະແໜງ ຂົນສົ່ງໄປສະນີ	659,554	5.18%	573,180	5.20%
ຂະແໜງ ບໍລິການ	1,258,008	9.89%	1,228,065	11.14%
ຂະແໜງ ຫັດຖະກຳ	10,319	0.08%	10,468	0.09%
ຂະແໜງ ອື່ນງາ	132,841	1.04%	136,090	1.23%
	<b>12,725,350</b>	<b>100%</b>	<b>11,026,334</b>	<b>100%</b>

### 14. ເງິນແຮສໍາລັບການເຊື່ອມຄ່າຂອງໜີ້ເສຍເງິນກູ້ໃຫ້ແກ່ທະນາຄານ ແລະ ລູກຄ້າ

ການປ່ຽນແປງເງິນແຮສໍາລັບການເຊື່ອມຄ່າຂອງໜີ້ເສຍເງິນກູ້ໃຫ້ແກ່ລູກຄ້າປະກອບມີດັ່ງນີ້:

ເງິນແຮສໍາລັບການເຊື່ອມຄ່າຂອງ  
ໜີ້ເສຍເງິນກູ້ໃຫ້ແກ່ລູກຄ້າ  
ລ້ານກີບ

ຍອດເງື້ອ ນະວັນທີ 1 ມັງກອນ 2016	<b>268,748</b>
ການປ່ຽນແປງສຸດທີພາຍໃນໄຕມາດ	36,108
ລົບລ້າງໜີ້ສູນ	(60)
ສ່ວນຜິດດ່ຽງເງິນຕາຕ່າງປະເທດ	541
<b>ຍອດເງື້ອນະວັນທີ 31 ມິນາ 2016</b>	<b>305,337</b>

ແຍກເງິນແຮ້ນີ້ເສຍສໍາລັບເງິນກູ້ໃຫ້ລູກຄ້ານະວັນທີ 31 ມິນາ 2016 ແລະ 31 ທັນວາ 2015 ມີດັ່ງນີ້:

	31 ມິນາ 2016		31 ທັນວາ 2015	
	ຍອດເງື້ອ	ເງິນແຮ	ຍອດເງື້ອ	ເງິນແຮ
	ລ້ານກີບ	ລ້ານກີບ	ລ້ານກີບ	ລ້ານກີບ
ຫັກເງິນແຮເປັນບຸກຄົນ	3,175,509	287,572	1,694,825	210,793
ຫັກເງິນແຮເປັນນຸ່ມ	9,549,841	17,765	9,331,509	57,955
	<b>12,725,350</b>	<b>305,337</b>	<b>11,026,334</b>	<b>268,748</b>

## ທະນາຄານ ການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊຸມ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນລວມກົດຈະການ (ກ່ອນການກວດສອບ) (ຕໍ່)

ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນ ສັນສຸດ ວັນທີ 31 ມິນາ 2016

### 15. ການລົງທຶນທາງການເງິນໃນຫຼັກຊັບປະເພດນີ້ໄວ້ເພື່ອຂາຍ

	31 ມິນາ 2016 ລ້ານກີບ	31 ທັນວາ 2015 ລ້ານກີບ
ຫຼັກຊັບປະເພດທີ່ອອກໂດຍນີ້ຕີບຸກຄົນພາຍໃນປະເທດ (*)	226,265	224,348
	<b>226,265</b>	<b>224,348</b>

(\*): ລາຍການເງື່ອນນີ້ແມ່ນຮຸ້ນຂອງບໍລິສັດຜະລິດໄຟພ້າລາວ ມະຫາຊຸມ (EDL) ເຊິ່ງຮຸ້ນເງື່ອນນີ້ມີມູນຄ່າຫັນບັດຫັງໜີດແມ່ນ 181,204 ລ້ານກີບ (ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015: 181,204 ລ້ານກີບ).

### 16. ການລົງທຶນທາງການເງິນທີ່ໄວ້ຈົນເຖິງມື້ຄົບກຳນົດ

	31 ມິນາ 2016 ລ້ານກີບ	31 ທັນວາ 2015 ລ້ານກີບ
ມູນຄ່າຫຼຸດລົງຕາມຕົ້ນທຶນຂອງພັນທະບັດຄັງເງິນທີ່ອອກໂດຍກະຊວງການເງິນ	1,539,248	982,563
ມູນຄ່າຫຼຸດລົງຕາມຕົ້ນທຶນຂອງພັນທະບັດທີ່ອອກໂດຍກະຊວງການເງິນ	547,208	795,802
	<b>2,086,456</b>	<b>1,778,365</b>
ຄ່າເຊື່ອມມູນຄ່າຫົ້ນເສຍການລົງທຶນທາງການເງິນທີ່ໄວ້ຈົນເຖິງມື້ຄົບກຳນົດ (*)	(2,489)	(1,957)
- ຄ່າເຊື່ອມມູນຄ່າຈາກພັນທະບັດຄັງເງິນທີ່ອອກໂດຍກະຊວງການເງິນ	(1,457)	(2)
- ຄ່າເຊື່ອມມູນຄ່າຈາກພັນທະບັດທີ່ອອກໂດຍກະຊວງການເງິນ	(1,032)	(1,955)
	<b>2,083,967</b>	<b>1,776,408</b>

(\*): ບ່ຽນແປງສຸດທີ່ຈາກການເຊື່ອມຄ່າຫົ້ນເສຍຈຳນວນ 532 ລ້ານກີບ ແມ່ນບັນທຶກໃນໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບລວມກົດຈະການຢູ່ໃນປະເພດເວັບຄືນຄ່າເຊື່ອມຫົ້ນເສຍສໍາລັບຫຼັກຊັບປະເພດທີ່ໄວ້ຈົນເຖິງມື້ຄົບກຳນົດ (ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເລກທີ 8).

## ທະນາຄານ ການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊົນ

ບົດອະທິບາຍຂ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນລວມກົດຈະການ (ກ່ອນການກວດສອບ) (ຕໍ່)

ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນ ສັນສຸດ ວັນທີ 31 ມິນາ 2016

### 16. ການລົງທຶນຫາງການເງິນທີໄວ້ຈົມເຖິງມື້ຄົບກຳນົດ (ຕໍ່)

#### 16.1. ພັນທະບັດຄັ້ງເງິນທີ່ອອກໂດຍກະຊວງການເງິນ

ລາຍລະອຽດຂອງພັນທະບັດຄັ້ງເງິນ ນະວັນທີ 31 ມິນາ 2016 ມີດັ່ງນີ້:

ໄລຍະເວລາ	ມື້ອອກພັນທະບັດ	ມື້ຄົບກຳນົດ	ມູນຄ່າໜ້າບັດ	ມູນຄ່າຕາມວິທີຫຼັດຕັ້ນ	ອັດຕາຕອກເບີຍ ຕໍ່ປີ (ຕາມໜ້າພັນ ທຶນລົງ)
1 ປີ	27 ມິນາ 15	27 ມິນາ 17	300,000	299,351	4.00%
1 ປີ	10 ມິນາ 15	10 ມິນາ 17	73,000	73,000	4.00%
1 ປີ	31 ມິນາ 15	31 ມິນາ 17	50,000	49,881	4.00%
1 ປີ	28 ເມສາ 15	28 ເມສາ 16	20,000	20,830	4.50%
1 ປີ	12 ພຶດສະພາ 15	12 ພຶດສະພາ 16	10,000	10,397	4.50%
1 ປີ	25 ພຶດສະພາ 15	25 ພຶດສະພາ 16	58,000	60,210	4.50%
1 ປີ	27 ພະຈິກ 15	27 ພະຈິກ 16	300,000	303,151	4.00%
1 ປີ	18 ຫັນວາ 15	18 ຫັນວາ 16	100,000	101,121	4.00%
1 ປີ	25 ຫັນວາ 15	25 ຫັນວາ 16	60,000	60,627	4.00%
1 ປີ	15 ມັງກອນ 16	15 ມັງກອນ 17	300,000	302,453	4.00%
ລວມ			<u>1,271,000</u>	<u>1,281,021</u>	

#### 16.2. ພັນທະບັດທີ່ອອກໂດຍ ກະຊວງການເງິນ

	31 ມິນາ 2016 ລ້ານກີບ	31 ຫັນວາ 2015 ລ້ານກີບ
ພັນທະບັດອ່ອຍໜີ້ສາມແຈ	16,714	16,714
ພັນທະບັດທຶນ	64,224	65,923
ພັນທະບັດອື່ນໆງ	724,497	713,165
	<u>805,435</u>	<u>795,802</u>

ພັນທະບັດອ່ອຍໜີ້ສາມແຈແມ່ນພັນທະບັດທີ່ອອກໂດຍກະຊວງການເງິນເພື່ອຊໍາລະສະສາງໜີ້ຂອງກະຊວງການເງິນ ຫລື ສະສາງໜີ້ຂອງລູກຄ້າທີ່ກະຊວງການເງິນເປັນລູກໜີ້. ພັນທະບັດດັ່ງກ່າວບໍ່ສາມາດໂອນໃຫ້ຄົນອື່ນ. ກະຊວງການເງິນ ສາມາດຕໍ່ອ່າຍໆອອກໄປໄດ້ພັນທະບັດດັ່ງກ່າວມີອາຍຸ 17 ປີ ແລະ ບໍ່ມີດອກເບັນ.

ພັນທະບັດທຶນ ຂໍ້ອອກໂດຍກະຊວງການເງິນ ເພື່ອເພີ່ມທຶນຈົດທະບຽນໃຫ້ກັບທະນາຄານ ມີລາຍລະອຽດດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

ວັນທີ ອອກພັນທະບັດ	ມູນຄ່າໜ້າບັດ (ລ້ານກີບ)	ມູນຄ່າຕາມ ການຫຼັດຕັ້ນທຶນລົງ (ລ້ານກີບ)	ໄລຍະເວລາ	ອັດຕາຕອກເບີຍ (% ຕໍ່ປີ)
1 ມິນາ 2014	68,600	64,224	5 ປີ	4.00%

## ທະນາຄານ ການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊົນ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນລວມກົດຈະການ (ກ່ອນການກວດສອບ) (ຕໍ່)

ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນ ສັນສຸດ ວັນທີ 31 ມິນາ 2016

### 16. ການລົງທຶນທາງການເງິນຖືໄວ້ຈົນເຖິງມື້ຄົບກຳນົດ (ຕໍ່)

#### 16.2. ພັນທະບັດທີ່ອອກໂດຍ ກະຊວງການເງິນ (ຕໍ່)

ພັນທະບັດອໍ່ນັງທີ່ອອກໂດຍກະຊວງການເງິນແມ່ນພັນທະບັດຮູ້ນັງສໍາລັບຄໍາປະກັນໃຫ້ແກ່ໂຄງການກ່ຽວຂ້ອງ ເມືອງປາກລາຍ (ໃນມູນຄ່າທັງໝົດ 46,000 ລ້ານກີບ ) ລາຍລະອຽດຂອງພັນທະບັດມີດັ່ງນີ້:

ລືດ	ມື້ຄົບກຳນົດ	ມູນຄ່າໜ້າພັນທະບັດ ລ້ານກີບ	ມູນຄ່າຕ່າງປະເທດ ລ້ານກີບ	ອັດຕາເກອກເບ້ຍ (%ຕໍ່ປີ)
5 ຫັນວາ 11	5 ຫັນວາ 16	46,000	47,164	8.00%
2 ມິນາ 12	20 ຫັນວາ 16	50,000	50,022	4.00%
25 ຫັນວາ 13	10 ຕຸລາ 16	2,000	1,971	4.00%
16 ສິງຫາ 12	12 ມິນາ 18	20,000	19,126	4.25%
16 ກັນຍາ 14	16 ກັນຍາ 16	50,000	51,197	4.50%
8 ເມສາ 13	8 ເມສາ 16	100,000	104,376	4.50%
12 ພະຈິກ 15	12 ພະຈິກ 16	8,000	7,262	4.00%
30 ກໍລະກິດ 14	31 ກໍລະກິດ 16	5,000	4,926	3.50%
26 ສິງຫາ 15	26 ສິງຫາ 16	100,000	102,654	4.50%
29 ກັນຍາ 14	7 ພິດສະພາ 16	22,000	22,253	3.50%
29 ກັນຍາ 14	11 ມິຖຸນາ 16	9,000	8,931	3.50%
29 ກັນຍາ 14	12 ມິຖຸນາ 16	25,000	24,796	3.50%
29 ກັນຍາ 14	13 ມິຖຸນາ 16	1,000	991	3.50%
29 ກັນຍາ 14	16 ພິດສະພາ 16	5,000	5,032	3.50%
29 ກັນຍາ 14	18 ກັນຍາ 16	4,000	3,799	3.50%
27 ພະຈິກ 14	31 ກໍລະກິດ 16	2,000	1,951	3.50%
30 ຫັນວາ 14	30 ຫັນວາ 16	150,000	151,762	4.80%
30 ຫັນວາ 14	30 ຫັນວາ 17	100,000	101,260	5.10%
18 ຫັນວາ 14	2 ສິງຫາ 16	14,000	13,616	3.50%
27 ກຸມພາ 15	11 ມິຖຸນາ 16	2,000	1,407	3.50%
		<b>715,000</b>	<b>724,497</b>	

### 17. ການລົງທຶນໃນບໍລິສັດຮ່ວມທຶນ

	31 ມິນາ 2016 ລ້ານກີບ	31 ຫັນວາ 2015 ລ້ານກີບ
ຍອດເຫຼືອນະວັນທີ 1 ມັງກອນ	555,418	534,430
ການປ່ຽນແປງຂອງການລົງທຶນ	-	(1,286)
ສ່ວນແບ່ງສຸດທີ່ຈາກກໍາໄລພາຍໃນໄຕມາດໂດຍນຳໃຊ້ວິທີຕາມຕົ້ນທຶນ	2,255	48,325
ຮູ້ນຂອງບໍລິສັດຮ່ວມທຶນໃນລາຍຮັບອໍ່ນັງອອກການທຸລະກິດໂດຍນຳໃຊ້ວິທີຕາມຕົ້ນທຶນ	-	(272)
ລົບ: ເງິນປັນຜົນໄດ້ຮັບພາຍໃນໄຕມາດ	-	(25,779)
<b>ຍອດເຫຼືອນະວັນທີສິ້ນສຸດໄຕມາດ</b>	<b>557,673</b>	<b>555,418</b>

## ທະນາຄານ ການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊຸມ

ບົດອະທິບາຍຂ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນລວມກົດຈະການ (ກ່ອນການກວດສອບ) (ຕໍ່)

ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນ ສັນສຸດ ວັນທີ 31 ມິນາ 2016

### 17. ການລົງທຶນໃນບໍລິສັດຮ່ວມທຶນ (ຕໍ່)

#### ການລົງທຶນໃນບໍລິສັດຮ່ວມທຶນ

	31 ມິນາ 2016				31 ພັນວັ 2015			
	ຕົ້ນທຶນ	ມູນຄ່າ	% ທຶນ	ຕົ້ນທຶນ	ມູນຄ່າ	% ທຶນ	ຕົ້ນທຶນ	ມູນຄ່າ
	ດີລາ	ທຽບເທົ່າ	ຕາມບັນຊີ	ຂອງທະ	ດີລາ	ທຽບເທົ່າ	ຕາມບັນຊີ	ຂອງທະ
<b>ການລົງທຶນໃນສາຖາບັນ</b>								
<b>ການເງິນອື່ນ</b>								
ທະນາຄານຮ່ວມທຸລະ								
ກົດລາວ - ຫວຽດ	24,500,000	197,839	245,566	25%	24,500,000	197,839	248,855	25%
ທະນາຄານລາວ-ຟຣັ່ງ								
ຈຳກັດ	16,322,230	138,000	142,432	46%	16,322,230	138,000	140,297	46%
ທະນາຄານລາວ- ຈິນ	-	147,000	150,952	49%	-	147,000	148,360	49%
<b>ການລົງທຶນໃນນິຕິບຸກຄົນ</b>								
<b>ພາຍໃນປະເທດ</b>								
ບໍລິສັດປະກັນໄພ ລາວ-								
ຫວຽດ	1,050,000	8,784	18,723	35%	1,050,000	8,784	17,906	35%
	<b>491,623</b>	<b>557,673</b>			<b>491,623</b>	<b>555,418</b>		

- ທະນາຄານຮ່ວມທຸລະກົດລາວ-ຫວຽດ (LVB) ເປັນທຸລະກົດໜຶ່ງທີ່ໄດ້ຈົດທະບຽນຢູ່ ສປປ ລາວ, ເຊິ່ງມີສໍານັກງານໃຫຍ່ຕັ້ງຢູ່ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ແລະ ດຳເນີນທຸລະກົດສະໜອງການບໍລິການທາງດ້ານທະນາຄານ. ເປັນບໍລິສັດທີ່ຮ່ວມທຶນກັບທະນາຄານເພື່ອການລົງທຶນ ແລະ ການພັດທະນາຂອງຫວຽດນາມ, ເຊິ່ງເປັນທະນາຄານທຸລະກົດລັດທີ່ດຳເນີນທຸລະກົດຢູ່ສະຫວຽດນາມ. ທະນາຄານດຳເນີນທຸລະກົດ ພາຍໃຕ້ໃບອະນຸຍາດລົງທຶນການທະນາຄານ ລົງວັນທີ 31 ມິນາ 2000 ອອກໂດຍທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ເປັນໄລຍະເວລາ 30ປີ. ໃນປີ 2015 ທະນາຄານຮ່ວມທຸລະກົດລາວ-ຫວຽດໄດ້ພື້ນທຶນຈົດທະບຽນເປັນ 791,357,560,000 ກີບ. ອັດຕາຄວາມເປັນເຈົ້າຂອງທະນາຄານທຸລະກົດລາວ-ຫວຽດ ຫຼັງຈາກພື້ນທຶນແມ່ນ 25% ພາຍໃຕ້ໃບອະນຸຍາດລົງທຶນເລກທີ 004-15/KH-DDT4 ອອກໂດຍກະຊວງແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນ ລົງວັນທີ 24 ສິງຫາ 2015 ທຽບເທົ່າກັບ 197,839,390,000 ກີບ.
- ທະນາຄານ ລາວ-ຟຣັ່ງ ຈຳກັດ (BFL) ເປັນທຸລະກົດໜຶ່ງທີ່ໄດ້ຈົດທະບຽນຢູ່ ສປປ ລາວ ເຊິ່ງມີສໍານັກງານໃຫຍ່ຕັ້ງຢູ່ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ແລະ ສະໜອງການບໍລິການທາງດ້ານການທະນາຄານ. ທະນາຄານ ລາວ-ຟຣັ່ງ ຖືກສ້າງຂຶ້ນໂດຍໄດ້ຮ່ວມທຶນກັບ Cofibred Company Frances De La Bred ເຊິ່ງເປັນທະນາຄານທຸລະກົດລັດທີ່ດຳເນີນທຸລະກົດຢູ່ປາກີ, ປະເທດ ພຣັ່ງ. BFL ດຳເນີນທຸລະກົດພາຍໃຕ້ໃບອະນຸຍາດລົງທຶນ ການທະນາຄານຊ່ວຍເວລາ ລົງວັນທີ 1 ຕຸລາ 2009 ແລະ ໃບອະນຸຍາດຖາວອນ ລົງວັນທີ 16 ກໍລະກົດ 2010 ອອກໂດຍທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ. ທຶນຈົດທະບຽນຕາມກົດໝາຍຂອງທະນາຄານ BFL ແມ່ນ 20 ລ້ານໂດລາ ເຊິ່ງໄດ້ພື້ນທຶນເປັນ 37 ລ້ານໂດລາ, ອີງຕາມບົດບັນຍັດຂອງປະທານປະເທດອອກໃນ ວັນທີ 24 ກັນຍາ 2009 ແລະ ຫຼັງສືເລກທີ 01/ຫາຫລ ລົງວັນທີ 28 ມັງກອນ 2010 ຈາກ ທ່ານ. ນະວັນທີ 31 ມິນາ 2016 ທົກຕາລ ໄດ້ປະກອບທຶນຫຼັງໝົດໃນມູນຄ່າ 1,840,000 ໂດລາ ແລະ 122,854,960,000 ກີບ.

## ທະນາຄານ ການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊຸມ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນລວມກິດຈະການ (ກ່ອນການກວດສອບ) (ຕໍ່)

ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນ ສັນສຸດ ວັນທີ 31 ມິນາ 2016

### 17. ການລົງທຶນໃນບໍລິສັດຮ່ວມທຶນ (ຕໍ່)

- ບໍລິສັດປະກັນໄພລາວ-ຫວຽດ (LVI) ເປັນທຸລະກິດທີ່ຈົດທະບຽນເປັນບໍລິສັດຫຼຸ້ມສ່ວນຢູ່ ສປປ ລາວ, ສະໜອງການບໍລິການຫາງດ້ານການປະກັນໄພພາຍໃຕ້ໃບອະນຸຍາດການລົງທຶນເລກທີ. 077/08/FIMC ອອກໂດຍຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງການລົງທຶນຕ່າງປະເທດ ລົງວັນທີ 09 ມິຖຸນາ 2008 ເປັນການຮ່ວມທຶນກັບບໍລິສັດຫຼຸ້ມສ່ວນປະກັນໄພ BIDV ແລະ ທະນາຄານຮ່ວມທຸລະກິດລາວ - ຫວຽດ. ທຶນຈົດທະບຽນຕາມກົດໝາຍຂອງບໍລິສັດແມ່ນ 3,000,000 ໂດລາ ແລະ ຖືກຖອກໂດຍຂາຮຸນຢ່າງເຕັມສ່ວນໃນວັນທີ 17 ກໍລະກົດ 2008. ໃນປີ 2013 ທະນາຄານໄດ້ປະກອບທຶນເພີ່ມເຕີມ 180,000 ໂດລາ ໃນວັນທີ 2 ກັນຍາ 2013. ນະວັນທີ 31 ມິນາ 2016 ທະນາຄານໄດ້ປະກອບທຶນເປັນຈໍານວນ 1,050,000 ໂດລາ ຫຼື ຫຽບເທົ່າ 8,784 ລ້ານກີບ.
- ທະນາຄານ ລາວ-ຈິນ ຈໍາກັດ (LCNB) ເປັນທຸລະກິດທີ່ດໍາເນີນກ່ຽວກັບການບໍລິການດ້ານການທະນາຄານຢູ່ໃນ ສປປ ລາວ. ທະນາຄານລາວ-ຈິນ ເປັນທະນາຄານຮ່ວມທຶນກັບ ທະນາຄານ ພຸດັງງົນ ຈິນ ເຊິ່ງແມ່ນທະນາຄານທຸລະກິດຂອງລັດທີ່ດໍາເນີນການຢູ່ປະເທດຈິນ. LCNB ດໍາເນີນທຸລະກິດ ພາຍໃຕ້ໃບອະນຸຍາດລົງທຶນການທະນາຄານ ລົງວັນທີ 20 ມັງກອນ 2014 ອອກໂດຍທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ. ທຶນຈົດທະບຽນຂອງ LCNB ແມ່ນ 300,000 ລ້ານກີບ ແລະ ນະວັນທີ 31 ມິນາ 2016 ໄດ້ຮັບການປະກອນທຶນຈາກຂາຮຸນເຕັມມູນຄ່າ.

### 18. ຂັບສິນບັດ ແລະ ອຸປະກອນ

ການເຄື່ອນໄຫວຂອງຊັບສິນບັດ ແລະ ອຸປະກອນ ນະວັນທີ 31 ມິນາ 2016 ມີດັ່ງລຸ່ມນີ້:

	ອາຄານ ແລະ ການບັບປຸງ ລ້ານກີບ	ອຸປະກອນ ທ້ອງການ ລ້ານກີບ	ເພີ່ມເຕີ້ມ ແລະ ສົ່ງຕົກຕັ້ງ ລ້ານກີບ	ພາຫະນະ ລ້ານກີບ	ລວມ ລ້ານກີບ
<b>ຕົ້ນທຶນ:</b>					
ນະວັນທີ 1 ມັງກອນ 2016	374,923	116,564	33,738	16,335	541,560
ຊື້ເພີ່ມ	662	9,254	132	327	10,375
ສະສາງອອກ	(128)	(7,377)	-	(13)	(7,516)
ນະວັນທີ 31 ມິນາ 2016	375,457	118,441	33,870	16,649	544,419
<b>ຫລຸ້ມຫຼັງສະສົມ:</b>					
ນະວັນທີ 1 ມັງກອນ 2016	71,506	56,121	14,465	8,322	150,414
ຫລຸ້ມຫຼັງໃນໄຕມາດ	5,397	6,006	1,074.85	796	13,274
ສະສາງອອກ	(128)	(4,717)	-	(13)	(4,857)
ນະວັນທີ 31 ມິນາ 2016	76,775	57,411	15,539	9,105	158,831
<b>ມູນຄ່າຍັງເຫຼືອສູດທິ:</b>					
ນະວັນທີ 1 ມັງກອນ 2016	303,417	60,443	19,273	8,013	391,146
ນະວັນທີ 31 ມິນາ 2016	298,682	61,030	18,331	7,544	385,588

## ທະນາຄານ ການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊົນ

ບົດອະທິບາຍຂ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນລວມກົດຈະການ (ກ່ອນການກວດສອບ) (ຕໍ່)

ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນ ສັນສຸດ ວັນທີ 31 ມິນາ 2016

### 19. ຊັບສິນບັດຄົງທີ່ບໍ່ມີຕົວຕິນ

ການເຄື່ອນໄຫວຂອງຊັບສິນບັດຄົງທີ່ບໍ່ມີຕົວຕິນ ນະວັນທີ 31 ມິນາ 2016 ມີຕັ້ງລຸ່ມນີ້:

	ສຶກນຳໃຊ້ທີ່ດິນ ລັບກົດ ລວມ	ໄປແກ້ມ ລັບກົດ ລວມ
ຕົ້ນທຶນ:	ລັບກົດ ລວມ	ລັບກົດ ລວມ
ວັນທີ 1 ມັງກອນ 2016	261,594	80,756
ຊື່ເພີ່ມ	115.87	956
ສະສາງອອກ	-	(1,554)
ວັນທີ 31 ມິນາ 2016	<u>261,710</u>	<u>80,158</u>
ຫລຸ້ຍຫຼັງສະສົມ:		
ວັນທີ 1 ມັງກອນ 2016	-	44,606
ຫລຸ້ຍຫຼັງໃນໄຕມາດ		4,094
ສະສາງອອກ	-	(1,554)
ວັນທີ 31 ມິນາ 2016	<u>-</u>	<u>47,146</u>
ມູນຄ່າຍັງເຫຼືອສຸດທິ:		
ວັນທີ 1 ມັງກອນ 2016	<u>261,594</u>	<u>36,150</u>
ວັນທີ 31 ມິນາ 2016	<u>261,710</u>	<u>33,012</u>

### 20. ຊັບສິນອື່ນງານ

	31 ມິນາ 2016 ລັບກົດ	31 ທັນວາ 2015 ລັບກົດ
ຊັບສິນລົ້າຂາຍ	22,619	8,483
ເຄື່ອງໃຊ້ຫ້ອງການ ແລະ ອຸປະກອນອື່ນງານ	1,322	1,192
ແຊັກຮຽກເກັບ	24,903	13,234
ຊັບສິນບັດກຳລັງຊື້ ແລະ ກໍ່ສ້າງ	121,099	123,372
ລາຍຈ່າຍລ່ວງໜ້າລົ້າເບ່ງປັນ	34,312	34,122
ຫີ້ຕ້ອງຮັບອື່ນງານ	23,517	30,708
	<u>227,772</u>	<u>211,111</u>

## ທະນາຄານ ການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊົນ

ບົດອະທິບາຍຂ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນລວມກິດຈະການ (ກ່ອນການກວດສອບ) (ຕໍ່)

ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນ ສັນສຸດ ວັນທີ 31 ມິນາ 2016

### 21. ຫຼັງຕ້ອງສິ່ງທະນາຄານອື່ນ

	31 ມິນາ 2016 ລ້ານກີບ	31 ທັນວາ 2015 ລ້ານກີບ
ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນຢູ່ທະນາຄານອື່ນ	<b>2,211,544</b>	<b>2,104,890</b>
- ເປັນເງິນກີບ	817,823	825,086
- ເປັນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ	1,393,721	1,279,804
ເງິນຝາກປະຢັດຢູ່ທະນາຄານອື່ນ	<b>39,728</b>	<b>232,019</b>
- ເປັນເງິນກີບ	13,008	52,445
- ເປັນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ	26,720	179,574
ເງິນຝາກມີກຳນົດຢູ່ທະນາຄານອື່ນ	<b>81,717</b>	<b>95,185</b>
- ເປັນເງິນກີບ	72,486	43,130
- ເປັນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ	9,231	52,055
ອື່ນງ	<b>21,372</b>	<b>13,720</b>
- ເປັນເງິນກີບ	10,659	4,222
- ເປັນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ	10,713	9,498
	<b>2,354,361</b>	<b>2,445,814</b>
ດອກເບັບຄ້າງຈ່າຍ	<b>441</b>	<b>533</b>
	<b>2,354,803</b>	<b>2,446,347</b>

### 22. ຫຼັງຕ້ອງສິ່ງລຸກຄ້າ

	31 ມິນາ 2016 ລ້ານກີບ	31 ທັນວາ 2015 ລ້ານກີບ
ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ	<b>4,174,656</b>	<b>4,515,881</b>
ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນເປັນເງິນກີບ	2,128,848	2,178,278
ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນເປັນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ	2,045,808	2,337,603
ເງິນຝາກປະຢັດ	<b>9,139,027</b>	<b>8,591,522</b>
ເງິນຝາກປະຢັດເປັນເງິນກີບ	3,374,458	3,060,115
ເງິນຝາກປະຢັດເປັນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ	5,764,569	5,531,407
ເງິນຝາກມີກຳນົດ	<b>8,089,541</b>	<b>7,882,509</b>
ເງິນຝາກມີກຳນົດເປັນເງິນກີບ	5,595,654	5,502,892
ເງິນຝາກມີກຳນົດເປັນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ	2,493,887	2,379,617
ເງິນຝາກມັດຈຳ	<b>52,452</b>	<b>61,525</b>
ເງິນຝາກມັດຈຳເປັນເງິນກີບ	9,419	16,162
ເງິນຝາກມັດຈຳເປັນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ	43,033	45,363
ເງິນຝາກອື່ນງ	<b>333,332</b>	<b>202,651</b>
	<b>21,789,008</b>	<b>21,254,088</b>
ດອກເບັບຄ້າງຈ່າຍ	<b>64,766</b>	<b>56,473</b>
	<b>21,853,774</b>	<b>21,310,561</b>

## ທະນາຄານ ການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊົນ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນລວມກິດຈະການ (ກ່ອນການກວດສອບ) (ຕໍ່)

ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນ ສັນສຸດ ວັນທີ 31 ມິນາ 2016

### 22. ຫົ້ວຕ້ອງສິ່ງລູກຄ້າ (ຕໍ່)

ບັນຊີເງິນຝາກປະຢັດ ຈາກລູກຄ້າມີສະກຸນເງິນກີບ, ໂດລາ ແລະ ບາດ, ດອກເບັ້ນເລີ່ມແຕ່ 1.50% - 3.00%, 1.00% - 1.25% ແລະ 0.60% - 1.00% ຕໍ່ປີ, ຕາມລຳດັບ.

ເງິນຝາກປະຈຳ ສະກຸນເງິນກີບ, ໂດລາ, ບາດ ມີໄລຍະເວລາ 3, 6, 12 ເດືອນ ແລະ ຫຼາຍກວ່າ 1 ປີ ແລະ ມີອັດຕາດອກເບັ້ນແມ່ນ 2.25% – 12.50%, 1.15% - 6.75% ແລະ 0.75 – 6.50% ຕໍ່ປີ, ຕາມລຳດັບ.

### 23. ເງິນກຸ້ມືຈາກທະນາຄານອື່ນ

	31 ມິນາ 2016	31 ທັນວາ 2015
	ລັບກີບ	ລັບກີບ
ເງິນກຸ້ມືຈາກທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ	835,406	720,497
ດອກເບັ້ນຄ້າງຈ່າຍ	10,508	-
	<b>845,914</b>	<b>720,497</b>

ເງິນກຸ້ມືຈາກ ທ່ານ ລວມມີ:

- ▶ ເງິນກຸ້ໄລຍະຍາວມູນຄ່າ 5,257,142 ໂດລາ (ຕົ້ນທຶນເງິນກຸ້ທັງໝົດ 9,200,000 ໂດລາ ) ເພື່ອລົງທຶນກັບທະນາຄານ ລາວ-ຟຣິ່ງ, ເລີ່ມຊໍາລະແຕ່ປີ 2010 - 2023 ໃນອັດຕາດອກເບັ້ນ 0.25 % ຕໍ່ປີ. ການຊໍາລະດອກເບັ້ນແມ່ນ ຊໍາລະ 2 ຄັ້ງຕໍ່ປີ.
- ▶ ເງິນກຸ້ໄລຍະຍາວ ມູນຄ່າ 97,854,000 ໂດລາ (ຕົ້ນທຶນເງິນກຸ້ທັງໝົດ 100,000,000 ໂດລາ) ເພື່ອໃຫ້ສິນເຊື້ອໃຫ້ແກ່ໂຄງການພະລັງງານນໍ້າຂອງລັດຖະບານ ໃນອັດຕາດອກເບັ້ນ 5.50% ຕໍ່ປີ.

## ທະນາຄານ ການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊຸມ

ບົດອະທິບາຍຂໍ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນລວມກົດຈະການ (ກ່ອນການກວດສອບ) (ຕໍ່)

ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນ ສັນສຸດ ວັນທີ 31 ມິນາ 2016

### 24. ອາກອນ

#### 24.1 ອາກອນກຳໄລ

ອີງປະກອບສໍາຄັນຂອງລາຍຈ່າຍອາກອນສໍາລັບໄຕມາດ 31 ມິນາ 2016 ແລະ 31 ມິນາ 2015 ມີດັ່ງລຸ່ມນີ້:

	31 ມິນາ 2016 ລ້ານກີບ	31 ມິນາ 2015 ລ້ານກີບ
ອາກອນກຳໄລພາຍໃນໄຕມາດ	(186)	4,877
ອາກອນກຳໄລເຢືນຊໍາລະ	6,096	(1,793)
	<b>5,910</b>	<b>3,084</b>

#### 24.2 ຫົ້ວຕ້ອງຈ່າຍອາກອນ

	31 ມິນາ 2016 ລ້ານກີບ	31 ທັນວາ 2015 ລ້ານກີບ
ຫົ້ວຕ້ອງສິ່ງອາກອນກຳໄລ	5,316	18,763
ຫົ້ວຕ້ອງສິ່ງອາກອນມູນຄ່າເພີ່ມ	12,108	12,171
ຫົ້ວຕ້ອງສິ່ງອາກອນອື່ນງ	165	-
	<b>17,589</b>	<b>30,934</b>

#### 24.3 ອາກອນກຳໄລພາຍໃນໄຕມາດ

ການຄົດໄລ່ເງິນແຮສໍາລັບເສຍອາກອນກຳໄລແມ່ນອີງຕາມກຳໄລພາຍໃນໄຕມາດບັດຈຸບັນ ເຊິ່ງອີງຕາມກົດໝາຍສ່ວຍສາອາກອນຂອງ ສປປ ລາວ. ທະນາຄານນີ້ພັນທະຈ່າຍອາກອນໃນອັດຕາ 24% ຂອງກຳໄລກ່ອນຫັກອາກອນ ໂດຍອີງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍສ່ວຍສາອາກອນສະບັບປັບປຸງເລກທີ 05/ສພຊ ລົງວັນທີ 20 ທັນວາ 2011 ເຊິ່ງມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ຫຼັງຈາກວັນທີ 1 ມັງກອນ 2013.

ດັ່ງນັ້ນ ທະນາຄານ ແມ່ນໄດ້ເສຍພັນທະອາກອນໃນອັດຕາ 24% ສໍາລັບໄຕມາດທີ່ສັນສຸດ ວັນທີ 31 ມິນາ 2016 (2015: 24%). ບໍລິສັດໃນເຄືອ ແມ່ນຕ້ອງເສຍພັນທະອາກອນໃນອັດຕາ 24% ສໍາລັບໄຕມາດສັນສຸດ ວັນທີ 31 ມິນາ 2016 (2015: 24%).

## ທະນາຄານ ການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊຸມ

ບົດອະທິບາຍຂ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນລວມກົດຈະການ (ກ່ອນການກວດສອບ) (ຕໍ່)

ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນ ສັນສຸດ ວັນທີ 31 ມິນາ 2016

### 24. ອາກອນ (ຕໍ່)

#### 24.3 ອາກອນກໍາໄລພາຍໃນໄຕມາດ (ຕໍ່)

ລາຍລະອຽດກໍາໄລພາຍໃນໄຕມາດ 31 ມິນາ 2016 ແລະ 31 ມິນາ 2015 ມີຕັ້ງລຸ່ມນີ້:

	31 ມິນາ 2016 ລ້ຳນກົບ	31 ມິນາ 2015 ລ້ຳນກົບ
<b>ກໍາໄລລວມກົດຈະການກ່ອນທັກອາກອນອີງຕາມ IFRS</b>	<b>21,357</b>	<b>55,980</b>
<b>ດັດແກ້ສໍາລັບ:</b>		
- ສ່ວນຜິດດ່ຽງຍອດຍົກມາຕົ້ນທຶນຄ່າເຊື່ອມພັນທະບັດລະຫວ່າງ LAS ແລະ IFRS	428	11,292
- ເງັບຄືນຄ່າເຊື່ອມໜີ້ສູນຂອງຊັບສິນອື່ນງານ	-	-
- ສ່ວນຜິດດ່ຽງເງິນແຮສໍາລັບຄ່າເຊື່ອມໜີ້ເສຍເງິນກູ້ໃຫ້ທະນາຄານ ແລະ ລູກຄ້າ ລະຫວ່າງ LAS ແລະ IFRS	(14,600 )	2,087
- ສ່ວນຜິດດ່ຽງການຈັດສັນເງິນທຶນຊ່ວຍໝູນກໍ່ສ້າງພື້ນຖານ	1,572	(1,810)
- ສະສາງລາຍຈ່າຍກ່ອນການສ້າງຕັ້ງວິສາຫະກົດພາຍໃນໄຕມາດ	(11)	-
- ສ່ວນຜິດດ່ຽງລາຍຈ່າຍຄ່າເຊື່ອມໜີ້ເສຍຈາກການລົງທຶນລະຫວ່າງ LAS ແລະ IFRS	532	(4,422)
- ການດັດແກ້ກໍາໄລທີ່ບໍ່ອະນຸຍາດໃຫ້ທັກອາກອນທີ່ເກີດຈາກການລວມກົດຈະການ	(22,721 )	(34,629)
- ລາຍຮັບທີ່ຖືກຍົກເວັ້ນຈາກອາກອນກໍາໄລ	-	-
- ລາຍຈ່າຍທີ່ບໍ່ອະນຸຍາດໃຫ້ທັກເປັນລາຍຈ່າຍ	36	111
- ອື່ນງານ	(583)	-
<b>ລາຍຮັບທີ່ຖືກຄິດໄລ່ອາກອນກໍາໄລພາຍໃຕ້ LAS</b>	<b>(13,991)</b>	<b>28,609</b>
<b>ລວມມື:</b>		
- ລາຍຮັບທີ່ຖືກຄິດໄລ່ອາກອນກໍາໄລຂອງທະນາຄານແມ່ນ	5,801	27,179
- ລາຍຮັບທີ່ຖືກຄິດໄລ່ອາກອນກໍາໄລຂອງບໍລິສັດໃນເຄືອ	896	1,430
ລາຍຈ່າຍອາກອນກໍາໄລຂອງທະນາຄານແມ່ນໃນອັດຕາ 24% (2014: 19%)	1,392	5,164
ລາຍຈ່າຍອາກອນກໍາໄລຂອງບໍລິສັດໃນເຄືອໃນອັດຕາ 24% (2014: 24%)	226	217
<b>ລາຍຈ່າຍອາກອນກໍາໄລລວມກົດຈະການພາຍໃນໄຕມາດ</b>	<b>1,618</b>	<b>5,381</b>
ຫົ້ວ້ອງສິ່ງອາກອນກໍາໄລຕົ້ນໄຕມາດ	18,766	9,523
ອາກອນກໍາໄລທີ່ຈ່າຍໃນໄຕມາດ	(13,783)	(3,283)
ຫົ້ວ້ອງສິ່ງອາກອນເພີ່ມເຕີມສໍາລັບໄຕມາດຜ່ານມາ	-	-
ການດັດແກ້ອື່ນງານ	(1,285)	-
<b>ຫົ້ວ້ອງສິ່ງອາກອນກໍາໄລທ້າຍໄຕມາດ</b>	<b>5,316</b>	<b>11,621</b>

ການແຈ້ງອາກອນຂອງທະນາຄານຕ້ອງໄດ້ຮັບການກວດກາໄດ້ຍົກມໍສ່ວຍສາອາກອນ. ເນື່ອງຈາກກົດໝາຍ ແລະ ກົດລະບຽບທາງດ້ານສ່ວຍສາອາກອນແມ່ນຖືກນຳໃຊ້ກັບລາຍການເຊື່ອງອາດຈະນິການຕີຄວາມໝາຍທີ່ແຕກຕ່າງໆກັນ, ຈໍານວນເງິນທີ່ໄດ້ສະແດງຢູ່ໃນເອກະສານລາຍງານການເງິນລວມກົດຈະການອາດຈະຖືກປ່ຽນແປງຫຼັງຈາກມີໄລງຽງຂອງກົມສ່ວຍສາອາກອນ.

## ທະນາຄານການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊຸມ

ບົດອະທິບາຍຂ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນລວມກິດຈະການ (ກ່ອນການກວດສອບ) (ຕໍ່)

ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນ ສັນສຸດ ວັນທີ 31 ມິນາ 2016

### 24. ອາກອນ (ຕໍ່)

#### 24.4 ຊັບສິນ/(ຫົ້ວສິນ) ອາກອນເຢືອນຊໍາລະ

	ຊັບສິນອາກອນ ເຢືອນຊໍາລະ	ຫົ້ວສິນອາກອນ ເຢືອນຊໍາລະ	ຊັບສິນ/(ຫົ້ວສິນ) ອາກອນເຢືອນ ຊໍາລະສູດທີ
	ລ້ານກີບ	ລ້ານກີບ	ລ້ານກີບ
ນະວັນທີ 1 ມັງກອນ 2016	6,259	(11,077)	(4,818)
ເພີ່ມຂຶ້ນໃນໄຕມາດ ເນື້ອງຈາກ:			
ສ່ວນປັບປຸງແປງໃນມູນຄ່າຍຸດຕີທຳຂໍາຂອງ ການລົງທຶນການ ເງິນມີໄວ້ເພື່ອຂາຍ	297	(460)	(163)
ສ່ວນຕ່າງຊື່ວຄາວລະຫວ່າງອາກອນກໍາໄລພາຍໃຕ້ LAS ແລະ IFRS	(3,100)	(2,995)	(6,096)
ນະວັນທີ 31 ມິນາ 2016	3,455	(14,532)	(11,077)

### 25. ຫົ້ວສິນອື່ນງາ

	31 ມິນາ 2016	31 ທັນວາ 2015
	ລ້ານກີບ	ລ້ານກີບ
ຫົ້ວຕ້ອງສິ່ງພະນັກງານ	13,661	13,661
ຫົ້ວຕ້ອງສິ່ງຜູ້ສະໜອງ	14,935	17,472
ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍເມື່ອສັນສຸດການຈ້າງງານ ອື່ນງາ	15,377	14,537
	16,435	14,703
	<b>60,408</b>	<b>60,373</b>

### 26. ຫົມຈິດທະບຽນ

ຫົມຈິດທະບຽນຂອງທະນາຄານ ໃນວັນທີ 31 ມິນາ 2016 ແລະ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015 ມີດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

	31 ມິນາ 2016	31 ທັນວາ 2015
	ລ້ານກີບ	ລ້ານກີບ
ຍອດຍົກມາ	682,888	682,888
<b>ຍອດເຫຼືອ</b>	<b>682,888</b>	<b>682,888</b>

## ທະນາຄານ ການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊົນ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນລວມກິດຈະການ (ກ່ອນການກວດສອບ) (ຕໍ່)

ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນ ສັນສຸດ ວັນທີ 31 ມິນາ 2016

### 27. ຄັງສະສົມຕາມລະບຽບການ

	ຄັງສະສົມຕາມ ລະບຽບການ	ຄັງຂະໜາຍ ທຸລະກິດ	ການເພີ່ມທຶນ	ລວມ
	ລັບກິບ	ລັບກິບ	ລັບກິບ	ລັບກິບ
ນະວັນທີ 1 ມັງກອນ 2016	73,983	228,640	12,275	314,898
ນະວັນທີ 31 ມິນາ 2016	73,983	228,640	12,275	314,898

ພາຍໃຕ້ຂໍ້ກຳນົດຂອງກິດໝາຍກ່ຽວກັບທະນາຄານທຸລະກິດ ລົງວັນທີ 16 ມັງກອນ 2007, ບັນດາທະນາຄານທຸລະກິດຖືກຮຽກຮ້ອງໃຫ້ແບ່ງປັນກຳໄລສຸດທີຂອງຕົນເອງໄວ້ເພື່ອ:

- ▶ ທຶນສໍາຮອງຕາມລະບຽບການ
- ▶ ທຶນສໍາລັບຂະໜາຍທຸລະກິດ

ຕາມລະບຽບຂອງທະນາຄານກາງກ່ຽວກັບຄວາມພຽງພໍຂອງທຶນ ສະບັບເລກທີ 01/ທຫລ (BOL 01) ລົງວັນທີ 28 ສິງຫາ 2002 ອອກໂດຍຜູ້ວ່າງານທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ແລະ ລະບຽບການອື່ນໆທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ, ບັນດາທະນາຄານທຸລະກິດຖືກຮຽກຮ້ອງໃຫ້ສະໜອງທຶນສໍາຮອງຕາມລະບຽບການ ໃນອັດຕາຈາກ 5.00% ຫາ 10.00% ຫລື ຫລາຍກ່າວາຕາມກຳໄລຫລັງອາກອນຂຶ້ນກັບການຕັດສິນໃຈຂອງສະພາບລືຫານ. ຄັງຂະໜາຍທຸລະກິດ ແລະ ຄັງອື່ນງະຈຸກສ້າງຂຶ້ນຕາມການຕັດສິນໃຈຂອງຄະນະອໍານວຍການ.

### 28. ຄັງສໍາຮອງສໍາລັບຫຼັກຊັບມີໄວ້ເພື່ອຂາຍ

	31 ມິນາ 2016	31 ທັນວາ 2015
	ລັບກິບ	ລັບກິບ
ຍອດຍົກມາ	32,789	64,142
ປ່ຽນແປງສຸດທີໃນມູນຄ່າຢຸດໃຫ້ຂອງການລົງທຶນທາງການເງິນສໍາລັບຫຼັກຊັບມີໄວ້ເພື່ອຂາຍ	1,457	(31,081)
ການປ່ຽນແປງສຸດທີໃນມູນຄ່າຢຸດໃຫ້ຂອງເຕື່ອງມືທາງການເງິນທີ່ມີໄວ້ເພື່ອຂາຍໃນຮຸ້ນຂອງບໍລິສັດຮ່ວມທຶນ	-	(272)
	<b>34,246</b>	<b>32,789</b>

## ທະນາຄານ ການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊຸມ

ບົດອະທິບາຍຂ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນລວມກິດຈະການ (ກ່ອນການກວດສອບ) (ຕໍ່)

ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນ ສັນສຸດ ວັນທີ 31 ມິນາ 2016

### 29. ຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມຂອງກະແສເງິນສິດ

ເງິນສິດ ແລະ ທຽບເທົ່າເງິນສິດລວມຢູ່ໃນໃບລາຍງານກະແສເງິນສິດລວມກິດຈະການ ເຊິ່ງປະກອບມີ ມູນຄ່າຂອງໃບລາຍງານຖານະການເງິນລວມກິດຈະການ ດັ່ງນີ້:

	31 ມິນາ 2016	31 ທັນວາ 2015
	ລ້ານກີບ	ລ້ານກີບ
ເງິນສິດ ແລະ ທຽບເທົ່າເງິນສິດໃນຄັງ	2,373,529	2,236,642
ເງິນຝາກຢູ່ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ	4,718,933	6,095,242
ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນຢູ່ທະນາຄານອື່ນໆ	1,448,697	1,659,680
ເງິນຝາກມີກຳນົດທີ່ຄືບກໍານົດພາຍໃນ 3 ເດືອນ	162,779	162,779
	<b>8,703,937</b>	<b>10,154,343</b>

### 30. ຫັ້ນສິນ ແລະ ຄໍາຫຼັນສັນຍາທີ່ອາດເກີດຂຶ້ນ

	31 ມິນາ 2016	31 ທັນວາ 2015
	ລ້ານກີບ	ລ້ານກີບ
ໜັງສືຄ້າປະກັນທາງການເງິນ	182,935	252,765
ໜັງສືສິນເຊື່ອທີ່ຕ້ອງຊໍາລະທັນທີ	847,491	850,007
ໜັງສືສິນເຊື່ອເຢືອນຊໍາລະ	134,209	148,541
ວົງເງິນສິນເຊື່ອໃຫ້ແກ່ລູກຄ້າ	10,940,828	6,226,584
ວົງເງິນສິນເຊື່ອໃຫ້ແກ່ທະນາຄານອື່ນ	45,286	55,080
	<b>12,150,749</b>	<b>7,532,977</b>

ການຄ້າປະກັນທາງການເງິນ

ໜັງສືສິນເຊື່ອ, ໜັງສືຄ້າປະກັນ (ລວມທັງໜັງສືສິນເຊື່ອເພື່ອຄ້າປະກັນ) ແລະ ໜັງສືໃດໜຶ່ງທີ່ເຮັດໃຫ້ທະນາຄານຕ້ອງເປັນຜູ້ຈ່າຍເງິນແທນລູກຄ້າໃນກໍລະນີທີ່ລູກຄ້າຜິດສັນຍາ. ໜັງສືຄ້າປະກັນ ແລະ ໜັງສືສິນເຊື່ອເພື່ອຄ້າປະກັນ ຖືວ່າມີຄວາມສ່ຽງຄ້າກັບເງິນກັງ. ໜັງສືຄ້າປະກັນສາມາດເຮັດເປັນຮູບແບບໃບບິນແລກປ່ຽນ ທີ່ໃນຮູບແບບໜັງສືສິນເຊື່ອບໍ່ສາມາດຖອນຄືນໄດ້, ໜັງສືຄ້າປະກັນເງິນລ່ວງໜ້າ ແລະ ໜັງສືຮັບຮອງໜີ້ຈາກບິນສ່ວນຫລຸດ (ລວມທັງໜັງສືສິນເຊື່ອເພື່ອຄ້າປະກັນ).

ຂໍ້ຜູກພັນຍັງບໍ່ໄດ້ຖືກຖອນ

ບັນດາຂໍ້ຜູກພັນສໍາລັບຕໍ່ອາຍຸສັນຍາສິນເຊື່ອແມ່ນບີໄວ້ສໍາລັບເງິນກັງ ແລະ ເງິນເງົ້າໝູນວຽນ. ໂດຍທົ່ວໄປ ຂໍ້ຜູກພັນມີມື້ຄົບກຳນົດທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ ຫລື ມີວັກ (ມາດຕາ) ສໍາລັບໃນກໍລະນີຍົກເລີກສັນຍາ. ເນື່ອງຈາກ, ຂໍ້ຜູກພັນອາດຈະໝົດກຳນົດໂດຍທີ່ຍັງບໍ່ໄດ້ຖືກຖອນ, ມູນຄ່າໃນສັນຍາທັງໝົດຈຶ່ງບໍ່ຈໍາເປັນສະຫຼອນໃຫ້ເຫັນເຖິງຄວາມຮຽກຮ້ອງຕ້ອງການຂອງກະແສເງິນສິດ.

ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, ໂອກາດຄ່າເຊື່ອມໜີ້ເສຍຈະເກີດຂຶ້ນແມ່ນຕໍ່ກ່າວ່າມູນຄ່າທັງໝົດຂອງບັນດາຂໍ້ຜູກພັນທີ່ຍັງບໍ່ໄດ້ຖືກນຳໃຊ້. ເນື່ອງຈາກວ່າ, ຂໍ້ຜູກພັນໃນການຕໍ່ອາຍຸສິນເຊື່ອແມ່ນຄວາມບັງເອີນໃນເມື່ອລູກຄ້າຍັງຮັກສາມາດຕະຖານສະເພາະທີ່ໄດ້ໄດ້ກຳນົດໄວ້. ທະນາຄານຕິດຕາມມື້ຄົບກຳນົດຂອງຂໍ້ຜູກພັນສິນເຊື່ອ, ເພາະວ່າຂໍ້ຜູກພັນທີ່ມີອາຍຸສັນຍາທີ່ຍາວນານ ແມ່ນມີຄວາມສ່ຽງຫຼາຍກວ່າ ຂໍ້ຜູກພັນທີ່ມີອາຍຸສັນຍາສັ້ນ.

## ທະນາຄານ ການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊົນ

ບົດອະທິບາຍຂ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນລວມກິດຈະການ (ກ່ອນການກວດສອບ) (ຕໍ່)

ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນ ສັນສຸດ ວັນທີ 31 ມິນາ 2016

### 30. ຫັ້ນສິນ ແລະ ຄໍາໜັນສັນຍາທີ່ອາດເກີດຂຶ້ນ (ຕໍ່)

ສັນຍາເຊົ່າເຊົ່າ

ວັນທີ 31 ມິນາ 2016, ທະນາຄານບໍ່ໄດ້ຊັບສັນຍາເຊົ່າໃນນາມທີ່ເປັນທັງຜູ້ໃຫ້ເຊົ່າ ຫລື ຜູ້ເຊົ່າ ທີ່ຈະມີຜົນຕໍ່ກະແສເງິນສິດເຊົ່າ - ອອກໃນອະນາຄົດ.

### 31. ບັນດາລາຍການພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ

ການເຄື່ອນໄຫວທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບບຸກຄົນທີ່ສໍາຄັນຕໍ່ການບໍລິຫານຂອງທະນາຄານ

ເງິນຕອບແທນໃຫ້ແກ່ສະມາຊຸກສະພາບໍລິຫານ ແລະ ຄະນະອໍານວຍການມີດັ່ງນີ້:

	ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນສັນສຸດວັນທີ 31 ມິນາ 2016 ລ້ານກີບ	ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນສັນສຸດວັນທີ 31 ມິນາ 2015 ລ້ານກີບ
ເງິນເດືອນ	360	260
ເງິນນະໂຍບາຍຄວາມຮັບຜິດຊອບ	303	226
	<b>664</b>	<b>486</b>

ການເຄື່ອນໄຫວກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງອື່ນໆ

## ທະນາຄານ ການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊົນ

ບົດອະທິບາຍຂ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນລວມກິດຈະການ (ກ່ອນການກວດສອບ) (ຕໍ່)

ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນ ສັນສຸດ ວັນທີ 31 ມິນາ 2016

### 31. ບັນດາລາຍການພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ (ຕໍ່)

ການເຄື່ອນໄຫວກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງອື່ນໆ (ຕໍ່)

ຍອດເງິນກັບຝ່າຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ມະວັນທີ 31 ມິນາ 2016 ມີດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ	ສາຍພົວພັນ	ການເຄື່ອນໄຫວ	ໜີ້ເກົ່າງຮັບ ລ້ານກີບ	ໜີ້ເກົ່າງສົ່ງ ລ້ານກີບ
ທະນາຄານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ	ຜູ້ຄຸ້ມຄອງໂດຍກິງ	ເງິນກັບຍົມ ແລະ ດອກເບັນຄ້າງຈ່າຍ ໃຫ້ ທ່າລ	-	845,914
ທະນາຄານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ກະຊວງການເງິນ	ຜູ້ຄຸ້ມຄອງໂດຍກິງ ເຈົ້າຂອງໂດຍກິງ	ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ ຂອງ ທຄຕາລ ຢູ່ ທ່າລ	4,718,933	-
ທະນາຄານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ທະນາຄານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ກະຊວງການເງິນ	ຜູ້ຄຸ້ມຄອງໂດຍກິງ	ເງິນຝາກພາກບັງຄັບຂອງທຄຕາລຢູ່ທ່າລ ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ ຢູ່ ທຄຕາລ ລົງທຶນໃນພັນທະບັດຂອງ ກະຊວງການເງິນ	1,144,961 2,083,967	- - 14,933
ທະນາຄານລາວ-ຫວຽດ ທະນາຄານລາວ-ຫວຽດ ທະນາຄານລາວ-ຟຣີ ທະນາຄານລາວ-ຟຣີ	ບໍລິສັດຮ່ວມທຶນ	ບັນຊີເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ ເງິນຝາກປະຢັດ	- -	70,958 24
ທະນາຄານລາວ-ຟຣີ	ບໍລິສັດຮ່ວມທຶນ	ບັນຊີເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ ເງິນຝາກປະຢັດ ແລະ ດອກເບັນຄ້າງ ຈ່າຍ	-	45,628 1,348
ທະນາຄານລາວ-ຈິນ	ບໍລິສັດຮ່ວມທຶນ	ບັນຊີເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ	-	16,454

### 32. ນະໂຍບາຍບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງ

#### ຄໍ່ານຳ

ຄວາມສ່ຽງໝາຍເຖິງຄວາມສ່ຽງໃນຕົວທີ່ເກີດຂຶ້ນກັບກິດຈະກຳຂອງທະນາຄານ ໂດຍຜ່ານຕົວຊັ້ນອັກທີ່ຊັດເຈນ, ຜ່ານການ  
ວັດແທກ ແລະ ການຄວບຄຸມ, ຂອບເຂດຄວາມສ່ຽງ ແລະ ການຄຸ້ມຄອງອື່ນໆ. ການບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງ ແມ່ນສິ່ງທີ່ສໍາຄັນ  
ຕໍ່ຄວາມສາມາດສ້າງກຳໄລຢ່າງຕໍ່ເນື້ອງຂອງທະນາຄານ ແລະ ແຕ່ລະສະພາບຄ່ອງພາຍໃນ. ທະນາຄານແມ່ນຕ້ອງຮັບຜິດຊອບ  
ໃນການເປີດເຜີຍຄວາມສ່ຽງ.

ຈຸດປະສົງສໍາຄັນຂອງທະນາຄານໃນການບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງແມ່ນເພື່ອໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບລະບຽບຂອງທະນາຄານກາງ. ແລະ  
ອີກເຫດຜົນທີ່ແມ່ນຍ້ອນທະນາຄານໄດ້ຮັບຮູ້ເຖິງຄວາມສໍາຄັນຂອງການບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງເພື່ອໃຫ້ສອດຄ່ອງຕາມການປະ  
ຕິບັດຂອງມາດຕະຖານສາກົນທີ່ເຮືອໃຫ້ສຸດໃນການບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງ. ສະພາບໍລິຫານ ແລະ ຄະນະອໍານວຍການ, ພ້ອມເກົ່າຍ  
ການສະໜັບສະໜູນຈາກຄະນະກໍາມະການບໍລິຫານຊັບສິນ ແລະ ຫົ້ວສິນ ກໍາມີດຕົວຜັນແບທີ່ຊັດເຈນຂອງຄວາມສ່ຽງທີ່  
ສາມາດຍອມຮັບໄດ້ຂອງທະນາຄານ ແລະ ຄວບຄຸມການປະຕິບັດທີ່ກົງກັນຂ້າມກັບຕົວຜັນແນ້ນ.

ທະນາຄານມີຄວາມສ່ຽງທາງດ້ານສິນເຊື້ອ, ຄວາມສ່ຽງສະພາບຄ່ອງ ແລະ ຄວາມສ່ຽງທາງດ້ານຕະຫຼາດ ແລະ ຫລັງຈາກນັ້ນ  
ໄດ້ແບ່ງອອກເປັນກຸ່ມຄວາມສ່ຽງຍ່ອຍຄື: ຄວາມສ່ຽງການຄ້າ ແລະ ຄວາມສ່ຽງບໍ່ແມ່ນການຄ້າ. ນອກນັ້ນ, ທະນາຄານຍັງມີ  
ຄວາມສ່ຽງອື່ນໆອີກທີ່ເກີດຈາກການດໍາເນີນງານ.

ຂະບວນການໃນການຄຸ້ມຄອງຄວາມສ່ຽງເອກະລາດ ບໍ່ໄດ້ລວມເວົາຄວາມສ່ຽງທຸລະກິດເຊັ່ນ: ການປ່ຽນແປງຂອງສະພາບ  
ແວດລ້ອມ, ເຕັກໂນໂລຊີ ແລະ ຊຸດສາຫະກຳ. ນະໂຍບາຍຂອງທະນາຄານແມ່ນເພື່ອຄວບຄຸມຄວາມສ່ຽງທຸລະກິດຜ່ານຂັ້ນ  
ຕອນ ແລະ ແຜນຍຸດທະສາດຂອງທະນາຄານ.

## ທະນາຄານ ການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊົນ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນລວມກິດຈະການ (ກ່ອນການກວດສອບ) (ຕໍ່)

ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນ ສັນສຸດ ວັນທີ 31 ມິນາ 2016

### 32. ນະໂຍບາຍບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງ (ຕໍ່)

#### ໂຄງສ້າງຂອງການຄຸ້ມຄອງຄວາມສ່ຽງ

ສະພາບໍລິຫານແມ່ນມີຄວາມຮັບຜິດຊອບສໍາລັບການບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງໂດຍລວມ ແລະ ສໍາລັບການອະນຸມັດກົນລະຍຸດ ແລະ ຫລັກການບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງ.

ສະພາໄດ້ແຕ່ງຕັ້ງຄະນະກຳມະການບໍລິຫານຊັບສິນ ແລະ ຫຼືສິນ ເຊິ່ງຮັບຜິດຊອບກ່ຽວກັບການຄວບຄຸມ ການຈັດການ ຄວາມສ່ຽງໂດຍລວມຂອງທະນາຄານ.

ຄະນະກຳມະການບໍລິຫານຊັບສິນ ແລະ ຫຼືສິນ ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບໃນການພັດທະນາກົນລະຍຸດ ແລະ ຫລັກການໂດຍ ລວມ, ຂອບເຂດວຽກ, ມະໂຍບາຍ ແລະ ຂອບເຂດ. ພະແນກປະຕິບັດຕາມ ແລະ ຄວາມສ່ຽງ ແມ່ນຮັບຜິດຊອບໃນການ ຕັດສິນໃຈ ແລະ ຄວບຄຸມຄວາມສ່ຽງ ແລະ ລາຍງານໃຫ້ສະພາບໍລິຫານຮັບຮູ້.

ນະໂຍບາຍຂອງທະນາຄານແມ່ນຂັ້ນຕອນການຈັດການຄວາມສ່ຽງໂດຍທີ່ທະນາຄານໄດ້ຖືກກວດສອບປະຈຳປີ. ເຊິ່ງຜ່ານການ ກວດສອບນີ້ຈະຮູ້ໄດ້ວ່າທະນາຄານສາມາດປະຕິບັດໄດ້ຕາມຂັ້ນຕອນທີ່ວາງໄວ້ຫລືບໍ່. ພະແນກກວດກາພາຍໃນໄດ້ປຶກສາຫາລື ຜົນຂອງການປະເມີນຄວາມສ່ຽງ ແລະ ລາຍງານສິ່ງທີ່ພືບເຫັນ ແລະ ຄໍາແນະນຳໃຫ້ຄະນະກຳມະການກວດກາ.

### 33. ການບໍລິຫານທຶນ

ທະນາຄານໄດ້ຮັກສາທຶນສໍາຮອງຕໍ່າສຸດຕາມລະບຽບການເພື່ອໃຫ້ສອດຄ່ອງຕາມຂໍ້ກໍານົດເລກທີ 536/ກຄທສ/ທຫລ, ລົງ ວັນທີ 14 ຕຸລາ 2009 ອອກໂດຍຮັກສາການທົວໜ້າກົມຄຸ້ມຄອງທະນາຄານທຸລະກິດ ແລະ ສະຖາບັນການເງິນ, ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ແລະ ຄໍາແນະນຳອື່ນງ. ຈຸດປະສົງເບື້ອງຕົ້ນຂອງການບໍລິຫານທຶນຂອງທະນາຄານແມ່ນເພື່ອ ຮັບປະກັນວ່າທະນາຄານໄດ້ປະຕິບັດຕາມຂໍ້ກໍານົດທາງດ້ານເງິນທຶນຂອງທະນາຄານກາງ. ທະນາຄານຮັບຮູ້ເຖິງຄວາມຈໍາເປັນ ຂອງທະນາຄານເພື່ອຮັກສາການບໍລິຫານຊັບສິນ ແລະ ຫຼືສິນໃຫ້ມີປະສິດທິພາບເພື່ອສ້າງສົມດຸນລະຫວ່າງການສ້າງກໍາໄລ ແລະ ຄວາມພຽງຟໍຂອງທຶນ.

ອີງຕາມຂໍ້ກໍານົດເລກທີ 536/ກຄທສ/ທຫລ, ທຶນຕາມລະບຽບການຂອງທະນາຄານກາງຖືກວິເຄາະເປັນ 2 ລະດັບຕີ:

- ▶ ທຶນຊັ້ນ 1 ປະກອບດ້ວຍ: ທຶນຈົດທະບຽນ, ຄັງສະສົມຕາມລະບຽບການ, ທຶນເພື່ອການຂະຍາຍທຸລະກິດ ແລະ ທຶນອື່ນງ ແລະ ກໍາໄລໍລໍາຕົ້ນເປັນ;
- ▶ ທຶນຊັ້ນ 2 ແມ່ນມູນຄ່າທີ່ສູງກວ່າຂອງ: 1.25% ຂອງຍອດລວມຄວາມສ່ຽງຂອງລາຍການໃນໃບສະຫຼຸບຊັບສິນບັດ ແລະ ຍອດເຫຼືອຂອງເງິນແຮກທົ່ວໄປພາຍໃນປີ

ຂອບເຂດຕ່າງໆແມ່ນຖືກນຳໃຊ້ເພື່ອເປັນອົງປະກອບຂອງທຶນອີງໃສ: ທຶນຊັ້ນ 2 ບໍ່ສາມາດເກີນທຶນຊັ້ນ 1 ໄດ້ ແລະ ຫຼືສິນ ສໍາຮອງບໍ່ສາມາດເກີນ 50% ຂອງທຶນຊັ້ນ 1.

## ທະນາຄານ ການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊຸມ

ບົດອະທິບາຍຂ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນລວມກົດຈະການ (ກ່ອນການກວດສອບ) (ຕໍ່)

ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນ ສັນສຸດ ວັນທີ 31 ມິນາ 2016

### 33. ການບໍລິຫານທຶນ (ຕໍ່)

ການວິເຄາະທຶນແມ່ນອີງຕາມຂໍ້ມູນທາງການເງິນທີ່ໄດ້ຈາກເອກະສານລາຍງານການເງິນລວມກົດຈະການ ຕາມມາດຕະຖານສາກົນດ້ານການລາຍງານການເງິນ ເຊິ່ງມີດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

	31 ມິນາ 2016	31 ທັນວາ 2015
	ລັບກີບ	ລັບກີບ
ທຶນຊັ້ນ 1	1,146,341	1,132,051
ທຶນຊັ້ນ 2	15,411	14,877
ລວມທຶນ	1,161,752	1,146,928
ລົບ : ຫ້າກອອກຈາກທຶນ (ການລົງທຶນໃນນິຕິບຸກຄົນອໍ້ນ)	(557,673)	(555,418)
<b>ທຶນສໍາລັບການຄົດໄລ່ CAR (A)</b>	<b>604,079</b>	<b>591,510</b>
ຄວາມສ່ຽງສໍາຄັນຢູ່ໃບສະຫຼຸບຊັບສິນບັດ	7,594,647	6,810,241
ຄວາມສ່ຽງສໍາຄັນຢູ່ລາຍການນອກໃບສະຫຼຸບຊັບສິນບັດ	4,053,217	3,738,949
<b>ລວມຄວາມສ່ຽງສໍາຄັນຢູ່ຊັບສິນ (B)</b>	<b>11,647,864</b>	<b>10,549,190</b>
<b>ອັດຕາສ່ວນຄວາມພຽງພໍຂອງທຶນ (A/B)</b>	<b>5.19%</b>	<b>5.60%</b>

### 34. ມູນຄ່າຍຸດຕິທຳຂອງ ຊັບສິນ ແລະ ຫົ້ສິນທາງການເງິນ

ມູນຄ່າຍຸດຕິທຳໝາຍເຖິງ ມູນຄ່າຊັບສິນທີ່ສາມາດແລກປ່ຽນເປັນເງິນ ຫລື ການຊໍາລະຫຼືສິນບິນພື້ນຖານລາຍການເຄື່ອນໄຫວໃນເງື່ອນໄຂແກ່ງແຍ້ງປຶກກະຕິ. ເມື່ອຈາກວ່າບໍ່ມີລາຄາສິມທຽບຂອງຕະຫລາດ, ຊັບສິນ ແລະ ຫົ້ສິນ ຂອງທະນາຄານຈຶ່ງບໍ່ສາມາດປະເມີນລາຄາຕາມຕະຫລາດໄດ້. ດັ່ງນັ້ນ, ມູນຄ່າຍຸດຕິທຳຈຶ່ງຖືກປະເມີນແບບສິມມຸດຕິຖານອີງຕາມລັກສະນະຂອງຊັບສິນ ແລະ

ຫົ້ສິນ. ຕາມຄໍາເຫັນຂອງຄະນະບໍລິຫານ, ໃຫ້ຍົກເວັ້ນພັນທະບັດທີ່ອອກໄດ້ກະຊວງການເງິນ ແລະ ເງິນທີ່ກັ້ວິມຈາກ ທ່ານ, ມູນຄ່າຍັງໜ້າລືອຂອງບັນຊີຊັບສິນ ແລະ ຫົ້ສິນ ທີ່ລວມເຂົ້າໄວ້ໃນໃບລາຍງານຖານະການເງິນລວມກົດຈະການແມ່ນຖືກຄາດຄະເນດ້ວຍມູນຄ່າທີ່ສິມເຫດສິມເຜີນກັບມູນຄ່າຍຸດຕິທຳ. ໃນການປະເມີນດັ່ງກ່າວ, ຄະນະບໍລິຫານຂອງທະນາຄານສິມມຸດຖານວ່າເງິນກັ້ວສ່ວນໃຫຍ່ຖືກຈົນຄົບກຳນົດ ເຊິ່ງມູນຄ່າຍຸດຕິທຳກັບມູນຄ່າຕາມບັນຊີຂອງເງິນກັ້ວທີ່ຖືກດັດແກ້ເງິນແຮຈາການຫຼັກຄ່າເຊື່ອມ.

### 35. ລາຍໄດ້ຕໍ່ຮຸນ

ມູນຄ່າຂອງລາຍໄດ້ຕໍ່ຮຸນ ແມ່ນຄົດໄລ່ຈາກເປີນທານລະຫວ່າງ ກໍາໄລຫຼັງຫຼັກອາກອນທີ່ຄາດວ່າຈະຕ້ອງຈ່າຍໃຫ້ກັບຜູ້ຖືກຮຸນສາມັນ ຂອງທະນາຄານ ກັບ ຈຳນວນສະເລ່ຍຂອງຮຸນສາມັນທີ່ຍັງເຖິງພາຍໃນໄຕມາດ.

ລາຍການດັ່ງລຸ່ມນີ້ສ່ົງເປີນກະທິບຕໍ່ລາຍໄດ້ ແລະ ຂໍມູນຮຸນທີ່ໃຊ້ຂຶ້າໃນການຄົດໄລ່ລາຍໄດ້ຕໍ່ຮຸນ.

	ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນ ສັນສຸດວັນທີ 31 ມິນາ 2016	ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນ ສັນສຸດວັນທີ 31 ມິນາ 2015
ສຸດທິຫຼັງຫຼັກອາກອນທີ່ຄາດວ່າຈະຕ້ອງໄດ້ຈ່າຍໃຫ້ກັບຜູ້ຖືກຮຸນສາມັນບິນພື້ນຖານລາຍໄດ້ຕໍ່ຮຸນທົ່ວໄປ (ລ້ານກີບ)	15,245	52,532
ຈຳນວນສະເລ່ຍຂອງຮຸນສາມັນສໍາລັບລາຍໄດ້ຕໍ່ຮຸນ ບິນພື້ນຖານທົ່ວໄປ (ຫົວໜ່ວຍ)	136,577,600	136,577,600
ມູນຄ່າຕໍ່ຮຸນ (ກີບ)	5,000	5,000
ລາຍໄດ້ຕໍ່ຮຸນ (ກີບ)	112	385

## ທະນາຄານ ການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊຸມ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນລວມກິດຈະການ (ກ່ອນການກວດສອບ) (ຕໍ່)

ສໍາລັບໄລຍະ 3 ເດືອນ ສັນສຸດ ວັນທີ 31 ມິນາ 2016

### 36. ເຫດການທີ່ເກີດຂຶ້ນພາຍຫລັງວັນທີອອກເອກະສານລາຍງານການເງິນ

ນອກຈາກບັນຫາທີ່ໄດ້ເປີດເຜີຍໃນເອກະສານລາຍງານການເງິນລວມກິດຈະການສະບັບນີ້, ນະມື້ເຮັດບົດລາຍງານ, ບໍ່ມີເຫດການໃດເກີດຂຶ້ນຫລັງຈາກວັນທີ 31 ມິນາ 2016 ທີ່ມີຜົນກະທິບສໍາຄັນຕໍ່ເອກະສານຖານະການເງິນລວມກິດຈະການ ຂອງທະນາຄານ ນະວັນທີ 31 ມິນາ 2016.

### 37. ອັດຕາແລກປ່ຽນນຳໃຊ້ກັບສະກຸນເງິນຕ່າງປະເທດ ຖຽບເທົ່າເງິນກີບລາວໃນທ້າຍໄຕມາດ

	31/03/2016 ກີບ	31/12/2015 ກີບ
ໂດລາ ສະຫະລັດ	8,102.00	8,131.00
ເອີຣີ	9,157.00	8,871.00
ບາດໄທ	230.78	226.06
ປອນ ອັງກິດ	11,446.00	11,864.00
ສະວິສ ພຮ່ງ	8,016.00	7,829.00
ແຍນ ຢື່ປຸນ	70.89	66.33
ໂດລາ ສິງກະໂປ	6,087.00	5,845.00
ໂດລາ ການາດາ	5,958.00	5,610.00
ໂດລາ ອິດສະຕາລີ	6,104.00	5,830.00
ຢວມ ຈິນ	1,179.00	1,180.00
ດົງ ຫວງດູນນາມ	0.36	0.36

ກະກຽມໂດຍ:

ທ່ານ ນ. ລຳມະນີແສງ ໄຊຍະເພັດ  
ທົວໜ້າພະແນກບັນຊີສັງລວມ

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ  
11 ພຶດສະພາ 2016

ອະນຸມັດໂດຍ:

ທ່ານ ນ. ເພືດສະໜອນ ສິມຊະນະ  
ວ່າການຮອງທີ່ວໜ້າພະແນກກວດການຫຍຸງໃນເນື່ອເງິນທີ່

ອະນຸມັດໂດຍ:

